

القصص ۲۸

۲۰۹

پار ۲۰۵

تَفْہِیمُ الْقُلُوبِ

القصص

(۲۸)

القصص

نام آیت ۲۵ کے اس فقرے سے ماخوذ ہے: وَقَصْ عَلَيْهِ الْقَصَصُ، یعنی وہ سورہ جس میں القصص کا لفظ آیا ہے۔ لغت کے اعتبار سے قصص کے معنی ترتیب وار واقعات بیان کرنے کے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ لفظ باعتبارِ معنی بھی اس سورہ کا عنوان ہو سکتا ہے، کیونکہ اس میں حضرت موسیٰ کا مفصل قصہ بیان ہوا ہے۔

زمانہ نُزُول

سورہ نمل کے دیباچے میں ابن عباسؓ اور جابر بن زید کا یہ قول ہم نقل کر چکے ہیں کہ سورہ شعراء، سورہ نمل اور سورہ قصص یکے بعد گیرے نازل ہوئی ہیں۔ زبان، انداز بیان اور مضمایں سے بھی یہی محسوس ہوتا ہے کہ ان تینوں سورتوں کا زمانہ نُزُول قریب قریب ایک ہی ہے۔ اور اس لحاظ سے بھی ان تینوں میں قریبی تعلق ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصے کے مختلف اجزاء جوان میں بیان کیے گئے ہیں، وہ باہم مل کر ایک پورا قصہ بن جاتے ہیں۔ سورہ شعراء میں نبوت کا منصب قبول کرنے سے مذدرت کرتے ہوئے حضرت موسیٰ عرض کرتے ہیں کہ ”قوم فرعون کا ایک جرم میرے ذمہ ہے جس کی وجہ سے میں ڈرتا ہوں کہ وہاں جاؤں گا تو وہ مجھے قتل کر دیں گے۔“ پھر جب حضرت موسیٰ فرعون کے ہاں تشریف لے جاتے ہیں تو وہ کہتا ہے: ”کیا ہم نے اپنے ہاں تجھے بچہ سانہیں پالا تھا، اور تو ہمارے ہاں چند سال رہا، پھر کر گیا جو کچھ کہ کر گیا۔“ ان دونوں باتوں کی کوئی تفصیل وہاں نہیں بیان کی گئی۔ اس سورہ میں اُسے تفصیل بیان کیا گیا ہے۔ اسی طرح سورہ نمل میں قصہ یکاکی اس بات سے شروع ہو گیا ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے اہل و عیال کو لے کر جا رہے تھے، اور اچانک انہوں نے ایک آگ دیکھی۔ وہاں اس کی کوئی تفصیل نہیں ملتی کہ یہ کیا سفر تھا، کہاں سے وہ آ رہے تھے اور کہ درجہ جا رہے تھے۔ یہ تفصیل اس سورہ میں بیان ہوئی ہے۔ اس طرح یہ تینوں سورتیں مل کر قصہ موسیٰ علیہ السلام کی تکمیل کر دیتی ہیں۔

موضوع اور مباحث

اس کا موضوع ان شبہات و اعتراضات کو رفع کرنا ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر وارد کیے جا رہے تھے، اور ان عذرات کو قطع کرنا ہے جو آپؐ پر ایمان نہ لانے کے لیے پیش کیے جاتے تھے۔ اس غرض کے لیے سب سے پہلے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ بیان کیا گیا ہے، جو زمانہ نُزُول کے حالات سے مل کر خود بخود چند حقیقتیں سامع کے ذہن نشین کر دیتا ہے:

اول یہ کہ اللہ تعالیٰ جو کچھ کرنا چاہتا ہے، اس کے لیے وہ غیر محسوس طریقے سے اسباب و ذرائع

فراہم کر دیتا ہے۔ جس بچے کے ہاتھوں آخر کار فرعون کا تختہ اٹھنا تھا، اسے اللہ نے خود فرعون ہی کے گھر میں اس کے اپنے ہاتھوں پرورش کر دیا اور فرعون یہ نہ جان سکا کہ وہ کے پرورش کر رہا ہے۔ اُس خدا کی مشیت سے کون لڑ سکتا ہے، اور کس کی چالیں اس کے مقابلے میں کامیاب ہو سکتی ہیں۔

دوسرے یہ کہ نبوت کسی شخص کو کسی بڑے جشن اور زمین و آسمان سے کسی بھاری اعلان کے ساتھ نہیں دی جاتی۔ تم کو حیرت ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو چکپے سے یہ نبوت کہاں سے مل گئی اور بیٹھے بٹھائے یہ نبی کیسے بن گئے۔ مگر جن موئی (علیہ السلام) کا تم خود حوالہ دیتے ہو کہ **لَوْلَا أُوتِيَ مُثْلَ مَا أُوتِيَ مُؤْسِىٌ** (آیت ۲۸)، انھیں بھی اسی طرح راہ چلتے نبوت مل گئی تھی اور کسی کو کانوں کا نخبر بھی نہ ہوئی تھی کہ آج طور سینا کی سُنسان وادی میں کیا واقعہ پیش آگیا۔ موئی خود ایک لمحے پہلے تک نہ جانتے تھے کہ انھیں کیا چیز ملنے والی ہے۔ آگ لینے چلے تھے اور پیغمبری مل گئی۔

تیسرا یہ کہ جس بندے سے خدا کوئی کام لینا چاہتا ہے، وہ بغیر کسی لاو لشکر اور سرو سامان کے اٹھتا ہے۔ کوئی اس کا مددگار نہیں ہوتا، کوئی طاقت بظاہر اس کے پاس نہیں ہوتی، مگر بڑے بڑے لاو لشکر اور سرو سامان والے آخر کار اس کے مقابلے میں دھرے کے دھرے رہ جاتے ہیں۔ جو نسبت آج تم اپنے اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے درمیان پار ہے، اس سے بہت زیادہ فرق موئی (علیہ السلام) اور فرعون کی طاقت کے درمیان تھا۔ مگر دیکھ لو کہ آخر کون جیتا اور کون ہارا۔

چوتھے یہ کہ تم لوگ بار بار موئی کا حوالہ دیتے ہو کہ ”محمد کو وہ کچھ کیوں نہ دیا گیا جو موئی کو دیا گیا تھا۔“ یعنی عصا اور یہ بیضا اور دوسرا کھلے کھلے معجزے۔ گویا تم ایمان لانے کو تو تیار بیٹھے ہو، بس انتظار ہے تو یہ کہ تمھیں وہ معجزے دکھائے جائیں جو موئی نے فرعون کو دکھائے تھے۔ مگر تمھیں کچھ معلوم بھی ہے کہ جن لوگوں کو وہ معجزے دکھائے گئے تھے، انھوں نے کیا کیا تھا؟ وہ انھیں دیکھ کر بھی ایمان نہ لائے۔ انھوں نے کہا تو یہ کہا کہ یہ جادو ہے۔ کیونکہ وہ حق کے خلاف ہٹ دھرمی اور عناد میں بتلا تھے۔ اسی مرض میں آج تم بتلا ہو۔ کیا تم اسی طرح کے معجزے دیکھ کر ایمان لے آؤ گے؟ پھر تمھیں کچھ یہ بھی خبر ہے کہ جن لوگوں نے وہ معجزے دیکھ کر حق کا انکار کیا تھا، ان کا انجام کیا ہوا؟ آخر کار اللہ نے انھیں تباہ کر کے چھوڑا۔ اب کیا تم بھی ہٹ دھرمی کے ساتھ معجزہ مانگ کر اپنی شامت بلاانا چاہتے ہو؟

یہ وہ باتیں ہیں جو کسی تصریح کے بغیر آپ سے آپ ہر اُس شخص کے ذہن میں اُتر جاتی تھیں جو کے کافرانہ ماحول میں اس قصے کو سنتا تھا، کیونکہ اُس وقت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور کفارِ مکہ کے درمیان ویسی ہی ایک کشکش برپا تھی جیسی اس سے پہلے فرعون اور حضرت موئی کے درمیان برپا ہو چکی تھی، اور ان حالات میں یہ قصہ سنانے کے معنی یہ تھے کہ اس کا ہر ہر جزو وقت کے حالات پر خود بخود چسپاں ہوتا چلا جائے، خواہ ایک لفظ بھی ایسا نہ کہا جائے جس سے معلوم ہو کہ قصے کا کون سا جزو اس وقت کے کس معاملے پر چسپاں ہو رہا ہے۔

اس کے بعد پانچویں رُکوع سے اصل موضوع پر براہ راست کلام شروع ہوتا ہے۔

پہلے اس بات کو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ایک ثبوت قرار دیا جاتا ہے کہ آپ اُمی ہونے کے باوجود دو ہزار برس پہلے گمراہوا ایک تاریخی واقعہ اس تفصیل کے ساتھ من عن نار ہے ہیں۔ حالانکہ آپ کے شہر اور آپ کی برادری کے لوگ خوب جانتے تھے کہ آپ کے پاس ان معلومات کے حاصل ہونے کا کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے جس کی وہ نشان دہی کر سکیں۔

پھر آپ کے نبی بنائے جانے کو ان لوگوں کے حق میں اللہ کی ایک رحمت قرار دیا جاتا ہے کہ وہ غفلت میں پڑے ہوئے تھے اور اللہ نے ان کی ہدایت کے لیے یہ انتظام کیا۔

پھر ان کے اُس اعتراض کا جواب دیا جاتا ہے جو وہ بار بار پیش کرتے تھے کہ ”یہ نبی وہ مجزے کیوں نہ لایا جو اس سے پہلے موئی لائے تھے۔“ ان سے کہا جاتا ہے کہ موئی، جن کے متعلق تم خود مان رہے ہو کہ وہ خدا کی طرف سے مجزے لائے تھے، انھی کو تم نے کب مانا ہے کہ اب اس نبی سے مجزے کا مطالبہ کرتے ہو؟ خواہشاتِ نفس کی بندگی نہ کرو تو حق اب بھی تمھیں نظر آ سکتا ہے۔ لیکن اگر اس مرض میں تم بتلا رہو تو خواہ کوئی مجزہ آ جائے، تمھاری آنکھیں نہیں کھل سکتیں۔

پھر کفارِ مکہ کو اُس واقعے پر عبرت اور شرم دلائی گئی ہے جو اُسی زمانے میں پیش آیا تھا کہ باہر سے کچھ عیسائیٰ مکہ آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن سن کر ایمان لے آئے، مگر کے کے لوگ اپنے گھر کی اس نعمت سے مستفید تو کیا ہوتے، ان کے ابو جہل نے اُلٹی ان لوگوں کی کھلّم کھلّابے عزتی کی۔

آخر میں کفارِ مکہ کے اُس اصل عذر کو لیا جاتا ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بات نہ ماننے کے لیے وہ پیش کرتے تھے۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ اگر ہم اہل عرب کے دینِ شرک کو چھوڑ کر اس نئے دینِ توحید کو قبول کر لیں تو یکاکی اس ملک سے ہماری مذہبی، سیاسی اور معاشی چودھراہٹ ختم ہو جائے گی اور ہمارا حال یہ ہو گا کہ عرب کے سب سے زیادہ بااثر قبیلے کی حیثیت کو کر اس سرزین میں ہمارے لیے کوئی جائے پناہ تک باقی نہ رہے گی۔ یہ چونکہ سردار ان قریش کی حق دشمنی کا اصل محرك تھا اور باقی سارے شبہات و اعتراضات محض بہانے تھے جو وہ عوام کو فریب دینے کے لیے تراشتے تھے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس پر آخر سورت تک مفصل کلام فرمایا ہے اور اس کے ایک ایک پہلو پر روشی ڈال کر نہایت حکیمانہ طریقے سے اُن تمام بنیادی امراض کا مداوا کیا ہے جن کی وجہ سے یہ لوگ حق اور باطل کا فیصلہ دنیوی مفاد کے نقطہ نظر سے کرتے تھے۔

سُورَةُ الْقَصَصِ مَكَيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ ۝ تِلْكَ آيَتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ نَتَلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَى
 وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمِهِ يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَىٰ فِي الْأَرْضِ
 وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعَانَ يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبْحُ أَبْنَاءَهُمْ
 وَيُسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۝ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَنُرِيدُ أَنْ

ط - س - م - یہ کتاب مبین کی آیات ہیں۔ ہم موسیٰ اور فرعون کا کچھ حال
 ٹھیک ٹھیک تفصیل سناتے ہیں، ایسے لوگوں کے فائدے کے لیے جو ایمان لائیں۔

واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرکشی کی اور اس کے باشندوں کو گروہوں میں تقسیم
 کر دیا۔ ان میں سے ایک گروہ کو وہ ذلیل کرتا تھا، اس کے لڑکوں کو قتل کرتا اور اس کی لڑکیوں
 کو جیتا رہنے دیتا تھا۔ فی الواقع وہ مفسد لوگوں میں سے تھا۔ اور ہم یہ ارادہ رکھتے تھے کہ

۱ - تقابل کے لیے ملاحظہ ہو: البقرہ، رکوع ۲۔ الاعراف، رکوع ۱۳ تا ۱۶۔ یوس، رکوع ۸-۹۔ ہود،
 رکوع ۹۔ بنی اسرائیل، رکوع ۱۲۔ مریم، رکوع ۲-۳۔ ظہ، رکوع ۱-۲۔ المؤمنون، رکوع ۳۔ الشراء، رکوع ۲-۳۔ انمل،
 رکوع ۱۔ العنكبوت، رکوع ۳۔ المؤمن، رکوع ۳-۵۔ الزخرف، رکوع ۵۔ الدخان، رکوع ۱۔ الذاريات، رکوع ۲۔
 النازعات، رکوع ۱۔

۲ - یعنی جو لوگ بات ماننے کے لیے تیار ہی نہ ہوں، ان کو سانا تو بے کار ہے۔ البتہ جنہوں نے ہٹ
 دھرمی کا قفل اپنے دلوں پر چڑھانہ رکھا ہو، وہ اس گفتگو کے مخاطب ہیں۔

۳ - اصل میں لفظ علَىٰ فِي الْأَرْضِ استعمال ہوا ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے زمین میں سر اٹھایا،
 با غیانہ روشن اختیار کی، اپنی اصل حیثیت یعنی بندگی کے مقام سے اٹھ کر خود مختاری اور خداوندی کا روپ دھار لیا، ماتحت
 بن کر رہنے کے بجائے بالادست بن بیٹھا، اور جبار و متكبر بن کر ظلم ڈھانے لگا۔

۴ - یعنی اس کی حکومت کا قاعدہ یہ نہ تھا کہ قانون کی نگاہ میں ملک کے سب باشندے یکساں ہوں

اور سب کو برابر کے حقوق دیے جائیں، بلکہ اس نے تمدن و سیاست کا یہ طرز اختیار کیا کہ ملک کے باشندوں کو گروہوں میں تقسیم کیا جائے، کسی کو مراعات و امتیازات دے کر حکمران گروہ ٹھیک رایا جائے اور کسی کو محکوم بنا کر دبا�ا اور پیسا اور لوتا جائے۔

یہاں کسی کو یہ شبہ لاحق نہ ہو کہ اسلامی حکومت بھی تو مسلم اور ذمی کے درمیان تفریق کرتی ہے اور ان کے حقوق و اختیارات ہر حیثیت سے یکساں نہیں رکھتی۔ یہ شبہ اس لیے غلط ہے کہ اس فرق کی بنیاد فرعونی تفریق کے عکس نسل، رنگ، زبان، یا طبقاتی امتیاز پر نہیں ہے بلکہ اصول اور مسلک کے اختلاف پر ہے۔ اسلامی نظام حکومت میں ذمیوں اور مسلمانوں کے درمیان قانونی حقوق میں قطعاً کوئی فرق نہیں ہے۔ تمام تر فرق صرف سیاسی حقوق میں ہے۔ اور اس فرق کی وجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ ایک اصولی حکومت میں حکمران جماعت صرف وہی ہو سکتی ہے جو حکومت کے بنیادی اصولوں کی حامی ہو۔ اس جماعت میں ہر وہ شخص داخل ہو سکتا ہے جو اس کے اصولوں کو مان لے، اور ہر وہ شخص اس سے خارج ہو جاتا ہے جو ان اصولوں کا منکر ہو جائے۔ آخر اس تفریق میں اور اُس فرعونی طرزِ تفریق میں کیا وجہ مشابہت ہے جس کی بنا پر محکوم نسل کا کوئی فرد بھی حکمران گروہ میں شامل نہیں ہو سکتا۔ جس میں محکوم نسل کے لوگوں کو سیاسی اور قانونی حقوق تو درکنار، بنیادی انسانی حقوق بھی حاصل نہیں ہوتے، حتیٰ کہ زندہ رہنے کا حق بھی ان سے چھین لیا جاتا ہے۔ جس میں محکوموں کے لیے کسی حق کی بھی کوئی ضمانت نہیں ہوتی، تمام فوائد و منافع اور حسنات و درجات صرف حکمران قوم کے لیے مختص ہوتے ہیں، اور یہ مخصوص حقوق صرف اسی شخص کو حاصل ہوتے ہیں جو حکمران قوم میں پیدا ہو جائے۔

۵۔ بابل میں اس کی جو تشریح ملتی ہے وہ یہ ہے:

”تب مصر میں ایک نیا بادشاہ ہوا جو یوسف کو نہیں جانتا تھا۔ اور اُس نے اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ دیکھو، اسرائیلی ہم سے زیادہ اور قوی ہو گئے ہیں، سو آؤ ہم اُن کے ساتھ حکمت سے پیش آئیں، ایسا نہ ہو کہ جب وہ اور زیادہ ہو جائیں اور اس وقت جنگ چھڑ جائے تو وہ ہمارے دشمنوں سے مل کر ہم سے لڑیں اور ملک سے نکل جائیں۔ اس لیے انہوں نے ان پر بیگار لینے والے مقرر کیے جوان سے سخت کام لے کر انھیں ستائیں۔ سو انہوں نے فرعون کے لیے ذخیرے کے شہر پُتُوم اور رَعْسِیں بنائے..... اور مصریوں نے بنی اسرائیل پر تشدد کر کے ان سے کام کرایا، اور انہوں نے ان سے سخت محنت سے گارا اور اینٹ بناؤ بناؤ کر اور کھیت میں ہر قسم کی خدمت لے کر ان کی زندگی تلنگ کی۔ ان کی سب خدماتیں، جو وہ ان سے کرتے تھے، تشدد کی تھیں..... تب مصر کے بادشاہ نے عبرانی دائیوں سے..... باقیں کیس اور کہا کہ جب عبرانی (یعنی اسرائیلی) عورتوں کے تم بچہ جناؤ اور ان کو پتھر کی بیٹھکوں پر بیٹھی دیکھو، تو اگر بیٹا ہو تو اسے مار ڈالنا اور اگر بیٹی ہو تو وہ جیتی رہے۔“ (خرون، باب ا۔ آیت ۸-۱۶)

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت یوسف کا دور گزر جانے کے بعد مصر میں ایک قوم پرستانہ انقلاب ہوا تھا اور قبیلوں کے ہاتھ میں جب دوبارہ اقتدار آیا تو نئی قوم پرست حکومت نے بنی اسرائیل کا زور توڑنے کی پوری کوشش

نَمْنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتُصْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمْ أَئِمَّةً وَ
نَجْعَلُهُمُ الْوَرَاثِينَ ۝ وَنُبَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ
فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجُنُودَهُمَا مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝

مہربانی کریں ان لوگوں پر جوز میں میں ذلیل کر کے رکھے گئے تھے اور انھیں پیشوا بنا دیں اور انھی کو وارث بنائیں اور زمین میں ان کو اقتدار بخشیں اور ان سے فرعون و هامان اور ان کے لشکروں کو وہی کچھ دکھلا دیں جس کا انھیں ڈرتھا۔

کی تھی۔ اس سلسلے میں صرف اتنے ہی پر اکتفانہ کیا گیا کہ اسرائیلیوں کو ذلیل و خوار کیا جاتا اور انھیں ادنیٰ درجے کی خدمات کے لیے مخصوص کر لیا جاتا، بلکہ اس سے آگے بڑھ کر یہ پالیسی اختیار کی گئی کہ بنی اسرائیل کی تعداد گھٹائی جائے اور ان کے لڑکوں کو قتل کر کے صرف ان کی لڑکیوں کو زندہ رہنے دیا جائے، تاکہ رفتہ رفتہ ان کی عورتیں قبطیوں کے تصرف میں آتی جائیں اور ان سے اسرائیل کے بجائے قبطی نسل پیدا ہو۔ تلمود اس کی مزید تفصیل یہ دیتی ہے کہ حضرت یوسفؑ کی وفات پر ایک صدی سے کچھ زیادہ مدت گزر جانے کے بعد یہ انقلاب ہوا تھا۔ وہ بتاتی ہے کہ نئی قوم پرست حکومت نے پہلے تو بنی اسرائیل کو ان کی زرخیز زمینوں اور ان کے مکانات اور جانداروں سے محروم کیا، پھر انھیں حکومت کے تمام مناصب سے بے دخل کیا۔ اس کے بعد بھی جب قبطی حکمرانوں نے محسوس کیا کہ بنی اسرائیل اور ان کے ہم مذهب مصری کافی طاقت ور ہیں تو انہوں نے اسرائیلیوں کو ذلیل و خوار کرنا شروع کیا اور ان سے سخت محت کے کام قلیل معاوضوں پر یا بلا معاوضہ لینے لگے۔ یہ تفسیر ہے قرآن کے اس بیان کی کہ مصر کی آبادی کے ایک گروہ کو وہ ذلیل کرتا تھا۔ اور سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی کہ آئی فرعون بنی اسرائیل کو سخت عذاب دیتے تھے: (يَسُؤْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ)۔

مگر بابل اور قرآن، دونوں اس ذکر سے خالی ہیں کہ فرعون سے کسی نجومی نے یہ کہا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہونے والا ہے جس کے ہاتھوں فرعونی اقتدار کا تختہ اُٹ جائے گا اور اسی خطرے کو روکنے کے لیے فرعون نے اسرائیل کے لڑکوں کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا۔ یا فرعون نے کوئی خوفناک خواب دیکھا تھا اور اس کی تعبیر یہ دی گئی تھی کہ ایک لڑکا بنی اسرائیل میں ایسا اور ایسا پیدا ہونے والا ہے۔ یہ افسانہ تلمود اور دوسری اسرائیلی روایات سے ہمارے مفسرین نے نقل کیا ہے۔ (ملحوظہ ہوجیوش انسائیکلو پیڈیا، مضمون ”موئی“ اور 24-123 p (The Talmud Selections.

۶ - یعنی انھیں دُنیا میں قیادت و رہنمائی کا مقام عطا کریں۔

۷ - یعنی ان کو زمین کی وراثت بخشیں اور وہ حکمران و فرمانرواء ہوں۔

۸ - مغربی مستشرقین نے اس بات پر بڑی لے دے کی ہے کہ ہامان تو ایران کے بادشاہ اخسوس یعنی خشیارشا

وَأُوحِيَنَا إِلَى أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ ضَعِيفِهِ فَإِذَا خَفِتِ عَلَيْهِ فَأُلْقِيَهُ
فِي الْبَيْمَ وَلَا تَخَافِ وَلَا تَحْزِنْ إِنَّا سَرَّاً دُودُهُ إِلَيْكِ وَجَاءَ عِلْوَهُ
مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾ فَالْتَّقَطَهُ أُلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا

ہم^۹ نے موئی کی ماں کو اشارہ کیا کہ ”اس کو دودھ پلا، پھر جب تجھے اس کی جان کا خطرہ ہوتا سے دریا میں ڈال دے اور کچھ خوف اور غم نہ کر، ہم اسے تیرے ہی پاس واپس لے آئیں گے اور اس کو پیغمبروں میں شامل کریں گے۔“ آخر کار فرعون کے گھروالوں نے اسے (دریا سے) نکال لیا، تاکہ وہ ان کا دشمن

(Xerxes) کے دربار کا ایک امیر تھا، اور اس باادشاہ کا زمانہ حضرت موئی کے سیکڑوں برس بعد ۳۸۶ اور ۳۶۵ قبل مسح میں گزرا ہے، مگر قرآن نے اسے مصر لے جا کر فرعون کا وزیر بنادیا۔ ان لوگوں کی عقل پر تعصب کا پردہ پڑا ہوا نہ ہوتا یہ خود غور کریں کہ آخر ان کے پاس یہ یقین کرنے کے لیے کیا تاریخی ثبوت موجود ہے کہ اخسوسیں کے درباری ہامان سے پہلے دنیا میں کوئی شخص کبھی اس نام کا نہیں گزرا ہے۔ جس فرعون کا ذکر یہاں ہو رہا ہے اگر اس کے تمام وزرا اور امرا اور اہل دربار کی کوئی مکمل فہرست بالکل مستند ذریعے سے کسی مستشرق صاحب کو مل گئی ہے جس میں ہامان کا نام مفقود ہے تو وہ اسے چھپائے کیوں بیٹھے ہیں؟ انھیں اس کا فتو فوراً شائع کر دینا چاہیے، کیونکہ قرآن کی تکذیب کے لیے اس سے زیادہ موثر ہتھیار انھیں کوئی اور نہ ملے گا۔

۹- نجع میں یہ ذکر چھوڑ دیا گیا ہے کہ انھی حالات میں ایک اسرائیلی والدین کے ہاں وہ بچہ پیدا ہو گیا جس کو دنیا نے موئی علیہ السلام کے نام سے جانا۔ بابل اور تمود کے بیان کے مطابق یہ خاندان حضرت یعقوب کے بیٹے لاوی کی اولاد میں سے تھا۔ حضرت موئی کے والد کا نام ان دونوں کتابوں میں عمرام بتایا گیا ہے، قرآن اسی کا تلفظ عمران کرتا ہے۔ موئی علیہ السلام کی پیدائش سے پہلے ان کے ہاں دو بچے ہو چکے تھے۔ سب سے بڑی لڑکی مریم (Miriam) نامی تھیں جن کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ ان سے چھوٹے حضرت ہارون تھے۔ غالباً یہ فیصلہ کہ بنی اسرائیل کے ہاں جو بیٹا پیدا ہوا اسے قتل کر دیا جائے، حضرت ہارون کی پیدائش کے زمانے میں نہیں ہوا تھا، اس لیے وہ نجع گئے۔ پھر یہ قانون جاری ہوا اور اس خوفناک زمانے میں تیرے بچے کی پیدائش ہوئی۔

۱۰- یعنی پیدا ہوتے ہی دریا میں ڈال دینے کا حکم نہ تھا، بلکہ ارشاد یہ ہوا کہ جب تک خطرہ نہ ہو، بچے کو دودھ پلاتی رہو۔ جب راز فاش ہوتا نظر آئے اور اندیشہ ہو کہ بچے کی آواز سُن کر یا اور کسی طرح دشمنوں کو اس کی پیدائش کا علم ہو جائے گا، یا خود بنی اسرائیل ہی میں سے کوئی کمینہ آدمی مجری کر بیٹھے گا، تو بے خوف و خطر اسے ایک تابوت میں رکھ کر دریا میں ڈال دینا۔ بابل کا بیان ہے کہ پیدائش کے بعد تین مہینے تک حضرت موئی کی والدہ ان کو چھپائے رہیں۔ تمود اس پر اضافہ کرتی ہے کہ فرعون کی حکومت نے اس زمانے میں جاؤں عورتیں چھوڑ رکھی تھیں جو اسرائیلی گھروں میں اپنے ساتھ

وَ حَزَنًا طَ اِنَّ فِرْعَوْنَ وَ هَامِنَ وَ جُنُودَهُمَا كَانُوا خَطِئِينَ ۝
قَالَتِ اُمَّرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِ لِي وَ لَكَ طَ لَا تَقْتُلُوهُ ۝
عَسَىٰ اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

اور ان کے لیے سببِ رنج بنے، واقعی فرعون اور ہامان اور ان کے لشکر (اپنی تدبیر میں) بڑے غلط کار تھے۔ فرعون کی بیوی نے (اس سے) کہا: ”یہ میرے اور تیرے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک ہے، اسے قتل نہ کرو، کیا عجب کہ یہ ہمارے لیے مفید ثابت ہو، یا ہم اسے بیٹھا ہی بنالیں۔“ اور وہ (انجام سے) بے خبر تھے۔

چھوٹے چھوٹے بچے لے جاتی تھیں اور وہاں کسی نہ کسی طرح ان بچوں کو رُلا دیتی تھیں، تاکہ اگر کسی اسرائیلی نے اپنے ہاں کوئی بچہ چھپا رکھا ہو تو وہ بھی دوسرے بچے کی آوازن کر رونے لگے۔ اس نے طرزِ جاسوسی سے حضرت موسیٰ کی والدہ پریشان ہو گئیں اور انھوں نے اپنے بچے کی جان بچانے کے لیے پیدائش کے تین مہینے بعد اسے دریا میں ڈال دیا۔ اس حد تک ان دونوں کتابوں کا بیان قرآن کے مطابق ہے۔ اور دریا میں ڈالنے کی کیفیت بھی انھوں نے وہی بتائی ہے جو قرآن میں بتائی گئی ہے۔ سورہ طہ میں ارشاد ہوا ہے: إِنْذِنْ فِيْهِ فِي الْثَّابُوتِ فَإِنْذِنْ فِيْهِ فِي الْكَيْمِ ”بچے کو ایک تابوت میں رکھ کر دریا میں ڈال دے۔“ اسی کی تائید بابل اور تلمود بھی کرتی ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ حضرت موسیٰ کی والدہ نے سرکنڈوں کا ایک ٹوکرہ بنا�ا اور اسے چکنی مٹی اور رال سے لیپ کر پانی سے محفوظ کر دیا، پھر اس میں حضرت موسیٰ کو لٹا کر دریائے نیل میں ڈال دیا۔ لیکن سب سے بڑی بات جو قرآن میں بیان کی گئی ہے، اس کا کوئی ذکر اسرائیلی روایات میں نہیں ہے، یعنی یہ کہ حضرت موسیٰ کی والدہ نے یہ کام اللہ تعالیٰ کے اشارے پر کیا تھا اور اللہ تعالیٰ نے پہلے ہی ان کو یہ اطمینان دلا دیا تھا کہ اس طریقے پر عمل کرنے میں نہ صرف یہ کہ تمہارے بچے کی جان کو کوئی خطرہ نہیں ہے، بلکہ ہم بچے کو تمہارے پاس ہی پٹالا میں گے، اور یہ کہ تمہارا یہ بچہ آگے چل کر ہمارا رسول ہونے والا ہے۔

۱۱ - یہ ان کا مقصد نہ تھا بلکہ یہ ان کے اس فعل کا انجام مقدر تھا۔ وہ اُس بچے کو اُٹھا رہے تھے جس کے ہاتھوں آخر کار انھیں تباہ ہونا تھا۔

۱۲ - اس بیان سے جو صورتِ معاملہ صاف سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ تابوت یا ٹوکرہ دریا میں بہتا ہوا جب اس مقام پر پہنچا جہاں فرعون کے محلات تھے، تو فرعون کے خدام نے اسے پکڑ لیا اور لے جا کر بادشاہ اور ملکہ کے سامنے پیش کر دیا۔ ممکن ہے کہ بادشاہ اور ملکہ خود اس وقت دریا کے کنارے سیر میں مشغول ہوں اور ان کی نگاہ اس ٹوکرے

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرِعَاطٌ إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِيْ بِهِ لَوْلَا
أَنْ سَرَّبَطَنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَقَاتَ
لِأُخْتِهِ قُصِّيْدَهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

اُدھر موسیٰ کی ماں کا دل اڑا جا رہا تھا۔ وہ اس کا راز فاش کر دیکھتی اگر ہم اس کی ڈھارس نہ بندھا دیتے، تاکہ وہ (ہمارے وعدے پر) ایمان لانے والوں میں سے ہو۔ اُس نے بچے کی بہن سے کہا: اس کے پیچھے پیچھے جا۔ چنانچہ وہ الگ سے اس کو اس طرح دیکھتی رہی کہ (دشمنوں کو) اس کا پتا نہ چلا۔

پر پڑی ہوا اور انھی کے حکم سے وہ نکلا گیا ہو۔ اس میں ایک بچہ پڑا ہوا دیکھ کر بآسانی یہ قیاس کیا جاسکتا تھا کہ یہ ضرور کسی اسرائیلی کا بچہ ہے، کیونکہ وہ اُن محلوں کی طرف سے آ رہا تھا جن میں بنی اسرائیل رہتے تھے، اور انھی کے بیٹے اس زمانے میں قتل کیے جا رہے تھے، اور انھی کے متعلق یہ توقع کی جاسکتی تھی کہ کسی نے بچے کو چھپا کر کچھ مدت تک پالا ہے اور پھر جب زیادہ دریچھپ نہ سکا تو اب اسے اس امید پر دریا میں ڈال دیا ہے کہ شاید اسی طرح اس کی جان بچ جائے اور کوئی اسے نکال کر پال لے۔ اسی بنا پر کچھ ضرورت سے زیادہ وفادار غلاموں نے عرض کیا کہ حضور! اسے فوراً قتل کر دیں، یہ بھی کوئی بچہ افہی ہی ہے۔ لیکن فرعون کی بیوی آخر عورت تھی، اور بعد نہیں کہ بے اولاد ہو۔ پھر بچہ بھی بہت پیاری صورت کا تھا، جیسا کہ سورہ ظہ میں اللہ تعالیٰ خود حضرت موسیٰ کو بتاتا ہے کہ وَأَنْقَيْتُ عَلَيْكَ مَجَّاهَةَ قَبْيَةَ (میں نے اپنی طرف سے تیرے اور محبت ڈال دی تھی) یعنی تجھے ایسی موہنی صورت دی تھی کہ دیکھنے والوں کو بے اختیار تجھ پر پیار آ جاتا تھا۔ اس لیے اس عورت سے نہ رہا گیا اور اس نے کہا کہ اسے قتل نہ کرو بلکہ لے کر پال لو۔ یہ جب ہمارے ہاں پر درش پائے گا اور ہم اسے اپنا بیٹا بنالیں گے تو اسے کیا خبر ہو گی کہ میں اسرائیلی ہوں۔ یہ اپنے آپ کو آل فرعون ہی کا ایک فرد سمجھے گا اور اس کی قابلیت بنی اسرائیل کے بجائے ہمارے کام آئیں گی۔

بانبل اور تلمود کا بیان ہے کہ وہ عورت، جس نے حضرت موسیٰ کو پالنے اور بیٹا بنانے کے لیے کہا تھا، فرعون کی بیٹی تھی۔ لیکن قرآن صاف الفاظ میں اسے ”إِمْرَأَتُ فِرْعَوْنَ“ (فرعون کی بیوی) کہتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ صدیوں بعد مرتب کی ہوئی زبانی روایات کے مقابلے میں براہ راست اللہ تعالیٰ کا بیان ہی قابل اعتماد ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ خواہ مخواہ اسرائیلی روایات سے مطابقت پیدا کرنے کی خاطر عربی محاورہ واستعمال کے خلاف إِمْرَأَتُ فِرْعَوْنَ کے معنی ”فرعون کے خاندان کی عورت“ کیے جائیں۔

۱۳۔ یعنی اُٹکی نے اس طریقے سے ٹوکرے پر نگاہ رکھی کہ بہتے ہوئے ٹوکرے کے ساتھ ساتھ وہ اس کو دیکھتی ہوئی چلتی بھی رہی اور دشمن یہ نہ سمجھ سکے کہ اس کا کوئی تعلق اس ٹوکرے والے بچے کے ساتھ ہے۔ اسرائیلی روایات کے مطابق

وَ حَرَّمَ مَا عَلِيْهِ الْمَرَاضِعُ مِنْ قَبْلُ فَقَاتَ هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ
بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نِصْحُونَ ۝ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَمْ
تَقَرَّ عَيْمَهَا وَ لَا تَحْزَنَ وَ لِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

اور ہم نے بچ پر پہلے ہی دودھ پلانے والیوں کی چھاتیاں حرام کر رکھی تھیں۔ (یہ حالت دیکھ کر) اُس لڑکی نے اُن سے کہا: ”میں تمھیں ایسے گھر کا پتا بتاؤں جس کے لوگ اس کی پرورش کا ذمہ لیں اور خیرخواہی کے ساتھ اسے رکھیں؟“ اس طرح ہم موسیٰ کو اس کی ماں کے پاس پہنچ لائے تاکہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہو اور جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا تھا، مگر اکثر لوگ اس بات

حضرت موسیٰ کی یہ بہن اس وقت ۱۰-۱۲ برس کی تھیں۔ ان کی ذہانت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ انہوں نے بڑی ہوشیاری کے ساتھ بھائی کا پیچھا کیا اور یہ پتا چلا لیا کہ وہ فرعون کے محل میں پہنچ چکا ہے۔

۱۳ - یعنی فرعون کی بیوی جس آناؤ کو بھی دودھ پلانے کے لیے بلا تھی، بچہ اس کی چھاتی کو منہ نہ لگاتا تھا۔

۱۵ - اس سے معلوم ہوا کہ فرعون کے محل میں بھائی کے پہنچ جانے کے بعد بہن گھر نہیں بیٹھ گئی، بلکہ وہ اپنی اسی ہوشیاری کے ساتھ محل کے آس پاس چکر لگاتی رہی۔ پھر جب اسے پتا چلا کہ بچہ کسی کا دودھ نہیں پی رہا ہے اور ملکہ عالیہ پریشان ہیں کہ کوئی ایسی آناؤ ملے جو بچے کو پسند آئے، تو وہ ذہن لڑکی سیدھی محل میں پہنچ گئی اور جا کر کہا کہ میں ایک اچھی آناؤ کا پتا بتاتی ہوں جو اس بچے کو بڑی شفقت کے ساتھ پالے گی۔

اس مقام پر یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ قدیم زمانے میں ان ممالک کے بڑے اور خاندانی لوگ بچوں کو اپنے ہاں پالنے کے بجائے عموماً آناؤ کے سپرد کر دیتے تھے اور وہ اپنے ہاں ان کی پرورش کرتی تھیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت میں بھی یہ ذکر آتا ہے کہ مکے میں وقتاً فوقاً اطراف و نواح کی عورتیں آناؤ کیری کی خدمت کے لیے آتی تھیں اور سرداروں کے بچے دودھ پلانے کے لیے اچھے اچھے معاوضوں پر حاصل کر کے ساتھ لے جاتی تھیں۔ حضور نے خود بھی حلیمة سعدیہ کے ہاں صحرائیں پرورش پائی ہے۔ یہی طریقہ مصر میں بھی تھا۔ اسی بنا پر حضرت موسیٰ کی بہن نے یہ نہیں کہا کہ میں ایک اچھی آناؤ لانا کر دیتی ہوں، بلکہ یہ کہا کہ میں ایسے گھر کا پتا بتاتی ہوں جس کے لوگ اس کی پرورش کا ذمہ لیں گے اور اسے خیرخواہی کے ساتھ پالیں گے۔

۱۶ - بابل اور تلمود سے معلوم ہوتا ہے کہ بچے کا نام ”موسیٰ“ فرعون کے گھر میں رکھا گیا تھا۔ یہ عبرانی زبان کا نہیں بلکہ قبطی زبان کا لفظ ہے اور اس کے معنی ہیں: ”میں نے اسے پانی سے نکالا۔“ قدیم مصری زبان سے بھی حضرت موسیٰ کے نام کی یہ تحریج صحیح ثابت ہوتی ہے۔ اس زبان میں ”مو“ پانی کو کہتے تھے اور ”اوشه“ کا مطلب تھا ”بچایا ہوا۔“

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَ لَمَّا بَدَغَ أَشْدَدَ وَ اسْتَوَىٰ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا

وَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ وَ دَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِلْمِينَ

کوہیں جانتے۔

جب موسیٰ اپنی پوری جوانی کو پہنچ گیا اور اس کا نشوونما مکمل^{۱۸} ہو گیا تو ہم نے اسے حکم اور علم عطا کیا، ہم نیک لوگوں کو ایسی ہی جزا دیتے ہیں۔ (ایک روز) وہ شہر میں ایسے وقت داخل ہوا جب کہ

۱۷ - اور اللہ کی اس حکیمانہ تدبیر کا فائدہ یہ بھی ہوا کہ حضرت موسیٰ فی الواقع فرعون کے شاہزادے نہ بن سکے بلکہ اپنے ہی ماں باپ اور بہن بھائیوں میں پروش پا کر انھیں اپنی اصلاحیت اچھی طرح معلوم ہو گئی۔ اپنی خاندانی روایات سے، اپنے آبائی مذهب سے، اور اپنی قوم سے ان کا رشتہ نہ کٹ سکا۔ وہ آل فرعون کے ایک فرد بننے کے بعد اپنے دلی جذبات اور خیالات کے اعتبار سے پوری طرح بنی اسرائیل کے ایک فرد بن کر اٹھے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک حدیث میں فرماتے ہیں: مثُلُ الَّذِي يَعْمَلُ وَ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَةِ الْخَيْرِ كَمِيلُ امْ مُوسَى ترَضَعُ وَلَدُهَا وَ تَاخِذُ اجْرَهَا۔ ”جو شخص اپنی روزی کمانے کے لیے کام کرے اور اس کام میں اللہ کی خوشنودی پیش نظر رکھے، اس کی مثال حضرت موسیٰ کی والدہ کی سی ہے کہ انھوں نے اپنے ہی بیٹے کو دودھ پلایا اور اس کی اُجرت بھی پائی۔“ یعنی ایسا شخص اگرچہ اپنا اور اپنے بال بچوں کا پیٹ بھرنے کے لیے کام کرتا ہے، لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پیش نظر رکھ کر ایمان داری سے کام کرتا ہے، جس کے ساتھ بھی معاملہ کرتا ہے اس کا حق ثہیک ثہیک ادا کرتا ہے، اور رزق حلال سے اپنے نفس اور اپنے بال بچوں کی پروش اللہ کی عبادت سمجھتے ہوئے کرتا ہے، اس لیے وہ اپنی روزی کمانے پر بھی اللہ کے ہاں اجر کا مستحق ہوتا ہے۔ گویا روزی بھی کمائی اور اللہ سے اجر و ثواب بھی پایا۔

۱۸ - یعنی جب ان کا جسمانی و ذہنی نشوونما مکمل ہو گیا۔ یہودی روایات میں اس وقت حضرت موسیٰ کی مختلف عمریں بتائی گئی ہیں۔ کسی نے ۱۸ سال لکھی ہے، کسی نے ۲۰ سال، اور کسی نے ۳۰ سال۔ بابل کے نئے عہد نامے میں ۳۰ سال عمر بتائی گئی ہے۔ (اعمال ۷: ۲۳) لیکن قرآن کسی عمر کی تصریح نہیں کرتا۔ جس مقصد کے لیے قصہ بیان کیا جا رہا ہے اس کے لیے بس اتنا ہی جان لینا کافی ہے کہ آگے جس واقعے کا ذکر ہو رہا ہے، وہ اُس زمانے کا ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام پورے شباب کو پہنچ چکے تھے۔

۱۹ - حکم سے مراد حکمت، دانائی، فہم و فراست اور قوتِ فیصلہ، اور علم سے مراد دینی اور دُنیوی علوم دونوں ہیں، کیونکہ اپنے والدین کے ساتھ ربط ضبط قائم رہنے کی وجہ سے ان کو اپنے باپ دادا (حضرت یوسف، یعقوب، اسحاق اور ابراہیم علیہم السلام) کی تعلیمات سے بھی واقفیت حاصل ہو گئی، اور بادشاہ وقت کے ہاں شاہزادے کی حیثیت سے پروش

غَفْلَةٌ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَلِنَ قَهْزَادَ مِنْ شِيَعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيَعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ لَا فَوَكِرَةٌ مُّوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَبْلِ الشَّيْطَنِ طَرَّأَهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِيْ

اہلِ شہر غفلت میں تھے۔ وہاں اس نے دیکھا کہ دو آدمی لٹر رہے ہیں۔ ایک اس کی اپنی قوم کا تھا اور دوسرا اس کی دشمن قوم سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی قوم کے آدمی نے دشمن قوم والے کے خلاف اسے مدد کے لیے پکارا۔ موسیٰ نے اس کو ایک گھونسہ مارا اور اس کا کام تمام کر دیا۔ (یہ حرکت سرزد ہوتے ہی) موسیٰ نے کہا: ”یہ شیطان کی کارفرمائی ہے، وہ سخت دشمن اور کھلا گمراہ گن ہے۔“ پھر وہ کہنے لگا: ”اے میرے رب! میں نے اپنے نفس پر ظلم کر دیا، میری مغفرت فرمادے۔“

پانے کے باعث اُن کو وہ تمام دنیوی علوم بھی حاصل ہوئے جو اُس زمانے کے اہل مصر میں منتداول تھے۔ اس حکم اور علم کے عطیے سے مراد نبوت کا عطیہ نہیں ہے، کیونکہ حضرت موسیٰ کو نبوت تو اس کے کئی سال بعد عطا فرمائی گئی، جیسا کہ آگے آرہا ہے اور اس سے پہلے سورہ شراء (آیت ۲۱) میں بھی بیان ہو چکا ہے۔

اس زمانہ شاہزادگی کی تعلیم و تربیت کے متعلق بائل کی کتاب الاعمال میں بتایا گیا ہے کہ ”موسیٰ نے مصریوں کے تمام علوم کی تعلیم پائی اور وہ کلام اور کام میں قوت والا تھا۔“ (۷: ۲۲) تلمود کا بیان ہے کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کے گھر میں ایک خوب صورت جوان بن کر اٹھے۔ شاہزادوں کا سال بس پہنچتے، شاہزادوں کی طرح رہتے، اور لوگ ان کی نہایت تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ وہ اکثر جشن کے علاقوں میں جاتے جہاں اسرائیلیوں کی بستیاں تھیں، اور ان تمام سختیوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے جوان کی قوم کے ساتھ قبطی حکومت کے ملازمین کرتے تھے۔ انھی کی کوشش سے فرعون نے اسرائیلیوں کے لیے ہفتے میں ایک دن کی چھٹی مقرر کی۔ انھوں نے فرعون سے کہا کہ دائماً مسلسل کام کرنے کی وجہ سے یہ لوگ کمزور ہو جائیں گے اور حکومت ہی کے کام کا نقصان ہو گا۔ ان کی قوت بحال ہونے کے لیے ضروری ہے کہ انھیں ہفتے میں ایک دن آرام کا دیا جائے۔ اسی طرح اپنی دانائی سے انھوں نے اور بہت سے ایسے کام کیے جن کی وجہ سے تمام ملک مصر میں ان کی شہرت ہو گئی تھی۔ (اقتباسات تلمود، صفحہ ۱۲۹)

- ۲۰ - ہو سکتا ہے کہ وہ صبح سوریے کا وقت ہو، یا گرمی میں دوپہر کا، یا سردیوں میں رات کا۔ بہر حال مراد

فَغَفِرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّيْتُ بِمَا أَنْعَمْتَ

چنانچہ اللہ نے اس کی مغفرت فرمادی، وہ غفور حیم ہے ۲۳ موسیٰ نے عہد کیا کہ^{۱۲} اے میرے رب! یہ احسان جو

یہ ہے کہ جب سڑکیں سنان تھیں اور شہر میں سنانا چھایا ہوا تھا۔

”شہر میں داخل ہوا“، ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ دارالسلطنت کے شاہی محلات عام آبادی سے باہر واقع تھے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام چونکہ شاہی محل میں رہتے تھے، اس لیے ”شہر میں نکلے“، کہنے کے بعد ”شہر میں داخل ہوئے“ فرمایا گیا ہے۔

۲۱ - اصل میں لفظ ”وَكَرَ“ استعمال ہوا ہے، جس کے معنی تھپڑ مارنے کے بھی ہیں اور گھونسمارنے کے بھی۔ ہم نے اس خیال سے کہ تھپڑ سے موت واقع ہو جانا گھونسے کی بہ نسبت بعید تر ہے، اس کا ترجمہ گھونسمارنा کیا ہے۔

۲۲ - اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ گھونسا کھا کر جب مصری گرا ہو گا اور اس نے دم توڑ دیا ہو گا تو کیسی سخت ندامت اور گھبراہٹ کی حالت میں یہ الفاظ حضرت موسیٰ کی زبان سے نکلے ہوں گے۔ ان کا کوئی ارادہ قتل کا نہ تھا۔ نہ قتل کے لیے گھونسما را جاتا ہے۔ نہ کوئی شخص یہ توقع رکھتا ہے کہ ایک گھونسا کھاتے ہی ایک بھلا چنگا آدمی پر ان چھوڑ دے گا۔ اس بنا پر حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ یہ شیطان کا کوئی شریرانہ منصوبہ معلوم ہوتا ہے۔ اس نے ایک بڑا فساد کھڑا کرنے کے لیے مجھ سے یہ کام کرایا ہے، تاکہ ایک اسرائیلی کی حمایت میں ایک قبطی کو مارڈالنے کا الزام مجھ پر عائد ہو، اور صرف میرے ہی خلاف نہیں بلکہ تمام بنی اسرائیل کے خلاف مصر میں ایک طوفان عظیم اُٹھ کھڑا ہو۔ اس معاملے میں بائبل کا بیان قرآن سے مختلف ہے۔ وہ حضرت موسیٰ کو قتل عنہ کا مجرم ٹھیراتی ہے۔ اس کی روایت یہ ہے کہ مصری اور اسرائیلی کو لڑتے دیکھ کر حضرت موسیٰ نے ”ادھر ادھر نگاہ کی اور جب دیکھا کہ وہاں کوئی دوسرا آدمی نہیں ہے تو اس مصری کو جان سے مار کر اسے ریت میں چھپا دیا۔“ (خرونج ۱۲:۲) یہی بات تلمود میں بھی بیان کی گئی ہے۔ اب یہ شخص دیکھ سکتا ہے کہ بنی اسرائیل اپنے اکابر کی سیرتوں کو خود کس طرح داغدار کرتے ہیں اور قرآن کس طرح ان کی پوزیشن صاف کرتا ہے۔ عقل بھی یہی کہتی ہے کہ ایک حکیم و دانا آدمی، جسے آگے چل کر ایک اولوا العزم پیغمبر ہونا تھا اور جسے انسان کو عدل و انصاف کا ایک عظیم الشان قانون دینا تھا، ایسا اندھا قوم پرست نہیں ہو سکتا کہ اپنی قوم کے ایک فرد سے دوسری قوم کے کسی شخص کو لڑتے دیکھ کر آپ سے باہر ہو جائے اور جان بُوجھ کر اسے قتل کر ڈالے۔ ظاہر ہے کہ اسرائیلی کو مصری کے پنجے سے چھڑانے کے لیے اسے قتل کر دینا تور وانہ ہو سکتا تھا۔

۲۳ - مغفرت کے معنی درگزر کرنے اور معاف کر دینے کے بھی ہیں، اور ستر پوشی کرنے کے بھی۔ حضرت موسیٰ کی دعا کا مطلب یہ تھا کہ میرے اس گناہ کو (جسے تو جانتا ہے کہ میں نے نہ مانہیں کیا ہے) معاف بھی فرمادے اور اس کا پردہ بھی ڈھانک دے، تاکہ دشمنوں کو اس کا پتا نہ چلے۔

۲۴ - اس کے بھی دو مطلب ہیں، اور دونوں یہاں مراد ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کا یہ قصور معاف بھی فرمادیا

عَلَىٰ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِّلْجُرِمِينَ ۚ ۱۷ فَاصْبَحَ فِي الْبَدِيْنَةِ
خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَئْصَرَ كَبِالًا مُّسْبِتًا صِرْخَهُ طَ

^{۲۵} تو نے مجھ پر کیا ہے اس کے بعد اب میں کبھی مجرموں کا مددگار نہ بنوں گا۔“

دوسرے روز وہ صحیح سوریے ڈرتا اور ہر طرف سے خطرہ بھانپتا ہوا شہر میں جا رہا تھا کہ یک ایک کیا دیکھتا ہے کہ وہی شخص جس نے کل اسے مدد کے لیے پکارا تھا آج پھر اسے پکار رہا ہے۔

اور حضرت موسیٰ کا پردہ بھی ڈھانک دیا، یعنی قبطی قوم کے کسی فرد اور قبطی حکومت کے کسی آدمی کا اس وقت ان کے آس پاس کہیں گزر نہ ہوا کہ وہ قتل کے اس واقعے کو دیکھ لیتا۔ اس طرح حضرت موسیٰ کو خاموشی کے ساتھ موقع واردات سے نکل جانے کا موقع مل گیا۔

۲۵ - یعنی یہ احسان کہ میرا فعل چھپا رہ گیا، اور دشمن قوم کے کسی فرد نے مجھ کو نہیں دیکھا، اور مجھے نج نکلنے کا موقع مل گیا۔

۲۶ - حضرت موسیٰ کا یہ عہد بہت وسیع الفاظ میں ہے۔ اس سے مراد صرف یہی نہیں ہے کہ میں کسی مجرم فرد کا مددگار نہیں بنوں گا، بلکہ اس سے مراد یہ بھی ہے کہ میری امداد و اعانت کبھی ان لوگوں کے ساتھ نہ ہوگی جو دنیا میں ظلم و ستم کرتے ہیں۔ ابن جریر اور متعدد دوسرے مفسرین نے اس کا یہ مطلب بالکل ٹھیک لیا ہے کہ اسی روز حضرت موسیٰ نے فرعون اور اس کی حکومت سے قطعی تعلق کر لیئے کا عہد کر لیا، کیونکہ وہ ایک ظالم حکومت تھی اور اس نے خدا کی زمین پر ایک مجرمانہ نظام قائم کر رکھا تھا۔ انہوں نے محسوس کیا کہ کسی ایمان دار آدمی کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ ایک ظالم سلطنت کا کل پُر زہ بن کر رہے اور اس کی حشمت و طاقت میں اضافے کا موجب بنے۔

علمائے اسلام نے بالعموم حضرت موسیٰ کے اس عہد سے یہ استدلال کیا ہے کہ ایک مومن کو ظالم کی اعانت سے کامل اجتناب کرنا چاہیے، خواہ وہ ظالم فرد ہو، یا گروہ، یا حکومت و سلطنت۔ مشہور تابعی حضرت عطاء بن ابی رباح سے ایک صاحب نے عرض کیا کہ میرا بھائی بنی امیہ کی حکومت میں کوفہ کے گورنر کا کاتب (سیکرٹری) ہے۔ معاملات کے فیصلے کرنا اس کا کام نہیں ہے۔ البتہ جو فیصلے کیے جاتے ہیں، وہ اس کے قلم سے جاری ہوتے ہیں۔ یہ نوکری وہ نہ کرے تو مفلس ہو جائے۔ حضرت عطاء نے جواب میں یہی آیت پڑھی اور فرمایا: تیرے بھائی کو چاہیے کہ اپنا قلم پھینک دے، رزق دینے والا اللہ ہے۔

ایک اور کاتب نے عامر شعبی سے پوچھا: ”اے ابو عمر وابی میں! بس احکام لکھ کر جاری کرنے کا ذمہ دار ہوں، فیصلے کرنے کا ذمہ دار نہیں ہوں، کیا یہ رزق میرے لیے جائز ہے؟“ انہوں نے کہا: ”ہو سکتا ہے کہ کسی بے گناہ کے قتل کا فیصلہ کیا جائے اور وہ تمہارے قلم سے جاری ہو۔ ہو سکتا ہے کہ کسی کامال ناقص ضبط کیا جائے، یا کسی کا گھر گرانے کا حکم دیا جائے اور وہ تمہارے

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنِّي لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ^{۱۸} فَلَمَّا آتَاهُ أَسْرَادَ أَنْ يَبْطِشَ
بِالْأَذْيِ هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا لَقَالَ يٰمُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ
نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا
تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ^{۱۹} وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا

موئی نے کہا ”تو تو بڑا ہی بہ کا ہوا آدمی ہے۔“ پھر جب موسیٰ نے ارادہ کیا کہ دشمن قوم کے آدمی پر حملہ کر لے تو وہ پکارا ہوا: ”اے موئی! کیا آج تو مجھے اُسی طرح قتل کرنے لگا ہے جس طرح کل ایک شخص کو قتل کر چکا ہے، تو اس ملک میں جبّار بن کر رہنا چاہتا ہے، اصلاح کرنا نہیں چاہتا۔“ اس کے بعد ایک آدمی شہر کے

قلم سے جاری ہو۔“ پھر امام موصوف نے یہ آیت پڑھی جسے سنتے ہی کاتب نے کہا: ”آج کے بعد میرا قلم بنی اُمَّةَ کے احکام جاری کرنے میں استعمال نہ ہوگا۔“ امام نے کہا: ”پھر اللہ بھی تمھیں رزق سے محروم نہ فرمائے گا۔“

ضحاک کو تو عبد الرحمن بن مسلم نے صرف اس خدمت پر بھیجا چاہا تھا کہ وہ بخارا کے لوگوں کی تنخواہیں جا کر بانٹ آئیں، مگر انہوں نے اس سے بھی انکار کر دیا۔ ان کے دوستوں نے کہا: آخراں میں کیا حرج ہے؟ انہوں نے کہا: میں طالبوں کے کسی کام میں بھی مددگار نہیں بننا چاہتا۔ (روح المعانی، ج ۲۰، ص ۳۹)

امام ابوحنینہؓ کا یہ واقعہ ان کے تمام مستند سوانح نگاروں، الموقّع الممکّنی، ابن البرّاز الکرذبری، ملا علی قاری وغیرہم نے لکھا ہے کہ انھی کی تلقین پر منصور کے کمانڈر انجیف حسن بن قحطہ نے یہ کہہ کر اپنے عہدے سے استغفار اے دیا تھا کہ آج تک میں نے آپ کی سلطنت کی حمایت کے لیے جو کچھ کیا ہے، یہ اگر خدا کی راہ میں تھا تو میرے لیے بس اتنا ہی کافی ہے، لیکن اگر یہ ظلم کی راہ میں تھا تو میں اپنے نامہ اعمال میں مزید جرام کا اضافہ نہیں کرنا چاہتا۔

۲۷ - یعنی تو جھگڑا الو آدمی معلوم ہوتا ہے۔ روز تیرا کسی نہ کسی سے جھگڑا ہوتا رہتا ہے۔ کل ایک شخص سے بھڑگیا تھا، آج ایک دوسرے شخص سے جا بھڑا۔

۲۸ - بابل کا بیان یہاں قرآن کے بیان سے مختلف ہے۔ بابل کہتی ہے کہ دوسرے دن کا جھگڑا دوسرے ایلیوں کے درمیان تھا۔ لیکن قرآن کہتا ہے کہ یہ جھگڑا بھی اسرائیلی اور مصری کے درمیان ہی تھا۔ قرین قیاس بھی یہی دوسرے بیان معلوم ہوتا ہے، کیونکہ پہلے دن کے قتل کا راز فاش ہونے کی جو صورت آگے بیان ہو رہی ہے، وہ اسی طرح رونما ہو سکتی تھی کہ مصری قوم کے ایک شخص کو اس واقعے کی خبر ہو جاتی۔ ایک اسرائیلی کے علم میں اس کے آجائے سے یہ امکان کم تھا کہ اپنی قوم کے پشتیبان شہزادے کے اتنے بڑے قصور کی اطلاع پاتے ہی وہ جا کر فرعونی حکومت میں اس کی مجری کر دیتا۔

الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يُوسُفٌ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ
إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۚ ۚ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّنِي
مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۖ ۖ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي

پر لے سرے سے دوڑتا ہوا آیا اور بولا: ”موئی! سرداروں میں تیرے قتل کے مشورے ہو رہے ہیں، یہاں سے نکل جا، میں تیرا خیرخواہ ہوں۔“ یہ خبر سنتے ہی موئی ڈرتا اور سہما تکل کھڑا ہوا اور اس نے دعا کی کہ ”اے میرے رب! مجھے ظالموں سے بچا۔“ ۳۰
(مصر سے نکل کر) جب موئی نے مدین کا رُخ کیا تو اس نے کہا: ”امید ہے کہ میرا رب مجھے

۳۱ - یہ پکارنے والا وہی اسرائیلی تھا جس کی مدد کے لیے حضرت موئی آگے بڑھے تھے۔ اس کو ڈانٹنے کے بعد جب آپ مصری کو مارنے کے لیے چلے تو اس اسرائیلی نے سمجھا کہ یہ مجھے مارنے آ رہے ہیں، اس لیے اس نے چینا شروع کر دیا اور اپنی حماقت سے کل کے قتل کا راز فاش کر دالا۔

۳۰ - یعنی اس دوسرے جھگٹے میں جب قتل کا راز فاش ہو گیا اور اس مصری نے جا کر مخبری کر دی تب یہ واقعہ پیش آیا۔

۳۱ - باہل کا بیان اس امر میں قرآن سے متفق ہے کہ حضرت موئی نے مصر سے نکل کر مدین کا رُخ کیا تھا۔ لیکن تلمود یہ بے سرو پا قصہ بیان کرتی ہے کہ حضرت موئی مصر سے بھاگ کر جش چلے گئے، اور وہاں بادشاہ کے مُقرَّب ہو گئے۔ پھر اس کے مرنے پر لوگوں نے ان کو اپنا بادشاہ بنالیا اور اس کی بیوہ سے ان کی شادی کر دی۔ ۳۰ سال انہوں نے وہاں حکومت کی۔ مگر اس پوری مدت میں اپنی جبشی بیوی سے کبھی مقاربت نہ کی۔ ۳۰ سال گزر جانے کے بعد اس عورت نے جش کے باشندوں سے شکایت کی کہ اس شخص نے آج تک نہ تو مجھ سے زن و شوکا تعلق رکھا ہے اور نہ کبھی جش کے دیوتاؤں کی پرستش کی ہے۔ اس پر امراء سلطنت نے انھیں معزول کر کے اور بہت سامال دے کر ملک سے باحرام رخصت کر دیا۔ تب وہ جش سے مدین پہنچا اور وہ واقعات پیش آئے جو آگے بیان ہو رہے ہیں۔ اس وقت ان کی عمر ۷۶ سال تھی۔

اس قصے کے بے سرو پا ہونے کی ایک کھلی ہوئی دلیل یہ ہے کہ اسی قصے میں یہ بھی بیان ہوا ہے کہ اس زمانے میں اسیریا (شمالی عراق) پر جش کی حکومت تھی، اور اسیریا والوں کی بغاوتیں کچلنے کے لیے حضرت موئی نے بھی اور ان کے پیش رو بادشاہ نے بھی فوجی چڑھائیاں کی تھیں۔ اب جو شخص بھی تاریخ و جغرافیہ سے کوئی واقفیت رکھتا ہو، وہ نکتے پر ایک نگاہ ڈال کر دیکھ سکتا ہے کہ اسیریا پر جش کا تسلط اور جبشی فوج کا حملہ یا تو اس صورت میں ہو سکتا تھا کہ مصر اور فلسطین و شام پر

أَن يَهُدِّي بَنِي سَوَآءَ السَّبِيلِ ۝ وَلَمَّا وَرَادَ مَاءً مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ
أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۝ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ أُمَّرَاءٍ تَذَوَّدِنَ

ٹھیک راستے پڑال دے گا، اور جب وہ مدین کے کنویں پر پہنچا تو اُس نے دیکھا کہ بہت سے لوگ اپنے جانوروں کو پانی پلا رہے ہیں اور ان سے الگ ایک طرف دعورتیں اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں۔

اس کا قبضہ ہوتا، یا پورا ملک عرب اس کے زیرِ نگین ہوتا، یا پھر جیش کا بیڑا ایسا زبردست ہوتا کہ وہ بحرِ ہند اور خلیج فارس کو عبر کر کے عراق فتح کر لیتا۔ تاریخ اس ذکر سے خالی ہے کہ کبھی جیشیوں کو ان ممالک پر تسلط حاصل ہوا ہو، یا ان کی بحری طاقت اتنی زبردست رہی ہو۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل کا علم خود اپنی تاریخ کے بارے میں کتنا ناقص تھا اور قرآن ان کی غلطیوں کی تصحیح کر کے صحیح واقعات کیسی مشق صورت میں پیش کرتا ہے۔ لیکن عیسائی اور یہودی مستشرقین کو یہ کہتے ذرا شرم نہیں آتی کہ قرآن نے یہ قصے بنی اسرائیل سے نقل کر لیے ہیں۔

۳۲ - یعنی ایسے راستے پر جس سے میں بخیریت مدین پہنچ جاؤں۔

واضح رہے کہ اُس زمانے میں مدین فرعون کی سلطنت سے باہر تھا۔ مصر کی حکومت پورے جزیرہ نماۓ سینا پر نہ تھی بلکہ صرف اس کے مغربی اور جنوبی علاقے تک محدود تھی۔ خلیج عقبہ کے مشرقی اور مغربی سواحل، جن پر بنی میدیان آباد تھے، مصری اشرواقدار سے بالکل آزاد تھے۔ اسی بنابر حضرت موسیٰ نے مصر سے نکلتے ہی مدین کا رُخ کیا تھا، کیونکہ قریب ترین آزاد اور آباد علاقہ وہی تھا۔ لیکن وہاں جانے کے لیے انھیں گزرنا بہر حال مصر کے مقبوضہ علاقوں ہی سے تھا، اور مصر کی پولیس اور فوجی چوکیوں سے بچ کر نکلنا تھا۔ اسی لیے انھوں نے اللہ سے دعا کی کہ مجھے ایسے راستے پر ڈال دے جس سے میں صحیح وسلامت مدین پہنچ جاؤں۔

۳۳ - یہ مقام جہاں حضرت موسیٰ پہنچ تھے، عربی روایات کے مطابق خلیج عقبہ کے غربی ساحل پر مُقنا سے چند میل بجانب شمال واقع تھا۔ آج کل اسے البدع کہتے ہیں اور وہاں ایک چھوٹا سا قصبہ آباد ہے۔ میں نے دسمبر ۱۹۵۹ء میں تبوک سے عقبہ جاتے ہوئے اس جگہ کو دیکھا ہے۔ مقامی باشندوں نے مجھے بتایا کہ ہم باپ دادا سے بھی سنتے چلے آئے ہیں کہ مدین اسی جگہ واقع تھا۔ یوسفوس سے لے کر برٹن تک قدیم وجديہ میل کے فاصلے پر کچھ قدیم ہندریں جن میں دو اندھے کنویں ہم نے دیکھے۔ مقامی باشندوں نے ہمیں بتایا کہ یقین کے ساتھ تو ہم نہیں کہہ سکتے، لیکن ہمارے ہاں روایات یہی ہیں کہ ان دونوں میں سے ایک کنوں وہ تھا جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بکریوں کو پانی پلا پایا ہے۔ یہی بات ابوالفرداء (متوفی ۳۲۷ھ) نے تقویم البلدان میں اور یاقوت نے مجمجم البلدان میں ابو زید انصاری (متوفی ۴۲۶ھ)

قَالَ مَا خَطَبُكَ طَالَّا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ سَكَنَةً وَ أَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

موئیؑ نے ان عورتوں سے پوچھا: ”تمھیں کیا پریشانی ہے؟“ انھوں نے کہا: ”ہم اپنے جانوروں کو پانی نہیں پلاسکتیں جب تک یہ چڑوا ہے اپنے جانور نہ نکال لے جائیں، اور ہمارے والد ایک بہت بوڑھے آدمی ہیں۔“ یہ سن کر موئیؑ نے ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا، پھر ایک سایہ کی جگہ جا بیٹھا اور بولا:

کے حوالے سے لکھی ہے کہ اس علاقے کے باشندے اسی مقام پر حضرت موئیؑ کے اس کنویں کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت صدیوں سے وہاں کے لوگوں میں متواتر چلی آ رہی ہے، اور اس بنا پر اعتماد کے ساتھ کہا جاسکتا ہے کہ قرآن مجید میں جس مقام کا ذکر کیا گیا ہے وہ یہی ہے۔ مقابل کے صفحے پر اس مقام کی کچھ تصاویر ملاحظہ ہوں۔

۳۲۔ یعنی ہم عورتیں ہیں، ان چڑوا ہوں سے مزاحمت اور کشمکش کر کے اپنے جانوروں کو پانی پلانا ہمارے بس میں نہیں ہے۔ والد ہمارے اس قدسی رسیدہ ہیں کہ وہ خود یہ مشقت اٹھانہیں سکتے۔ گھر میں کوئی دوسرا مرد بھی نہیں ہے۔ اس لیے ہم عورتیں ہی یہ کام کرنے نکلتی ہیں، اور جب تک سب چڑوا ہے اپنے جانوروں کو پانی پلا کر چلنہیں جاتے، ہم کو مجبور انتظار کرنا پڑتا ہے۔ اس سارے مضمون کو ان خواتین نے صرف ایک مختصر سے فقرے میں ادا کر دیا، جس سے ان کی حیاداری کا اندازہ ہوتا ہے کہ ایک غیر مرد سے زیادہ بات بھی نہ کرنا چاہتی تھیں، مگر یہ بھی پسند نہ کرتی تھیں کہ یہ اجنبی ہمارے خاندان کے متعلق کوئی غلط رائے قائم کر لے اور اپنے ذہن میں یہ خیال کرے کہ کیسے لوگ ہیں جن کے مرد گھر بیٹھے رہے اور اپنی عورتوں کو اس کام کے لیے باہر بھیج دیا۔

ان خواتین کے والد کے متعلق ہمارے ہاں کی روایات میں یہ بات مشہور ہو گئی ہے کہ وہ حضرت شعیب عليه السلام تھے۔ لیکن قرآن مجید میں اشارتاً و کنایتاً بھی کوئی بات ایسی نہیں کہی گئی ہے جس سے یہ سمجھا جاسکے کہ وہ حضرت شعیبؓ ہی تھے۔ حالانکہ شعیب عليه السلام کی شخصیت قرآن میں ایک معروف شخصیت ہے۔ اگر ان خواتین کے والد وہی ہوتے تو کوئی وجہ نہ تھی کہ یہاں اس کی تصریح نہ کر دی جاتی۔ بلاشبہ بعض احادیث میں ان کے نام کی تصریح ملتی ہے، لیکن علامہ ابن جریرؓ اور عابد بن کثیرؓ دونوں اس پر متفق ہیں کہ ان میں سے کسی کی سند بھی صحیح نہیں ہے۔ اسی لیے ابن عباسؓ، حسن بصری، ابو عبیدہ اور سعید بن جبیرؓ جیسے اکابر مفسرین نے بنی اسرائیل کی روایات پر اعتماد کر کے ان بزرگ کے وہی نام بتائے ہیں جو تلمذ وغیرہ میں آئے ہیں۔ ورنہ ظاہر ہے کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسم شعیب کی تصریح منقول ہوتی تو یہ حضرات کوئی دوسرا نام نہ لے سکتے تھے۔

بانبل میں ایک جگہ ان بزرگ کا نام رعوایل اور دوسری جگہ پیترو بیان کیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ وہ مدین کے کاہن تھے۔ (خروج باب ۱۸:۲-۱۸:۳۔ باب ۵:۱۸۔ باب ۱۸:۵) تلمذ وی لثر پچھر میں رعوایل، یقہرو اور حواب تین مختلف

سَرَابٌ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ^{۲۳} فَجَاءَتُهُ
إِحْدَى هُنَّا تَمَشِّي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَاتُ إِنَّ أَبِي يَدُ عُوكَ

”پور دگار! جو خیر بھی تو مجھ پر نازل کردے میں اس کا محتاج ہوں۔“ (کچھ دیر نہ گزری تھی کہ) ان دونوں عورتوں میں سے ایک شرم و حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اس کے پاس آئی اور کہنے لگی: ”میرے والد آپ کو بُلار ہے ہیں

نام بتائے گئے ہیں۔ موجودہ زمانے کے علمائے یہود کا خیال ہے کہ یقہرو ہر ایکیسی لینسی کا ہم معنی لقب تھا، اور اصل نام رعوایل یا حواب تھا۔ اسی طرح لفظ کاہن (Kohen Midian) کی تشریع میں بھی علمائے یہود کے درمیان اختلاف ہے۔ بعض اس کو پرہوت (priest) کا ہم معنی بتاتے ہیں اور بعض رئیس یا امیر (prince) کا۔

تلہمود میں ان کے جو حالات بیان کیے گئے ہیں، وہ یہ ہیں کہ حضرت موسیٰ کی پیدائش سے پہلے فرعون کے ہاں ان کی آمد و رفت تھی اور وہ ان کے علم اور اصابت رائے پر اعتماد رکھتا تھا۔ مگر جب بنی اسرائیل کا استیصال کرنے کے لیے مصر کی شاہی کوسل میں مشورے ہونے لگے اور ان کے لڑکوں کو پیدا ہوتے ہی قتل کر دینے کا فیصلہ کیا گیا، تو انہوں نے فرعون کو اس غلط کام سے روکنے کی کوشش کی، اسے اس ظلم کے بُرے نتائج سے ڈرایا اور رائے دی کہ اگر ان لوگوں کا وجود آپ کے لیے ناقابل برداشت ہے تو انہیں ان کے باپ دادا کے ملک کنعان کی طرف نکال دیجیے۔ اس پر فرعون ان سے ناراض ہو گیا اور اس نے انھیں ذلت کے ساتھ اپنے دربار سے نکلوا دیا۔ اس وقت سے وہ اپنے ملک مذین ہی میں اقامہ گزیں ہو گئے تھے۔

ان کے مذهب کے متعلق قیاس یہی ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح وہ بھی دین ابراہیم کے پیرو تھے۔ کیونکہ جس طرح حضرت موسیٰ اسحاق بن ابراہیم (علیہما السلام) کی اولاد تھے، اسی طرح وہ میدیان بن ابراہیم کی اولاد میں سے تھے۔ یہی تعلق غالباً اس کا موجب ہوا ہو گا کہ انہوں نے فرعون کو بنی اسرائیل پر ظلم کرنے سے روکا اور اس کی ناراضی مول لی۔ مفسر نیسا بوریٰ نے حضرت حسن بصریٰ کے حوالے سے لکھا ہے کہ انه كان رجلا مسلما قبل الدين من شعيب (وہ ایک مسلمان آدمی تھے۔ حضرت شعیب کا دین انہوں نے قبول کر لیا تھا)۔ تلمود میں بیان کیا گیا ہے کہ وہ میدیانیوں کی بت پرستی کو علانية حماقت قرار دیتے تھے، اس وجہ سے اہل مذین ان کے مخالف ہو گئے تھے۔

۳۵ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس فقرے کی یہ تشریع کی ہے: جاءت تمشی على استحياء قائلة بشوبها على وجهها ليست بسلفة من النساء دلاجة ولاجة خراجة۔ ”وہ شرم و حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اپنا منہ گھونگٹ سے چھپائے ہوئے آئی۔ ان بے باک عورتوں کی طرح دُرّانہ نہیں چلی آئی جو ہر طرف نکل جاتی اور ہر جگہ جا گھستی ہیں۔“ اس مضمون کی متعدد روایات سعید بن منصور، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن المنذر نے معتبر سندوں کے ساتھ حضرت عمرؓ سے نقل کی ہیں۔ اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرامؐ کے عہد میں حیاداری کا اسلامی تصور، جو قرآن اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی

لِيَجُزِّيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا طَلَّمًا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ لَا
قَالَ لَا تَخْفُ فَقَنَّ جَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ۚ ۲۵ قَالَتْ إِحْدَاهُمَا
يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرُهُ إِنَّ حَيْرَهُ مِنْ اسْتَأْجَرَتِ الْقَوْىُ الْأَمِينُ ۖ ۲۶

تاکہ آپ نے ہمارے لیے جانوروں کو پانی جو پلایا ہے اس کا اجر آپ کو دیں۔“ موئی جب اس کے پاس پہنچا اور اپنا سارا قصہ اسے سنایا تو اس نے کہا: ”کچھ خوف نہ کرو، اب تم ظالم لوگوں سے بچ نکلے ہو۔“

ان دونوں عورتوں میں سے ایک نے اپنے باپ سے کہا: ”ابا جان! اس شخص کو نوکر رکھ لیجیے، بہترین آدمی، جسے آپ ملازم رکھیں وہی ہو سکتا ہے جو مضبوط اور امانت دار ہو۔“

تعلیم و تربیت سے ان بزرگوں نے سمجھا تھا، چہرے کو اجنبیوں کے سامنے کھولے پھرنے اور گھر سے باہر بے باکانہ چلت پھرت دکھانے کے قطعاً خلاف تھا۔ حضرت عمر صاف الفاظ میں یہاں چہرہ ڈھانکنے کو حیا کی علامت اور اسے اجانب کے سامنے کھولنے کو بے حیائی قرار دے رہے ہیں۔

۳۶۔ یہ بات بھی شرم و حیا ہی کی وجہ سے انہوں نے کہی، کیونکہ ایک غیر مرد کے پاس اکیلی جگہ آنے کی کوئی معقول وجہ بتانی ضروری تھی۔ ورنہ ظاہر ہے کہ ایک شریف آدمی نے اگر عورت ذات کو پریشانی میں بٹلا دیکھ کر اس کی کوئی مدد کی ہو تو اس کا بدلہ دینے کے لیے کہنا کوئی اچھی بات نہ تھی۔ اور پھر اس بد لے کا نام سن لینے کے باوجود حضرت موئی جیسے عالی طرف انسان کا چل پڑنا یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ اس وقت انتہائی اضطرار کی حالت میں تھے۔ بے سروسامانی کے عالم میں یہاں کیک مصر سے نکل کھڑے ہوئے تھے۔ مذین تک کم از کم آٹھ دن میں پہنچے ہوں گے۔ بھوک پیاس اور سفر کی تکان سے بُرا حال ہوگا۔ اور سب سے بڑھ کر یہ فکر ہوگی کہ اس دیارِ غیر میں کوئی مٹھانا میر آئے اور کوئی ایسا ہمدرد ملے جس کی پناہ میں رہ سکیں۔ اسی مجبوری کی وجہ سے یہ لفظُ نہ لینے کے باوجود کہ اس ذرا سی خدمت کا اجر دینے کے لیے بلا یا جارہا ہے، حضرت موئی نے جانے میں تتأمل نہ کیا۔ انہوں نے خیال فرمایا ہوگا کہ خدا سے ابھی ابھی جو دعا میں نے مانگی ہے، اسے پورا کرنے کا یہ سامان خدا ہی کی طرف سے ہوا ہے، اس لیے اب خواہ خواہ خودداری کا مظاہرہ کر کے اپے بب کے فرائم کردہ سامانِ میزبانی کو ٹھکرانا مناسب نہیں ہے۔

۳۷۔ ضروری نہیں کہ یہ بات لڑکی نے اپنے باپ سے حضرت موئی کی پہلی ملاقات کے وقت ہی کہہ دی ہو۔ اغلب یہ ہے کہ اس کے والد نے اجنبی مسافر کو ایک دو روز اپنے پاس ٹھیک رالیا ہوگا اور اس دوران میں کسی وقت بیٹی نے

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى أُبْنَتَيْ هَتَّيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي شَانِي
حِجَّاجٌ فَإِنْ أَتَبْهَتَ عَشْرًا فِينُ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشْتَقَ عَلَيْكَ طَ
سَتْ جَدْلِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصِّلْحَيْنَ ۝ قَالَ ذُلِّكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ طَ

اس کے باپ نے (موئیؑ سے) کہا: ”میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دو بیٹیوں میں سے ایک کا
نکاح تمھارے ساتھ کر دوں بشرطیکہ تم آٹھ سال تک میرے ہاں ملازمت کرو، اور اگر دس
سال پورے کر دو تو یہ تمھاری مرضی ہے۔ میں تم پر سختی نہیں کرنا چاہتا۔ تم ان شاء اللہ مجھے
نیک آدمی پاؤ گے۔“ موئیؑ نے جواب دیا: ”یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے ہو گئی۔“

باپ کو یہ مشورہ دیا ہو گا۔ اس مشورے کا مطلب یہ تھا کہ آپ کی کبریٰ نی کے باعث مجبوراً ہم لڑکیوں کو کام کے لیے نکلا پڑتا ہے۔ ہمارا کوئی بھائی نہیں ہے کہ باہر کے کام سنبھالے۔ آپ اس شخص کو ملازم رکھ لیں۔ مضبوط آدمی ہے، ہر طرح کی مشقّت کرے گا۔ اور بھروسے کے قابل آدمی ہے۔ محض اپنی شرافت کی بنا پر اس نے ہم عورتوں کو بے بس کھڑا دیکھ کر
ہماری مدد کی، اور کبھی ہماری طرف نظر اٹھا کرنے دیکھا۔

۳۸ - یہ بھی ضروری نہیں کہ بیٹی کی بات سنتے ہی باپ نے فوراً حضرت موئیؑ سے یہ بات کہہ دی ہو۔ قیاس
چاہتا ہے کہ انہوں نے بیٹی کے مشورے پر غور کرنے کے بعد یہ رائے قائم کی ہو گی کہ آدمی شریف سہی، مگر جوان بیٹیوں
کے گھر میں ایک جوان، تند رست و توانا آدمی کو یونہی ملازم رکھ چھوڑنا مناسب نہیں ہے۔ جب یہ شریف، تعلیم یافتہ،
مہذب اور خاندانی آدمی ہے (جیسا کہ حضرت موئیؑ کا قصہ سن کر انھیں معلوم ہو چکا ہو گا) تو کیوں نہ اسے داماد بنا کر ہی
گھر میں رکھا جائے۔ اس رائے پر پہنچنے کے بعد انہوں نے کسی مناسب وقت پر حضرت موئیؑ سے یہ بات کہی ہو گی۔

یہاں پھر بنی اسرائیل کی ایک کرم فرمائی ملاحظہ ہو جو انہوں نے اپنے جلیل القدر بنی، اپنے سب سے بڑے محسن اور
قومی ہیرو پر کی ہے۔ تلمود میں کہا گیا ہے کہ ”موئی رعایل کے ہاں رہنے لگے، اور وہ اپنے میزبان کی بیٹی صفوراً پر نظرِ عنایت
رکھتے تھے، یہاں تک کہ آخر کار انہوں نے اس سے بیاہ کر لیا۔“ ایک اور یہودی روایت جو جیوش انسائیکلو پیڈیا میں نقل کی گئی ہے،
یہ ہے کہ ”حضرت موئیؑ نے جب یتھر و کو اپنا سارا ماجرہ اسیا تو اس نے سمجھ لیا کہ یہی وہ شخص ہے جس کے ہاتھوں فرعون کی
سلطنت تباہ ہونے کی پیشین گوئیاں کی گئی تھیں۔ اس لیے اس نے فوراً حضرت موئیؑ کو قید کر لیا، تاکہ انھیں فرعون کے حوالے
کر کے انعام حاصل کرے۔ سات یا دس سال تک وہ اس کی قید میں رہے۔ ایک تاریک تھانہ تھا جس میں وہ بند تھے۔ مگر یتھر و کی
بیٹی زفورا (یا صفورا) جس سے کنویں پران کی پہلی ملاقات ہوئی تھی، چپکے چپکے ان سے قید خانے میں ملتی رہی اور انھیں کھانا پانی

أَيَّمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ فَلَا عُذْوَانَ عَلَىٰ طَوَّافِ اللَّهِ عَلَىٰ مَا نَقُولُ
 وَكَيْلٌ ۝ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ أَنَسَ مِنْ
 جَانِبِ الطَّوْرِ نَاسًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي أَنْسَتُ نَاسًا عَلَىٰ

ان دونوں مدتیوں میں سے جو بھی میں پوری کر دوں اُس کے بعد پھر کوئی زیادتی مجھ پر نہ ہو، اور
جو کچھ قول قرار ہم کر رہے ہیں، اللہ اس پر نگہبان ہے۔ ۴۹

جب موسیٰ نے مدت پوری کر دی اور وہ اپنے اہل و عیال کو لے کر چلا تو طور کی جانب اس کو ایک
آگ نظر آئی۔ اس نے اپنے گھروالوں سے کہا: ”ٹھیرو، میں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں وہاں سے

بھی پہنچاتی رہی۔ ان دونوں میں شادی کی خفیہ قرارداد ہو چکی تھی۔ سات یا دس سال کے بعد زفرا نے اپنے باپ سے کہا کہ
اتنی مدت ہوئی آپ نے ایک شخص کو قید میں ڈال دیا تھا اور پھر اس کی خبر تک نہ لی۔ اب تک اسے مرجانا چاہیے تھا۔ لیکن اگر
وہ اب بھی زندہ ہو تو ضرور کوئی خدار سیدہ آدمی ہے۔ یقیناً اس کی یہ بات سن کر جب قید خانے میں گیا تو حضرت موسیٰ کو زندہ
دیکھ کر اسے یقین آگیا کہ وہ مجذبے سے زندہ ہیں۔ تب اس نے زفرا سے ان کی شادی کر دی۔“

جو مغربی مستشرقین قرآنی قصوں کے مأخذ ہونڈتے پھرتے ہیں، انھیں کہیں یہ کھلاف فرق بھی نظر آتا ہے جو قرآن کے
بیان اور اسرائیلی روایات میں پایا جاتا ہے؟

۴۹۔ بعض لوگوں نے حضرت موسیٰ اور لڑکی کے والد کی اس گفتگو نکاح کا ایجاد و قبول سمجھ لیا ہے اور یہ بحث
چھیڑ دی ہے کہ آیا باپ کی خدمت بیٹی کے نکاح کا مہر قرار پا سکتی ہے؟ اور کیا عقد نکاح میں اس طرح کی خارجی شرائط شامل
ہو سکتی ہیں؟ حالانکہ آیات زیر بحث کی عبارت سے خود ہی یہ بات ظاہر ہو رہی ہے کہ یہ عقد نکاح نہ تھا بلکہ وہ ابتدائی بات
چیز تھی جو نکاح سے پہلے تجویز نکاح کے سلسلے میں بالعموم دنیا میں ہوا کرتی ہے۔ آخر یہ نکاح کا ایجاد و قبول کیسے ہو سکتا ہے
جب کہ یہ تعین بھی اس میں نہ کیا گیا تھا کہ دونوں لڑکیوں میں سے کون سی نکاح میں دی جا رہی ہے۔ اس گفتگو کا حاصل تو
صرف یہ تھا کہ لڑکی کے باپ نے کہا: میں اپنی لڑکیوں میں سے ایک کا نکاح تم سے کر دینے کے لیے تیار ہوں، بشرطیکہ تم مجھ
سے وعدہ کرو کہ آٹھ دس سال میرے ہاں رہ کر میرے گھر کے کام کا ج میں میرا ہاتھ بٹاؤ گے۔ کیونکہ اس رشتے سے میری
اصل غرض یہی ہے کہ میں بوڑھا آدمی ہوں، کوئی بیٹا میرے ہاں نہیں ہے جو میری جانشاد کا انتظام سنجا لے، لڑکیاں ہی
لڑکیاں ہیں جنھیں مجبوراً باہر نکالتا ہوں، میں چاہتا ہوں کہ داما میرا دست و بازو بن کر رہے، یہ ذمہ داری اگر تم سنجا لانے کے
لیے تیار ہو اور شادی کے بعد ہی بیوی کو لے کر چلے جانے کا ارادہ نہ رکھتے ہو، تو میں اپنی ایک لڑکی کا نکاح تم سے

اتَّبِعُكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ فِي النَّارِ لَعَلَّكُمْ تُصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا
أَتَهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ إِلَيْهِنَّ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَّكَةِ مِنَ
الشَّجَرَةِ أَنْ يَمْوُسِي إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِنَّ الْقِ

کوئی خبر لے آؤں یا اس آگ سے کوئی انگارا، ہی اٹھا لاؤں جس سے تم تاپ سکو۔“ وہاں پہنچا تو وادی کے داہنے کنارے پرمبار ک خطے میں ایک درخت سے پکارا گیا کہ ”اے موسیٰ! میں ہی اللہ ہوں، سارے جہان والوں کا مالک۔“ اور (حکم دیا گیا کہ) پھینک دے

کر دوں گا۔ حضرت موسیٰ اس وقت خود ایک ٹھکانے کے طالب تھے۔ انہوں نے اس تجویز کو قبول کر لیا۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک معاهدے کی صورت تھی جو نکاح سے پہلے فریقین میں طے ہوئی تھی۔ اس کے بعد اصل عقد نکاح قاعدے کے مطابق ہوا ہو گا اور اس میں مہربھی باندھا گیا ہو گا۔ اس عقد میں خدمت کی شرط شامل ہونے کی کوئی وجہ نہ تھی۔

- ۳۰ - حضرت حسن بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے آٹھ کے بجائے دس سال کی مدت پوری کی تھی۔ ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ یہ بات خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مردی ہے۔ حضور نے فرمایا: قضی موسیٰ اتم الاجلین واطبیهما عشر سنین۔ ”موسیٰ علیہ السلام نے دونوں مدتیں میں سے وہ مدت پوری کی جو زیادہ کامل اور ان کے خُرَر کے لیے زیادہ خوش گوار تھی، یعنی دس سال۔“

- ۳۱ - اس سفر کا رُخ طُور کی جانب ہونے سے یہ خیال ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے اہل و عیال کو لے کر مصر ہی جانا چاہتے ہوں گے۔ اس لیے کہ طور اُس راستے پر ہے جو مذین سے مصر کی طرف جاتا ہے۔ غالباً حضرت موسیٰ نے خیال کیا ہو گا کہ دس سال گزر چکے ہیں۔ وہ فرعون بھی مر چکا ہے جس کی حکومت کے زمانے میں وہ مصر سے نکلے تھے۔ اب اگر خاموشی کے ساتھ وہاں چلا جاؤں اور اپنے خاندان والوں کے ساتھ رہ پڑوں تو شاید کسی کو میرا پتا بھی نہ چلے۔

بابل کا بیان یہاں واقعات کی ترتیب میں قرآن کے بیان سے بالکل مختلف ہے۔ وہ کہتی ہے کہ حضرت موسیٰ اپنے خر کی بکریاں چڑاتے ہوئے ”بیابان کے پرلی طرف سے خدا کے پہاڑ حورب کے نزدیک“ آنکھے تھے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان سے کلام کیا اور انھیں رسالت کے منصب پر مأمور کر کے مصر جانے کا حکم دیا۔ پھر وہ اپنے خُرَر کے پاس واپس آگئے اور ان سے اجازت لے کر اپنے بال بچوں کے ساتھ مصر روانہ ہوئے۔ (خرونج ۳:۱۸ - ۲۰) اس کے برعکس قرآن کہتا ہے کہ حضرت موسیٰ مدت پوری کرنے کے بعد اپنے اہل و عیال کو لے کر مذین سے روانہ ہوئے اور اس سفر میں اللہ تعالیٰ کی مُخاطبَت اور منصِب نبوت پر تقرر کا معاملہ پیش آیا۔

بابل اور تلمُود، دونوں کا متفقہ بیان ہے کہ حضرت موسیٰ کے زمانہ قیامِ مدین میں وہ فرعون مر چکا تھا جس کے ہاں

عَصَاكَ فَلَمَّا سَرَّ أَهَانَهُ مُتْرِزٌ كَانَهَا جَانٌ وَلِيٌ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعِقِّبْ طَيْمُوسِي
آفْيُلُ وَلَا تَخْفِ قَنْ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِنِيْنَ ۚ ۲۱ أُسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ
نَخْرُجْ بِيَضَّاءِ عَرَمْ غَيْرِ سُوَاعِ وَاصْبُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ

اپنی لائھی۔ جو نبی کہ موئی نے دیکھا کہ وہ لائھی سانپ کی طرح بل کھا رہی ہے تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور اس نے مرکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا): ”موئی! پلٹ آور خوف نہ کر، تو بالکل محفوظ ہے۔ اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال، چمکتا ہوا نکلے گا بغیر کسی تکلیف کے۔“ اور خوف سے بچنے کے لیے اپنا بازو بھینچ لے۔ ۲۵

انھوں نے پروردش پائی تھی اور اب ایک دوسرا فرعون مصر کا فرمان روایتھا۔

۲۲۔ یعنی اُس کنارے پر جو حضرت موئی کے دامنے ہاتھ کی طرف تھا۔

۲۳۔ یعنی اُس خطے میں جو نورِ نجیل سے روشن ہو رہا تھا۔

۲۴۔ یہ دونوں معجزے اس وقت حضرت موئی کو اس لیے دکھائے گئے کہ اول تو انھیں خود پوری طرح یقین ہو جائے کہ فی الواقع وہی ہستی ان سے مخاطب ہے جو کائنات کے پورے نظام کی خالق و مالک اور فرمان روایتھا۔ دوسرے وہ ان معجزوں کو دیکھ کر مطمئن ہو جائیں کہ جس خطرناک مشن پر انھیں فرعون کی طرف بھیجا جا رہا ہے، اس کا سامنا کرنے کے لیے وہ بالکل نہتھیں جائیں گے بلکہ دوزبر دست ہتھیار لے کر جائیں گے۔

۲۵۔ یعنی جب کبھی کوئی خطرناک موقع ایسا آئے جس سے تمہارے دل میں خوف پیدا ہو تو اپنا بازو بھینچ لیا کرو، اس سے تمہارا دل قوی ہو جائے گا اور رُعب و دہشت کی کوئی کیفیت تمہارے اندر باقی نہ رہے گی۔

بازو سے مراد غالباً سیدھا بازو ہے، کیونکہ مطلقاً ہاتھ بول کر سیدھا ہاتھ ہی مراد لیا جاتا ہے۔ بھینچنے کی دو شکلیں ممکن ہیں: ایک، یہ کہ بازو کو پہلو کے ساتھ لگا کر دبایا جائے۔ دوسری، یہ کہ ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ کی بغل میں رکھ کر دبایا جائے۔ اغلب یہ ہے کہ پہلی شکل ہی مراد ہو گی۔ کیونکہ اس صورت میں دوسرا کوئی شخص یہ محسوس نہیں کر سکتا کہ آدمی اپنے دل کا خوف دور کرنے کے لیے کوئی خاص عمل کر رہا ہے۔

حضرت موئی کو یہ تدبیر اس لیے بتائی گئی کہ وہ ایک ظالم حکومت کا مقابلہ کرنے کے لیے کسی لاوٹشکر اور دنیوی ساز و سامان کے بغیر بھیجے جا رہے تھے۔ بارہا ایسے خوفناک موقع پیش آنے والے تھے جن میں ایک اولو العزم نبی تک دہشت سے محفوظ نہ رہ سکتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جب کوئی ایسی صورت پیش آئے، تم بس یہ عمل کر لیا کرو، فرعون اپنی پوری سلطنت کا زور لگا کر بھی تمہارے دل کی طاقت کو متزلزل نہ کر سکے گا۔

فَذِلِكَ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةٍ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا
فُسِقِيْنَ ۝ ۳۲ قَالَ رَبِّيْ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا خَافُّ أَنْ يَقْتُلُونِ
وَآخِرُ هُرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَسْلَمَهُ مَعِيَ سِرَادًا يُصَدِّقُنِي
إِنِّي آخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ ۳۳ قَالَ سَنَشْدُ عَضْدَكَ بِأَخْيُوكَ وَنَجْعَلُ
لَكَمَا سُلْطَنًا فَلَا يَصِلُّونَ إِلَيْكُمَا بِإِيمَانٍ آتَيْتَنَا أَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا

مُقْتَلٌ

یہ دو روشن نشانیاں ہیں تیرے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے درباریوں کے سامنے پیش کرنے کے لیے، وہ بڑے نافرمان لوگ ہیں۔ موسیٰ نے عرض کیا：“میرے آقا! میں تو ان کا ایک آدمی قتل کر چکا ہوں، ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے مار ڈالیں گے۔ اور میرا بھائی ہارونؑ مجھ سے زیادہ زبان آور ہے، اسے میرے ساتھ مددگار کے طور پر بھیجتا کہ وہ میری تائید کرے، مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلائیں گے۔” فرمایا：“ہم تیرے بھائی کے ذریعے سے تیرا ہاتھ مضبوط کریں گے اور تم دونوں کو ایسی سطوط بخششیں گے کہ وہ تمھارا کچھ نہ بگاڑ سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کے زور سے غلبہ تمھارا اور تمھارے

- ۳۶ - ان الفاظ میں یہ مفہوم آپ سے آپ شامل ہے کہ یہ نشانیاں لے کر فرعون کے پاس جاؤ اور اللہ کے رسول کی حیثیت سے اپنے آپ کو پیش کر کے اسے اور اس کے اعیان سلطنت کو اللہ رب العالمین کی اطاعت و بندگی کی طرف دعوت دو۔ اسی لیے یہاں اس ماموریت کی تصریح نہیں کی گئی ہے۔ البتہ دوسرے مقامات پر صراحت کے ساتھ یہ مضمون بیان کیا گیا ہے۔ سورہ طہ اور سورہ نازعات میں فرمایا: إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغِيْتُ ۝ ”فرعون کے پاس جا کہ وہ سرکش ہو گیا ہے۔“ اور الشعراء میں فرمایا: وَإِذْنَادِي رَبِّكَ مُوسَىٰ أَنْ أُتِّ الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۝ ”جب کہ پکارا تیرے رب نے موسیٰ کو کہ جا طالم قوم کے پاس، فرعون کی قوم کے پاس۔“

- ۳۷ - اس کا مطلب یہ نہیں تھا کہ اس ڈرسے میں وہاں نہیں جانا چاہتا۔ بلکہ مطلب یہ تھا کہ حضور کی طرف سے ایسا کوئی انتظام ہونا چاہیے کہ میرے پہنچتے ہی کسی بات چیت اور ادائے رسالت کی نوبت آنے سے پہلے وہ لوگ مجھے الزام قتل میں گرفتار نہ کر لیں، کیونکہ اس صورت میں تو وہ مقصد ہی فوت ہو جائے گا جس کے لیے مجھے اس مہم پر بھیجا جا رہا ہے۔ بعد کی عبارت سے یہ بات خود واضح ہو جاتی ہے کہ حضرت موسیٰ کی اس گزارش کا یہ مدعا ہرگز نہیں تھا کہ وہ

الْغَلِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِأَيْتَنَا بَيْتِ قَالُوا مَا هَذَا آلا سِحْرٌ مُفْتَرٌ ۝ وَمَا سِمِعْنَا بِهِذَا فِي أَبَآئِنَا إِلَّا وَلِيُّنَ ۝

پیروں کا ہی ۲۸ ہو گا۔

پھر جب مولیٰ ان لوگوں کے پاس ہماری کھلی کھلی نشانیاں لے کر پہنچا تو انہوں نے کہا کہ یہ کچھ نہیں ہے مگر بنو اٹی جادو۔ اور یہ باتیں تو ہم نے اپنے باپ دادا کے زمانے میں کبھی سنبھالنے نہیں۔

ذر کے مارے نبوت کا منصب قبول کرنے اور فرعون کے ہاں جانے سے انکار کرنا چاہتے تھے۔

۴۸ - اللہ تعالیٰ کے ساتھ حضرت موسیٰ کی اس ملاقات اور گفتگو کا حال اس سے زیادہ تفصیل کے ساتھ سورہ طہ (آیت ۲۹ تا ۳۸) میں بیان ہوا ہے۔ قرآن مجید کے اس بیان کا جو شخص بھی اس داستان سے مقابلہ کرے گا جو اس سلسلے میں بابل کی کتاب خروج (باب ۳-۳) میں بیان کی گئی ہے، وہ اگر کچھ ذوقِ سلیم رکھتا ہو تو خود محسوس کر لے گا کہ ان دونوں میں سے کلامِ الہی کون سا ہے اور انسانی داستان گوئی کا اطلاق کس پر ہوتا ہے۔ نیز وہ اس معاملے میں بھی بآسانی رائے قائم کر سکے گا کہ آیا قرآن کی یہ روایت معاذ اللہ، بابل اور اسرائیلی ریڈایت کی نقل ہے، یا وہ خدا خود اصل واقعہ بیان فرمار ہا ہے جس نے حضرت موسیٰ کو باریاب فرمایا تھا۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد سوم، طہ، حاشیہ ۱۹)

۴۹ - اصل الفاظ ہیں: سِحْرٌ مُفْتَرٌ "افترًا کیا ہوا جادو"۔ اس افترًا کو اگر جھوٹ کے معنی میں لیا جائے تو مطلب یہ ہو گا کہ یہ لاٹھی کا اثر دہا بنتا اور ہاتھ کا چمک اٹھنا، نفس شے میں حقیقی تغیر نہیں ہے بلکہ محض ایک نمایش شعبدہ ہے جسے یہ شخص معجزہ کہہ کر ہمیں دھوکا دے رہا ہے۔ اور اگر اسے بناؤٹ کے معنی میں لیا جائے تو مراد یہ ہو گی کہ یہ شخص کسی کرتب سے ایک ایسی چیز بنالایا ہے جو دیکھنے میں لاٹھی معلوم ہوتی ہے مگر جب یہ اسے پھینک دیتا ہے تو سانپ نظر آنے لگتی ہے۔ اور اپنے ہاتھ پر بھی اس نے کوئی ایسی چیز مل لی ہے کہ اس کی بغل سے نکلنے کے بعد وہ یہاں کیک چمک اٹھتا ہے۔

یہ مصنوعی ٹلسماں اس نے خود تیار کیا ہے، اور ہمیں یہ دلار ہا ہے کہ یہ معجزے ہیں جو خدا نے اسے عطا کیے ہیں۔

۵۰ - اشارہ ہے اُن باتوں کی طرف جو تبلیغ رسالت کے سلسلے میں حضرت موسیٰ نے پیش کی تھیں۔ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر ان باتوں کی تفصیل دی گئی ہے۔ النازعات میں ہے کہ حضرت موسیٰ نے اس سے کہا: هَلْ لَكَ إِلَى آنَ تَرْكِي لُ وَأَهْدِيَكَ إِلَى سَرِّكَ فَتَخْشِي ۝ کیا تو پاکیزہ روشن اختیار کرنے پر آمادہ ہے؟ اور میں تجھے تیرے رب کی راہ بتاؤں تو خَشِيتَ اخْتِيارَ كَرَے گا؟" سورہ طہ میں ہے کہ قَدْ جَئْتَ بِإِيمَانَ رَبِّكَ طَ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ۝ إِنَّا قَدْ أُوْجَى إِلَيْنَا آنَ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَثَّ ۝ "ہم تیرے پاس تیرے رب کی نشانی لائے ہیں، اور سلامتی ہے اس کے لیے جو راہ راست کی پیروی کرے، اور ہم پروجی کی گئی ہے کہ سزا ہے اس کے لیے جو جھٹلائے اور منہ موڑے۔" اور إِنَّا سَأَسْوِلُ

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيْ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الْأَرْضِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِمُونَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِيْ فَأَوْقِدُ لِيْ

موسیٰ نے جواب دیا: ”میرا رب اُس شخص کے حال سے خوب واقف ہے جو اس کی طرف سے ہدایت لے کر آیا ہے اور وہی بہتر جانتا ہے کہ آخری انجام کس کا اچھا ہونا ہے، حق یہ ہے کہ ظالم کبھی فلاخ نہیں پاتے۔“

اور فرعون نے کہا: ”آے اہل دربار! میں تو اپنے سوتھارے کسی خدا کو نہیں جانتا۔ ہامان! ذرا

رَبِّكَ قَاتِلٌ مَعَنَّا بَنِيْ إِسْرَائِيلَ ”ہم تیرے رب کے پیغمبر ہیں، تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو جانے دے۔“ انھی باتوں کے متعلق فرعون نے کہا کہ ہمارے باپ دادا نے بھی کبھی یہ نہیں ساتھا کہ فرعون مصر سے اُپر بھی کوئی ایسی مقتدر ہستی ہے جو اس کو حکم دینے کی مجاز ہو، جو اسے سزا دے سکتی ہو، جو اسے ہدایات دینے کے لیے کسی آدمی کو اس کے دربار میں بھیجے، اور جس سے ڈرنے کے لیے مصر کے بادشاہ سے کہا جائے۔ یہ تو زالی باتیں ہیں جو آج ہم ایک شخص کی زبان سے سُن رہے ہیں۔

۱۵ - یعنی تو مجھے ساحر اور افتراء پر داز قرار دیتا ہے، لیکن میرا رب میرے حال سے خوب واقف ہے۔ وہ جانتا ہے کہ جو شخص اس کی طرف سے رسول مقرر کیا گیا ہے، وہ کیا آدمی ہے۔ اور آخری انجام کا فیصلہ اسی کے ہاتھ میں ہے۔ میں جھوٹا ہوں تو میرا انجام بُرا ہو گا اور تو جھوٹا ہے تو پھر خوب جان لے کہ تیرا انجام اچھا نہیں ہے۔ بہر حال یہ حقیقت اپنی جگہ اٹل ہے کہ ظالم کے لیے فلاخ نہیں ہے۔ جو شخص خدا کا رسول نہ ہو اور جھوٹ موت کا رسول بن کر اپنا کوئی مفاد حاصل کرنا چاہے، وہ بھی ظالم ہے اور فلاخ سے محروم رہے گا، اور جو طرح طرح کے جھوٹے اذامات لگا کر سچے رسول کو جھٹلائے اور مکاریوں سے صداقت کو دبانا چاہے، وہ بھی ظالم ہے اور اسے کبھی فلاخ نصیب نہ ہو گی۔

۱۶ - اس قول سے فرعون کا مطلب ظاہر ہے کہ یہ نہیں تھا اور نہیں ہو سکتا تھا کہ میں ہی تمھارا اور زمین و آسمان کا خالق ہوں، کیونکہ ایسی بات صرف ایک پاگل ہی کے منہ سے نکل سکتی تھی۔ اور اسی طرح اس کا مطلب یہ بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ میرے سوتھارا کوئی معبد نہیں ہے، کیونکہ اہل مصر کے مذهب میں بہت سے معبدوں کی پرستش ہوتی تھی، اور خود فرعون کو جس بنا پر معبدیت کا مرتبہ دیا گیا تھا، وہ بھی صرف یہ تھی کہ اسے سورج دیوتا کا اوتار مانا جاتا تھا۔ سب سے بڑی شہادت قرآن مجید کی موجود ہے کہ فرعون خود بہت سے دیوتاؤں کا پرستار تھا: وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذِرُ مُوسَىٰ وَ قَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَزَّرَكُ وَالْهَنَّكُ ۝ اور فرعون کی قوم کے سرداروں نے کہا: کیا تو موسیٰ اور اس کی

لِيَهَا مِنْ عَلَى الظِّلِّينَ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا عَلَى أَطْلَمْ إِلَى إِلَهٍ مُّوسَى لَا
وَإِنِّي لَا أُظْنَهُ مِنَ الْكُنْدِبِينَ ۝ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنَّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝ فَأَخْذَنَهُ وَجُنُودَهُ

اینیں پکوا کر میرے لیے ایک اونچی عمارت تو بنوا، شاید کہ اس پر چڑھ کر میں موسیٰ کے خدا کو دیکھ سکوں، میں تو اسے جھوٹا سمجھتا ہوں۔^{۵۳}

اس نے اور اس کے لشکروں نے زمین میں بغیر کسی حق کے اپنی بڑائی کا گھمنڈ کیا اور سمجھے کہ انھیں کبھی ہماری طرف پہنچنا نہیں ہے۔ آخر کار ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو پکڑا

قوم کو چھوٹ دے دے گا کہ ملک میں فساد برپا کریں اور تیرے معبودوں کو چھوڑ دیں؟” (الاعراف، آیت ۱۲۷) اس لیے لامحالہ یہاں فرعون نے لفظ ”خدا“ اپنے لیے بمعنی خالق و معبود نہیں بلکہ بمعنی مطاع و حاکم مطلق استعمال کیا تھا۔ اس کا مدعایہ تھا کہ اس سر زمین مصر کا مالک میں ہوں۔ یہاں میرا حکم چلے گا۔ میرا ہی قانون یہاں قانون مانا جائے گا۔ میری ذات ہی یہاں امر و نہی کا سرچشمہ تسلیم کی جائے گی۔ کوئی دوسرا یہاں حکم چلانے کا مجاز نہیں ہے۔ یہ موسیٰ کون ہے جو رب العالمین کا نمایا نہ ہے بن کر آ کھڑا ہوا ہے اور مجھے اس طرح احکام سنارہا ہے کہ گویا اصل فرمادہ یہ ہے اور میں اس کا تابع فرمان ہوں۔ اسی بنا پر اس نے اپنے دربار کے لوگوں کو مخاطب کر کے کہا تھا: يَقُولُ إِلَيْهِ أَنْتَ مُلْكٌ وَ مُصْرِفٌ هَذِهِ الْأَنْهَرُ تَجْرِي
مِنْ تَحْقِيقٍ ” اے قوم! کیا مصر کی بادشاہی میری ہی نہیں ہے، اور یہ نہریں میرے تحت جاری نہیں ہیں؟“ (الزُّخْرُف، آیت ۱۵)، اور اسی بنا پر وہ حضرت موسیٰ سے بار بار کہتا تھا: أَعْجَّلْنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا وَ تَلَوَنَ لَكُمَا
الْكَبِيرُ يَأْمُرُ فِي الْأَرْضِ ۝ کیا تو اس لیے آیا ہے کہ ہمیں اس طریقے سے ہٹا دے جو ہمارے باپ دادا کے زمانے سے چلا آ رہا ہے اور اس ملک میں بڑائی تم دونوں بھائیوں کی ہو جائے؟“ (یونس، آیت ۸) أَعْجَّلْنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا
إِسْحَرْكَ لِيُوْسِي ۝ ” اے موسیٰ! کیا تو اس لیے آیا ہے کہ ہمیں اپنے جادو کے زور سے ہماری زمین سے بے دخل کر دے؟“ (طہ، آیت ۷) إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَيَّلَ دِينُكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۝ میں ڈرتا ہوں کہ یہ شخص تم لوگوں کا دین بدل ڈالے گا، یا ملک میں فساد برپا کرے گا۔“ (المؤمن، آیت ۲۶)

اس لحاظ سے اگر غور کیا جائے تو فرعون کی پوزیشن اُن ریاستوں کی پوزیشن سے کچھ بھی مختلف نہیں ہے جو خدا کے پیغمبر کی لائی ہوئی شریعت سے آزاد و خود مختار ہو کر اپنی سیاسی اور قانونی حاکمیت کی مدعی ہیں۔ وہ خواہ سرچشمہ قانون اور صاحب امر و نہی کسی بادشاہ کو مانیں یا قوم کی مرضی کو، بہر حال جب تک وہ یہ موقوف اختیار کیے ہوئے ہیں کہ ملک میں خدا اور اس کے رسول کا نہیں

بلکہ ہمارا حکم چلے گا، اس وقت تک ان کے اور فرعون کے موقوف میں کوئی اصولی فرق نہیں ہے۔ اب یہ الگ بات ہے کہ بے شعور لوگ فرعون پر لعنت بھیجتے رہیں اور ان کو سندِ جواز عطا کرتے رہیں۔ حقائق کی سمجھ بوجھ رکھنے والا آدمی تو معنی اور روح کو دیکھے گا، نہ کہ الفاظ اور اصطلاحات کو۔ آخر اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ فرعون نے اپنے لیے ”الله“ کا لفظ استعمال کیا تھا، اور یہ اسی معنی میں ”حاکمیت“ کی اصطلاح استعمال کرتی ہیں۔ (مزید تشریح کے لیے ملاحظہ ہو: تفسیر القرآن، جلد سوم، سورہ طہ، حاشیہ ۲۱)

۵۳ - یہ اسی قسم کی ذہنیت تھی جیسی موجودہ زمانے کے روی کیونٹ خلاہ کر رہے ہیں۔ یہ اسپنک اور لوک چھوڑ کر دنیا کو خبر دیتے ہیں کہ ہماری ان گیندوں کو اور کہیں خدا نہیں ملا۔ وہ بے وقوف ایک مینارے پر چڑھ کر خدا کو جھانکنا چاہتا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ گمراہ لوگوں کے ذہن کی پرواہ ساڑھے تین ہزار برس پہلے جہاں تک تھی، آج بھی وہیں تک ہے۔ اس اعتبار سے ایک انگل بھرتی بھی وہ نہیں کر سکے ہیں۔ معلوم نہیں کس احمد نے ان کو یہ خبر دی تھی کہ خدا پرست لوگ جس رب العالمین کو مانتے ہیں، وہ ان کے عقیدے کی رو سے اور کہیں بیٹھا ہوا ہے، اور اس اتحاد کائنات میں زمین سے چند ہزار فٹ یا چند لاکھ میل اور اٹھ کر اگر وہ انھیں نہ ملے تو یہ بات گویا بالکل ثابت ہو جائے گی کہ وہ کہیں موجود نہیں ہے۔

قرآن یہاں نہیں کہتا کہ فرعون نے فی الواقع ایک عمارت اس غرض کے لیے بنوائی تھی اور اس پر چڑھ کر خدا کو جھانکنے کی کوشش بھی کی تھی۔ بلکہ وہ اس کے صرف اس قول کو نقل کرتا ہے۔ اس سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس نے عملیٰ یہ حماقت نہیں کی تھی۔ ان باتوں سے اس کا مدعا صرف بے وقوف بنانا تھا۔

یہ امر بھی واضح طور پر معلوم نہیں ہوتا کہ فرعون آیا فی الواقع خداوندِ عالم کی ہستی کا منکر تھا، یا محض ضد اور ہٹ دھرمی کی بنا پر دہریت کی باتیں کرتا تھا۔ اس کے اقوال اس معاملے میں اُسی ذہنی الجھاؤ کی نشان دہی کرتے ہیں جو روی کمیونسٹوں کی باتوں میں پایا جاتا ہے۔ کبھی تو وہ آسمان پر چڑھ کر دنیا کو بتانا چاہتا تھا کہ میں اور دیکھ آیا ہوں، مویٰ کا خدا کہیں نہیں ہے۔ اور کبھی وہ کہتا: فَلَوْلَا أُلْقَى عَلَيْهِ أَسْوَرَةٌ قِنْ ذَهَبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنَّينَ ۝ ”اگر مویٰ واقعی خدا کا بھیجا ہوا ہے تو کیوں نہ اس کے لیے سونے کے لئے اُتارے گئے، یا اس کی آزادی میں ملائکہ نہ آئے؟“ یہ باتیں رُوس کے ایک سابق وزیر اعظم خروشچیف کی باتوں سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہیں جو کبھی خدا کا انکار کرتا اور کبھی بار بار خدا کا نام لیتا اور اس کے نام کی قسمیں کھاتا تھا۔ ہمارا قیاس یہ ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام اور ان کے خلفا کا دورِ اقتدار گزر جانے کے بعد جب مصر میں قبطی قوم پرستی کا زور ہوا اور ملک میں اسی نسلی و وطنی تعصُّب کی بنیاد پر سیاسی انقلاب رونما ہو گیا، تو نئے لیدروں نے اپنے قوم پرستانہ جوش میں اس خدا کے خلاف بھی بغاوت کر دی جس کو ماننے کی دعوت حضرت یوسف اور ان کے پیرو اسرائیلی اور مصری مسلمان دیتے تھے۔ انہوں نے یہ سمجھا کہ خدا کو مان کر ہم یوسفی تہذیب کے اثر سے نہ نکل سکیں گے، اور یہ تہذیب باقی رہی تو ہمارا سیاسی اثر بھی مستحکم نہ ہو سکے گا۔ وہ خدا کے اقرار اور مسلم اقتدار کو لازم و ملزم سمجھتے تھے، اس لیے ایک سے پچھا چھڑانے کی خاطر دوسرے کا انکار ان کے نزدیک ضروری تھا، اگرچہ اس کا اقرار ان کے دل کی گہرائیوں سے کسی طرح نکالے نہ لکھتا تھا۔

۵۴ - یعنی بڑائی کا حق تو اس کائنات میں صرف اللہ رب العالمین کو ہے۔ مگر فرعون اور اس کے لشکر زمین کے ایک ذرا سے خطے میں تھوڑا سا اقتدار پا کر یہ سمجھ بیٹھے کہ یہاں بڑے بس وہی ہیں۔

فَتَبَدَّلُ نَهْمٌ فِي الْبَيْمَ جَاقِظٌ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۝ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُنْصَرُونَ ۝ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۝ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوْحِينَ ۝ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِ مَا آهَلَكُنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَارِ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

اور سمندر میں پھینک دیا۔ اب دیکھ لو کہ ان ظالموں کا کیسا انجام ہوا۔ ہم نے انھیں جہنم کی طرف دعوت دینے والے پیش رہ بنا دیا اور قیامت کے روز وہ کہیں سے کوئی مدد نہ پاسکیں گے۔ ہم نے اس دنیا میں ان کے پیچھے لعنت لگادی اور قیامت کے روز وہ بڑی قباحت میں مبتلا ہوں گے۔^{۵۶}

پچھلی نسلوں کو ہلاک کرنے کے بعد ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی، لوگوں کے لیے بصیرتوں کا سامان بنایا کر، ہدایت اور رحمت بنا کر، تاکہ شاید لوگ سبق حاصل کریں۔^{۵۷} (اے محمد!) تم اس وقت

۵۵ - یعنی انہوں نے اپنے آپ کو غیر مسئول سمجھ لیا اور یہ فرض کر کے خود مختارانہ کام کرنے لگے کہ انھیں جا کر کسی کے سامنے جواب دی نہیں کرنی ہے۔

۵۶ - ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ نے ان کے جھوٹے تکبیر کے مقابلے میں ان کی بے حقیقتی اور پیچ میرزی کی تصویر کھینچ دی ہے۔ وہ اپنے آپ کو بڑی چیز سمجھ بیٹھے تھے۔ مگر جب وہ مہلت، جو خدا نے ان کو راہ راست پر آنے کے لیے دی تھی، ختم ہو گئی تو انھیں اس طرح اٹھا کر سمندر میں پھینک دیا گیا جیسے کوڑا کر کٹ پھینکا جاتا ہے۔

۷ - یعنی وہ بعد کی نسلوں کے لیے ایک مثال قائم کر گئے ہیں کہ ظلم یوں کیا جاتا ہے، انکا رحمت پر ڈٹ جانے اور آخر وقت تک ڈٹے رہنے کی شان یہ ہوتی ہے، اور صداقت کے مقابلے میں باطل پرست لوگ ایسے ایسے ہتھیار استعمال کر سکتے ہیں۔ یہ سب راستے دنیا کو دکھا کر وہ جہنم کی طرف جا چکے ہیں، اور ان کے اخلاف اب انھی کے نقش قدم پر چل کر اُسی منزل کے رُخ لپکے جا رہے ہیں۔

۵۸ - اصل الفاظ ہیں: قیامت کے روز وہ ”مقبوحین“ میں سے ہوں گے۔ اس کے کئی معنی ہو سکتے ہیں۔ وہ

الْغَرْبِيٌّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِدِينَ^{۳۴} وَ
لِكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرْوَنًا فَتَطَوَّلَ عَلَيْهِمُ الْعُورُ وَمَا كُنْتَ شَاهِيًّا فِي أَهْلِ
مَدْيَنَ تَتَلَوُ اعْلَيْهِمُ أَيْتَنَا وَلِكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ^{۳۵} وَمَا كُنْتَ

مغربی گوشے میں موجود نہ تھے جب ہم نے موسیٰ کو یہ فرمان شریعت عطا کیا، اور نہ تم شاہدین میں شامل تھے، بلکہ اس کے بعد (تمہارے زمانے تک) ہم بہت سی نسلیں اٹھا چکے ہیں اور ان پر بہت زمانہ گزر چکا ہے۔ تم اہل مدین کے درمیان بھی موجود نہ تھے کہ ان کو ہماری آیات سنار ہے ہوتے، مگر (اس وقت کی یہ خبریں) صحیحے والے ہم ہیں۔ اور تم طور کے دامن میں بھی

مردود و مطرود ہوں گے۔ اللہ کی رحمت سے بالکل محروم کر دیے جائیں گے۔ ان کی بُری گُنْت بنائی جائے گی اور ان کے چہرے بگاڑ دیے جائیں گے۔

۵۹ - یعنی پچھلی نسلیں جب انبیاء سابقین کی تعلیمات سے روگردانی کا بُراؤ نتیجہ بھگت چکیں، اور ان کا آخری انجام وہ کچھ ہو چکا جو فرعون اور اس کے شکروں نے دیکھا، تو اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو کتاب عطا کی گئی، تاکہ انسانیت کا ایک نیا دور شروع ہو۔

۶۰ - مغربی گوشے سے مراد جزیرہ نماۓ سینا کا وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موسیٰ کو احکام شریعت دیے گئے تھے۔ یہ علاقہ حجاز کے مغربی جانب واقع ہے۔

۶۱ - یعنی بنی اسرائیل کے اُن ستر نمایندوں میں جن کو شریعت کی پابندی کا عہد لینے کے لیے حضرت موسیٰ کے ساتھ بلا یا گیا تھا۔ (سورہ اعراف، آیت ۱۵۵ میں اُن نمایندوں کے بلاۓ جانے کا ذکر گزر چکا ہے، اور بابل کی کتاب خروج، باب ۲۲ میں بھی اس کا ذکر موجود ہے)۔

۶۲ - یعنی تمہارے پاس ان معلومات کے حصول کا براہ راست کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ آج جو تم ان واقعات کو دو ہزار برس سے زیادہ مدت گزر جانے کے بعد اس طرح بیان کر رہے ہو کہ گویا یہ سب تمہارا آنکھوں دیکھا حال ہے، اس کی کوئی وجہ اس کے سوانحیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی وحی کے ذریعے سے تم کو یہ معلومات بھم پہنچائی جا رہی ہیں۔

۶۳ - یعنی جب حضرت موسیٰ مدن پہنچے، اور جو کچھ وہاں ان کے ساتھ پیش آیا، اور دس سال گزار کر جب وہ وہاں سے روانہ ہوئے، اس وقت تمہارا کہیں پتا بھی نہ تھا۔ تم اس وقت مدن کی بستیوں میں وہ کام نہیں کر رہے تھے جو آج کے کی گلیوں میں کر رہے ہو۔ اُن واقعات کا ذکر تم کچھ اس بنابری نہیں کر رہے ہو کہ یہ تمہارا یعنی مشاہدہ ہے، بلکہ یہ علم

بِحَانِبِ الْطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلِكُنْ سَرْحَةٌ مِّنْ سَرِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا
مَا آتَهُمْ مِّنْ نَذْيَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ ۳۶

اُس وقت موجود نہ تھے جب ہم نے (مویٰ کو پہلی مرتبہ) پکارا تھا، مگر یہ تمہارے رب کی رحمت ہے (کہ تم کو یہ معلومات دی جا رہی ہیں) تاکہ تم ان لوگوں کو متنبیہ کرو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی متنبیہ کرنے والا نہیں آیا، شاید کہ وہ ہوش میں آئیں۔ (اور یہ ہم نے اس لیے کیا کہ) کہیں

بھی تم کو ہماری وحی کے ذریعے سے ہی حاصل ہوا ہے۔

۶۲ - یہ تینوں باتیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے ثبوت میں پیش کی گئی ہیں۔ جس وقت یہ باتیں کہی گئی تھیں، اس وقت مکے کے تمام سردار اور عام کفار اس بات پر پوری طرح ٹلنے ہوئے تھے کہ کسی نہ کسی طرح آپ کو غیر نبی، اور معاذ اللہ، جھوٹا مدعی ثابت کر دیں۔ ان کی مدد کے لیے یہود کے علماء اور عیسائیوں کے راہب بھی حجاز کی بستیوں میں موجود تھے۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہیں عالم بالا سے آ کر یہ قرآن نہیں سناتے تھے بلکہ اُسی مکے کے رہنے والے تھے اور آپ کی زندگی کا کوئی گوشہ آپ کی بستی اور آپ کے قبیلے کے لوگوں سے چھپا ہوانہ تھا۔ سہی وجہ ہے کہ جس وقت اس کھلے چیلنج کے انداز میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے طور پر یہ تین باتیں ارشاد فرمائی گئیں، اس وقت مکہ، اور حجاز، اور پورے عرب میں کوئی ایک شخص بھی اٹھ کر وہ بیہودہ بات نہ کہہ سکا جو آج کے مستشرقین کہتے ہیں۔ اگرچہ جھوٹ گھڑنے میں وہ لوگ ان سے کچھ کم نہ تھے، لیکن ایسا دروغ بے فروع آخر وہ کیسے بول سکتے تھے جو ایک لمحے کے لیے بھی نہ چل سکتا ہو۔ وہ کیسے کہتے کہ اے محمد! تم فلاں فلاں یہودی عالموں اور عیسائی راہبوں سے یہ معلومات حاصل کر لائے ہو، کیونکہ پورے ملک میں وہ اس غرض کے لیے کسی کا نام نہیں لے سکتے تھے۔ جس کا نام بھی وہ لیتے، فوراً ہی یہ ثابت ہو جاتا کہ اس سے آنحضرت نے کوئی معلومات حاصل نہیں کی ہیں۔ وہ کیسے کہتے کہ اے محمد! تمہارے پاس پچھلی تاریخ اور علوم و آداب کی ایک لا بصری موجود ہے جس کی مدد سے تم یہ ساری تقریبیں کر رہے ہو، کیونکہ لا بصری تو درکنار، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے آس پاس کہیں سے وہ ایک کاغذ کا پر زہ بھی برآمد نہیں کر سکتے تھے جس میں یہ معلومات لکھی ہوئی ہوں۔ مکے کا بچہ بچہ جانتا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم لکھے پڑھے آدمی نہیں ہیں، اور کوئی یہ بھی نہیں کہہ سکتا تھا کہ آپ نے کچھ متجمین کی خدمات حاصل کر رکھی ہیں جو عبرانی اور سریانی اور یونانی کتابوں کے ترجمے کر کے آپ کو دیتے ہیں۔ پھر ان میں سے کوئی بڑے سے بڑا بے حیا آدمی بھی یہ دعویٰ کرنے کی جرأت نہ رکھتا تھا کہ شام و فلسطین کے تجارتی سفروں میں آپ یہ معلومات حاصل کر آئے تھے۔ کیونکہ یہ سفر تہا نہیں ہوئے تھے۔ مکے ہی کے تجارتی قافلے ہر سفر میں آپ کے ساتھ لگے ہوتے تھے۔ اگر کوئی اس وقت ایسا دعویٰ کرتا تو سیکڑوں زندہ شاہد یہ شہادت دے دیتے کہ وہاں آپ نے کسی سے کوئی درس نہیں لیا۔ اور آپ کی وفات کے بعد تو دو سال کے اندر ہی رومیوں سے

مسلمان برس پریکار ہو گئے تھے۔ اگر کہیں جھوٹوں بھی شام و فلسطین میں کسی عیسائی را ہب یا یہودی ربی سے حضور نے کوئی مذاکرہ کیا ہوتا تو رومی سلطنت رائی کا پہاڑ بن کر یہ پروپیگنڈا کرنے میں ذرا در لغ نہ کرتی کہ محمد، معاذ اللہ، سب کچھ یہاں سے سیکھ گئے تھے اور کے جا کر نبی بن بیٹھے۔ غرض، اُس زمانے میں جب کہ قرآن کا یہ چیلنج قریش کے کفار و مشرکین کے لیے پیام موت کی حیثیت رکھتا تھا، اور اس کو جھلانے کی ضرورت موجودہ زمانے کے مستشرقین کی بُنَبِتُ اُنْ لُوْگُوْنَ کو بدرجہ زیادہ لاحق تھی، کوئی شخص بھی کہیں سے ایسا کوئی مواد فراہم کر کے نہ لاسکا جس سے وہ یہ ثابت کر سکتا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی کے سوا ان معلومات کے حصول کا کوئی دوسرا ذریعہ موجود ہے جس کی نشان دہی کی جا سکتی ہو۔

یہ بات بھی جان لینی چاہیے کہ قرآن نے یہ چیلنج اسی ایک جگہ نہیں دیا ہے بلکہ متعدد مقامات پر مختلف قصوں کے سلسلے میں دیا ہے۔ حضرت زکریا اور حضرت مریم کا قصہ بیان کر کے فرمایا: مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيُّ إِلَيْكُمْ وَمَا كُنْتَ
لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ○” یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم وحی کے ذریعے سے تمھیں دے رہے ہیں، تم اُن لوگوں کے آس پاس کہیں موجود نہ تھے جب کہ وہ اپنے قرعے یہ طے کرنے کے لیے پھینک رہے تھے کہ مریم کی کفالت کون کرے۔ اور نہ تم اس وقت موجود تھے جب کہ وہ جھگڑا رہے تھے۔ (آل عمران، آیت ۳۲) حضرت یوسف کا قصہ بیان کرنے کے بعد فرمایا: مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيُّ إِلَيْكُمْ وَمَا
كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوكُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ○” یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم وحی کے ذریعے سے تمھیں دے رہے ہیں، تم ان کے (یعنی یوسف کے بھائیوں کے) آس پاس کہیں موجود نہ تھے جب کہ انہوں نے اپنی تدبیر پر اتفاق کیا اور جب کہ وہ اپنی چال چل رہے تھے۔ (یوسف، آیت ۱۰۲) اسی طرح حضرت نوح کا مفصل قصہ بیان کر کے فرمایا: تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيُّهَا إِلَيْكُمْ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا آنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ط” یہ باتیں غیب کی خبروں میں سے ہیں جو ہم تم پر وحی کر رہے ہیں، تمھیں اور تمہاری قوم کو اس سے پہلے ان کا کوئی علم نہ تھا۔ (ہود، آیت ۲۹) اس چیز کی بار بار تکرار سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ قرآن مجید اپنے من جانب اللہ ہونے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول اللہ ہونے پر جو بڑے بڑے دلائل دیتا تھا، ان میں سے ایک یہ دلیل تھی کہ سیکڑوں ہزاروں برس پہلے کے گزرے ہوئے واقعات کی جو تفصیلات ایک اُمیٰ کی زبان سے بیان ہو رہی ہیں، ان کے علم کا کوئی ذریعہ اُس کے پاس وحی کے سوانحیں ہے۔ اور یہ چیز اُن اہم اسباب میں سے ایک تھی جن کی بنابر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہم عصر لوگ اس بات پر یقین لاتے چلے جا رہے تھے کہ واقعی آپ اللہ کے نبی ہیں اور آپ پر وحی آتی ہے۔ اب یہ ہر شخص خود تصور کر سکتا ہے کہ اسلامی تحریک کے مخالفین کے لیے اُس زمانے میں اس چیلنج کی تردید کرنا کیسی کچھ اہمیت رکھتا ہو گا، اور انہوں نے اس کے خلاف ثبوت فراہم کرنے کی کوششوں میں کیا کسر اٹھا رکھی ہو گی۔ نیز یہ بھی اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ اگر معاذ اللہ، اس چیلنج میں ذرا سی بھی کوئی کمزوری ہوتی تو اس کو غلط ثابت کرنے کے لیے شہادتیں فراہم کرنا ہم عصر لوگوں کے لیے مشکل نہ ہوتا۔

۶۵ - عرب میں حضرت اسماعیل اور حضرت شعیب علیہما السلام کے بعد کوئی نبی نہیں آیا تھا۔ تقریباً دو ہزار برس کی اس طویل مدت میں باہر کے انبیا کی دعوییں تو ضرور وہاں پہنچیں، مثلاً حضرت موسیٰ، حضرت سلیمان اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام

أَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا
أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَتَتَّبِعَ الْيَكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عَنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ طَأَوْ
لَمْ يَكُفُرُوا بِهَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلٍ جَالُوا سُحْرًا وَقَالُوا

ایسا نہ ہو کہ ان کے اپنے کیے کرتوں کی بدولت کوئی مصیبت جب ان پر آئے تو وہ کہیں:
”اے پور دگار! تو نے کیوں نہ ہماری طرف کوئی رسول بھیجا کہ ہم تیری آیات کی پیروی
کرتے اور اہل ایمان میں سے ہوتے۔“

مگر جب ہمارے ہاں سے حق ان کے پاس آگیا تو وہ کہنے لگے: ”کیوں نہ دیا گیا اس
کو وہی کچھ جو مولیٰ کو دیا گیا تھا؟“، کیا یہ لوگ اس کا انکار نہیں کر چکے ہیں جو اس سے پہلے مولیٰ
کو دیا گیا تھا؟ انہوں نے کہا: ”دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں۔“ اور کہا:

کی دعوییں، مگر کسی نبی کی بخشش خاص اس سر زمین میں نہیں ہوئی تھی۔

۶۶ - اسی چیز کو قرآن مجید متعدد مقامات پر رسولوں کے بھیجے جانے کی وجہ کے طور پر پیش کرتا ہے۔ مگر اس سے یہ نتیجہ نکالنا صحیح نہیں ہے کہ اس غرض کے لیے ہر وقت ہر جگہ ایک رسول آنا چاہیے۔ جب تک دنیا میں ایک رسول کا پیغام اپنی صحیح صورت میں موجود رہے اور لوگوں تک اس کے پہنچنے کے ذرائع موجود رہیں، کسی نئے رسول کی حاجت نہیں رہتی، الا یہ کہ پچھلے پیغام میں کسی اضافے کی اور کوئی نیا پیغام دینے کی ضرورت ہو۔ البتہ جب انبیاء کی تعلیمات محو ہو جائیں، یا گمراہیوں میں خلط ملط ہو کر وسیلہ ہدایت بننے کے قابل نہ رہیں، تب لوگوں کے لیے یہ عذر پیش کرنے کا موقع پیدا ہو جاتا ہے کہ ہمیں حق و باطل کے فرق سے آگاہ کرنے اور صحیح راہ بتانے کا کوئی انتظام سرے سے موجود ہی نہیں تھا، پھر بھلاہم کیسے ہدایت پاسکتے تھے۔ اسی عذر کو قطع کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ ایسے حالات میں نبی مبعوث فرماتا ہے، تاکہ اس کے بعد جو شخص بھی غلط راہ پر چلے وہ اپنی کج روی کا ذمہ دار ٹھیرا ایا جاسکے۔

۶۷ - یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ سارے مجرمے کیوں نہ دیے گئے جو حضرت مولیٰ کو دیے گئے تھے۔ یہ بھی عصا کا اثر دہا بنا کر ہمیں دکھاتے۔ ان کا ہاتھ بھی سورج کی طرح چک اٹھتا۔ جھلانے والوں پر ان کے اشارے سے بھی پے در پے طوفانوں اور زمین و آسمان سے بلا واس کا نزول ہوتا، اور یہ بھی پتھر کی تختیوں پر لکھے ہوئے احکام لا کر ہمیں دیتے۔

إِنَّا بِكُلٍّ كَفِرْوْنَ ﴿٣٨﴾ قُلْ فَاتُوا بِكِتْبِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدِي
 مِنْهُمَا آتَيْتُهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٩﴾ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِبُوْا لَكَ
 فَاعْلَمْ أَنَّهَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِنْهُنَّ اتَّبَعَ
 هَوْنَهُ بِغَيْرِ هُدًى إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ وَصَلَّيْنا عَلَيْهِمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ط٠
 الَّذِينَ أَتَيْهُمُ الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٤١﴾



النصف

”هم کسی کو نہیں مانتے۔“ (آے نبی!) ان سے کہو: ”اچھا تولا و اللہ کی طرف سے کوئی کتاب جو
 ان دونوں سے زیادہ ہدایت بخشنے والی ہو اگر تم سچے ہو، میں اسی کی پیروی اختیار کروں گا۔“
 اب اگر وہ تمہارا یہ مطالبه پورا نہیں کرتے تو سمجھ لو کہ دراصل یہ اپنی خواہشات کے پیروی ہیں، اور
 اس شخص سے بڑھ کر کون گمراہ ہو گا جو خدائی ہدایت کے بغیر بس اپنی خواہشات کی پیروی
 کرے؟ اللہ ایسے ظالموں کو ہرگز ہدایت نہیں بخشتا۔ اور (نصیحت کی) بات پے در پے ہم
 انھیں پہنچا چکے ہیں، تاکہ وہ غفلت سے بیدار ہوں۔

جن لوگوں کو اس سے پہلے ہم نے کتاب دی تھی وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں۔

۶۸ - یہ ان کے اعتراض کا جواب ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان مجزوں کے باوجود موئیٰ ہی پر تم کب ایمان
 لائے تھے جواب محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے اُن کامطالہ کر رہے ہو۔ تم خود کہتے ہو کہ موئیٰ کو یہ مجزو دیے گئے تھے۔ مگر پھر
 بھی ان کو نبی مان کر ان کی پیروی تم نے کبھی قبول نہیں کی۔ سورہ سبا، آیت ۳۱ میں بھی کفارِ کہہ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ
 ”نہ ہم اس قرآن کو مانیں گے نہ اُن کتابوں کو جو اس سے پہلے آئی ہوئی ہیں۔“

۶۹ - یعنی قرآن اور تورات۔

۷۰ - یعنی مجھے تو ہدایت کی پیروی کرنی ہے، بشرطیکہ وہ کسی کی من گھڑت نہ ہو، بلکہ خدا کی طرف سے حقیقی ہدایت
 ہو۔ اگر تمہارے پاس کوئی کتاب اللہ موجود ہے جو قرآن اور تورات سے بہتر رہنمائی کرتی ہو، تو اسے تم نے چھپا کیوں رکھا ہے؟

وَإِذَا يُشْلَى عَلَيْهِمْ قَالُوا أَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا
كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝ ۵۲

اور جب یہ ان کو سنا یا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ”ہم اس پر ایمان لائے، یہ واقعی حق ہے ہمارے رب کی طرف سے، ہم تو پہلے ہی سے مسلم ہیں۔“ یہ وہ لوگ ہیں جنھیں ان کا اجر دوبار دیا جائے گا اس اسے سامنے لاو، میں بلا تائل اس کی پیروی قبول کرلوں گا۔

۱۷۔ یعنی جہاں تک حق نصیحت ادا کرنے کا تعلق ہے، ہم اس قرآن میں چیز اسے ادا کر چکے ہیں۔ لیکن ہدایت تو اسی کو نصیب ہو سکتی ہے جو ضد اور ہٹ دھرمی چھوڑے اور تعصبات سے دل کو پاک کر کے سچائی کو سیدھی طرح قبول کرنے کے لیے تیار ہو۔

۱۸۔ اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ تمام اہل کتاب (یہودی اور عیسائی) اس پر ایمان لاتے ہیں۔ بلکہ یہ اشارہ دراصل اس واقعہ کی طرف ہے جو اس سورہ کے نُزُول کے زمانے میں پیش آیا تھا، اور اس سے اہل مکہ کو شرم دلانی مقصود ہے کہ تم اپنے گھر آئی ہوئی نعمت کو ٹھکر ار ہے ہو، حالانکہ دُور دُور کے لوگ اس کی خبر سن کر آر ہے ہیں اور اس کی قدر پہچان کر اس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

اس واقعہ کو ابن ہشام اور زینہ نقی وغیرہ نے محمد بن اسحاق کے حوالے سے اس طرح روایت کیا ہے کہ ہجرت جب شہ کے بعد جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بُغثت اور دعوت کی خبریں جہش کے ملک میں پھیلیں تو وہاں سے ۲۰ کے قریب عیسائیوں کا ایک وفد تحقیقِ حال کے لیے مکہ مُعظمه آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مسجد حرام میں ملا۔ قریش کے بہت سے لوگ بھی یہ ماجرا دیکھ کر گرد پیش کھڑے ہو گئے۔ وفد کے لوگوں نے حضور سے کچھ سوالات کیے جن کا آپ نے جواب دیا۔ پھر آپ نے ان کو اسلام کی طرف دعوت دی اور قرآن مجید کی آیات ان کے سامنے پڑھیں۔ قرآن سن کر ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور انہوں نے اس کے کلام اللہ ہونے کی تصدیق کی اور حضور پر ایمان لے آئے۔ جب مجلس برخاست ہوئی تو ابو جہل اور اس کے چند ساتھیوں نے ان لوگوں کو راستے میں جالیا اور انہیں سخت ملامت کی کہ ”بڑے نامراد ہو تم لوگ، تمہارے ہم مذہب لوگوں نے تم کو اس لیے بھیجا تھا کہ تم اس شخص کے حالات کی تحقیق کر کے آؤ اور انہیں ٹھیک ٹھیک خبر دو، مگر تم ابھی اس کے پاس بیٹھے ہی تھے کہ اپنادین چھوڑ کر اس پر ایمان لے آئے۔ تم سے زیادہ احمق گروہ تو کبھی ہماری نظر سے نہیں گزرا۔“ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ ”سلام ہے بھائیو تم کو۔ ہم تمہارے ساتھ جہالت بازی نہیں کر سکتے۔ ہمیں ہمارے طریقے پر چلنے دو اور تم اپنے طریقے پر چلتے رہو۔ ہم اپنے آپ کو جان بوجھ کر بھلائی سے محروم نہیں رکھ سکتے۔“ (سیرت ابن ہشام، ج ۳۲۔ الہدایہ والنہایہ، ج ۳، ص ۸۲) مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد سوم، الشراء، حاشیہ ۱۲۳۔

۱۹۔ یعنی اس سے پہلے بھی ہم انبیاً اور کتب آسمانی کے مانے والے تھے، اس لیے اسلام کے سوا ہمارا کوئی

اور دین نہ تھا۔ اور اب جو نبی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے کتاب لے کر آیا ہے اسے بھی ہم نے مان لیا ہے، لہذا درحقیقت ہمارے دین میں کوئی تبدیلی نہیں ہوئی ہے، بلکہ جیسے ہم پہلے مسلمان تھے ویسے ہی اب بھی مسلمان ہیں۔

یہ قول اس بات کی صاف صراحةً کر دیتا ہے کہ اسلام صرف اُس دین کا نام نہیں ہے جسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لے کر آئے ہیں اور ”مسلم“ کی اصطلاح کا اطلاق محض حضور کے پیروں تک محدود نہیں ہے، بلکہ ہمیشہ سے تمام انبیاء کا دین یہی اسلام تھا اور ہر زمانے میں ان سب کے پیروں مسلمان ہی تھے۔ یہ مسلمان اگر کبھی کافر ہوئے تو صرف اُس وقت جب کہ کسی بعد کے آنے والے نبی صادق کو ماننے سے انہوں نے انکار کیا۔ لیکن جو لوگ پہلے نبی کو مانتے تھے اور بعد کے آنے والے نبی پر بھی ایمان لے آئے، ان کے اسلام میں کوئی انقطاع واقع نہیں ہوا۔ وہ جیسے مسلمان پہلے تھے، ویسے ہی بعد میں رہے۔

تعجب ہے کہ بعض بڑے بڑے اہل علم بھی اس حقیقت کے ادراک سے عاجز رہ گئے ہیں، حتیٰ کہ اس صریح آیت کو دیکھ کر بھی ان کا اطمینان نہ ہوا۔ علامہ سیوطیؒ نے ایک مفصل رسالہ اس موضوع پر لکھا کہ مسلم کی اصطلاح صرف اُمتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مختص ہے۔ پھر جب یہ آیت سامنے آئی تو خود فرماتے ہیں کہ میرے ہاتھوں کے طوطے اُڑ گئے۔ لیکن کہتے ہیں کہ میں نے پھر خدا سے دعا کی کہ اس معاملے میں مجھے شرح صدر عطا کر دے۔ آخر کار اپنی رائے سے رُجوع کرنے کے بجائے انہوں نے اُس پر اصرار کیا اور اس آیت کی متعدد تاویلیں کر ڈالیں، جو ایک سے ایک بڑھ کر بے وزن ہیں۔ مثلاً ان کی ایک تاویل یہ ہے کہ إِنَّا لَنَا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمُونَ کے معنی ہیں: ہم قرآن کے آنے سے پہلے ہی مسلم بن جانے کا عزم رکھتے تھے، کیونکہ ہمیں اپنی کتابوں سے اس کے آنے کی خبر مل چکی تھی اور ہمارا ارادہ یہ تھا کہ جب وہ آئے گا تو ہم اسلام قبول کر لیں گے۔ دوسری تاویل یہ ہے کہ اس فقرے میں مُسْلِمُونَ کے بعد لفظِ بہ محفوظ ہے، یعنی پہلے ہی سے ہم قرآن کو مانتے تھے، کیونکہ اس کے آنے کی ہم توقع رکھتے تھے اور اس پر پیشگی ایمان لائے ہوئے تھے، اس لیے تورات و انجیل کو ماننے کی بنا پر نہیں بلکہ قرآن کو اس کے نُزول سے پہلے بحق مان لینے کی بنا پر ہم مسلم تھے۔ تیسرا تاویل یہ ہے کہ تقدیرِ الہی میں ہمارے لیے پہلے ہی مقدر ہو چکا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کی آمد پر ہم اسلام قبول کر لیں گے، اس لیے درحقیقت ہم پہلے ہی سے مسلم تھے۔ ان تاویلوں میں سے کسی کو دیکھ کر بھی یہ محسوس نہیں ہوتا کہ اللہ کے عطا کردہ شرح صدر کا اس میں کوئی اثر موجود ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ قرآن صرف اسی ایک مقام پر نہیں بلکہ بیسیوں مقامات پر اس اصولی حقیقت کو بیان کرتا ہے کہ اصل دین صرف ”اسلام“ (اللہ کی فرمانبرداری) ہے، اور خدا کی کائنات میں خدا کی مخلوق کے لیے اس کے سوا کوئی دوسرا دین ہونہیں سکتا، اور آغازِ آفرینش سے جو نبی بھی انسانوں کی ہدایت کے لیے آیا ہے وہ یہی دین لے کر آیا ہے، اور یہ کہ انبیا علیہم السلام ہمیشہ خود مسلم رہے ہیں، اپنے پیروں کو انہوں نے مسلم ہی بن کر رہنے کی تاکید کی ہے، اور ان کے وہ سب متعین، جنہوں نے نبوت کے ذریعے سے آئے ہوئے فرمانِ خداوندی کے آگے سرتسلیم خم کیا، ہر زمانے میں مسلم ہی تھے۔ اس سلسلے میں مثال کے طور پر صرف چند آیات ملاحظہ ہوں:

إِنَّ الَّذِينَ عَنْدَ اللَّهِ أَلْسَامُ (آل عمران، آیت ۱۹) درحقیقت اللہ کے نزدیک تو دین صرف اسلام ہے۔

اور جو کوئی اسلام کے سوا کوئی اور دین اختیار کرے، وہ ہرگز قبول نہ کیا جائے گا۔

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُعْبَدَ
مِنْهُ هُنَّ (آل عمران، آیت ۸۵)

حضرت نوح علیہ السلام فرماتے ہیں:

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ
الْمُسْلِمِينَ (یونس، آیت ۷۲)

حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی اولاد کے متعلق ارشاد ہوتا ہے:

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ لَقَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ
الْعَلِيمِينَ وَوَصَّلَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ لَ
لِبَنِي إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَ لَكُمُ الظَّرِيفَ فَلَا تَمُؤْمِنَ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ لَمَّا أَمْرَتُمْ شَهِدَ آتَيْتُمْ
يَعْقُوبَ الْمَوْتَ إِذْ قَالَ لِبَنِيَّهُ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ
بَعْدِي لَقَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَّكَ إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًاً أَحَدًا وَنَحْنُ لَهُ
مُسْلِمُونَ (البقرہ، آیات ۱۳۳-۱۳۴)

جب کہ اس کے رب نے اس سے کہا کہ مسلم (تابع فرمان) ہو جا، تو اس نے کہا: میں مسلم ہو گیا ربت العالمین کے لیے۔ اور اسی چیز کی وصیت کی ابراہیم نے اپنی اولاد کو اور یعقوب نے بھی، کہ اے میرے بچو! اللہ نے تمہارے لیے اس دین کو پسند کیا ہے، لہذا تم کو موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم مسلم ہو۔ کیا تم اس وقت موجود تھے جب یعقوب کی وفات کا وقت آیا؟ جب کہ اس نے اپنی اولاد سے پوچھا: کس کی بندگی کرو گے تم میرے بعد؟ انہوں نے جواب دیا: ہم بندگی کریں گے آپ کے معبد اور آپ کے باپ دادا ابراہیم اور اسماعیل اور احیث کے معبدوں کی، اس کو اکیلا معبدومان کر، اور ہم اسی کے مسلم ہیں۔

ابراہیم نہ یہودی تھا نہ نصرانی، بلکہ وہ یک مسلم تھا۔

اے ہمارے رب! ہم کو اپنا مسلم بنا اور ہماری نسل سے ایک امت پیدا کر جو تیری مسلم ہو۔

ہم نے قوم لوط کی بستی میں ایک گھر کے سوا مسلمانوں کا کوئی گھر نہ پایا۔

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلِكِنْ كَانَ
حَنِيفًا مُسْلِمًا (آل عمران، آیت ۶۷)

حضرت ابراہیم و اسماعیل خود دعا مانگتے ہیں:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أَمَّةَ
مُسْلِمَةً لَكَ (البقرہ، آیت ۱۲۸)

حضرت لوط کے قصے میں ارشاد ہوتا ہے:

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (الذاریات، آیت ۳۶)

حضرت یوسف بارگاہ رب العزت میں عرض کرتے ہیں:

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ (یوسف، آیت ۱۰۱)

حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم سے کہتے ہیں:

يَقُولُونَ إِنْ كُنْتُمْ أَمْنَثُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكُّلُوا
إِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِينَ (یونس، آیت ۸۳)

اے میری قوم کے لوگو! اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسا کرو اگر تم مسلم ہو۔

بنی اسرائیل کا اصل مذہب یہودیت نہیں بلکہ اسلام تھا، اس بات کو دوست اور دشمن سب جانتے تھے۔ چنانچہ فرعون سمندر میں ڈوبتے وقت آخری کلمہ جو کہتا ہے، وہ یہ ہے:

أَمَّنْتُ أَللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا إِنِّي أَمَّنْتُ بِهِ بَنُوَّا
إِسْرَآءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ (یونس، آیت ۹۰)

میں مان گیا کہ کوئی معیود اُس کے سوانحیں ہے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں مسلموں میں سے ہوں۔

تمام انبیاءٰ بنی اسرائیل کا دین بھی یہی اسلام تھا:

إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَعِظُّمُ بِهَا
النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا إِلَيْنَاهُدُوا

(المائدہ، آیت ۳۳)

ہم نے تورات نازل کی جس میں ہدایت اور روشنی تھی، اسی کے مطابق وہ نبی جو مسلم تھے، ان لوگوں کے معاملات کے فیصلے کرتے تھے جو یہودی ہو گئے تھے۔

یہی حضرت سلیمان علیہ السلام کا دین تھا، چنانچہ ملکہ سبا ان پر ایمان لاتے ہوئے کہتی ہے:

أَسْلَمَتُ مَعَ سُلَيْمَانَ بِلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

میں سلیمان کے ساتھ رب العالمین کی مسلم ہو گئی۔

(آلہ، آیت ۳۳)

اور یہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے حواریوں کا دین تھا:

وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ أَمْنُوا إِنِّي وَ
بِرَسُولِيٍّ قَاتُلُوا أَمَنًا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ (المائدہ، آیت ۱۱)

اور جب کہ میں نے حواریوں پر وحی کی کہ ایمان لاو ممحن پر اور میرے رسول پر، تو انہوں نے کہا: ہم ایمان لائے اور گواہ رہ کہ ہم مسلم ہیں۔

اس معاملے میں اگر کوئی شک اس بنا پر کیا جائے کہ عربی زبان کے الفاظ ”اسلام“ اور ”مسلم“ ان مختلف ملکوں اور مختلف زبانوں میں کیسے مستعمل ہو سکتے تھے، تو ظاہر ہے کہ یہ محض ایک نادانی کی بات ہوگی۔ کیونکہ اصل اعتبار عربی کے ان الفاظ کا نہیں بلکہ اُس معنی کا ہے جس کے لیے یہ الفاظ عربی میں مستعمل ہوتے ہیں۔ دراصل جو بات ان آیات میں بتائی گئی ہے، وہ یہ ہے کہ خدا کی طرف سے آیا ہوا حقیقی دین مسیحیت یا موسویت یا محمدیت نہیں ہے، بلکہ انبیا اور کتبِ آسمانی کے ذریعے سے آئے ہوئے فرمان خداوندی کے آگے سر اطاعت جھکا دینا ہے، اور یہ رؤیتِ جہاں جس بندہ خدا نے بھی جس زمانے میں اختیار کیا ہے وہ ایک ہی عالم کی راہیٰ وابدی دینِ حق کا مقیم ہے۔ اس دین کو جن لوگوں نے ٹھیک ٹھیک شعور اور اخلاق کے ساتھ اختیار کیا ہے، ان کے لیے موسیٰ کے بعد مسیح کو، اور مسیح کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم علیہم اجمعین کو ماننا تبدیل مذہب نہیں بلکہ حقیقی دین کے اتباع کا فطری و منطقی تقاضا ہے۔ بخلاف اس کے جو لوگ انبیا علیہم السلام کے گروہوں میں بے سوچ سمجھے

بِمَا صَبَرُوا وَيَدُ سَرَّاعُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَأَزَ فِتْنَهُمْ
يُفِيقُونَ ۝۵۳ وَإِذَا سِمِعُوا الْلَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا

ثابت قدمی کے بد لے جوانہوں نے دکھائی۔ وہ بُرائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں اور جو کچھ رزق ہم نے انھیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جب انھوں نے بیہودہ بات سنی تو یہ کہہ کر اس سے کنارہ کش ہو گئے کہ ”ہمارے اعمال ہمارے لیے

خُس آئے یا پیدا ہو گئے، اور قومی و نسلی اور گروہی تعصبات نے جن کے لیے اصل مذہب کی حیثیت اختیار کر لی، وہ بس یہودی یا مسیحی بن کر رہ گئے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے پر ان کی جہالت کی قلعی کھل گئی۔ کیونکہ انھوں نے اللہ کے آخری نبی کا انکار کر کے نہ صرف یہ کہ آئندہ کے لیے مسلم رہنا قبول نہ کیا، بلکہ اپنی اس حرکت سے یہ ثابت کر دیا کہ حقیقت میں وہ پہلے بھی ”مسلم“ نہ تھے، محس ایک نبی یا بعض انبیا کی شخصی گرویدگی میں بتلا تھے، یا آبا و اجداد کی انہی تقلید کو دین بنائے بیٹھے تھے۔

۷۴ - یعنی ایک اجر اس ایمان کا جو وہ پہلے سیدنا علیہ السلام پر رکھتے تھے، اور دوسرا اجر اس ایمان کا جو وہ اب نبی عربی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر لائے۔ یہی بات اس حدیث میں بیان کی گئی ہے جو بخاری و مسلم نے حضرت ابو موسیٰ اشعریٰ سے روایت کی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ثلثة لهم أجران، رجل من أهل الكتاب أمن بنبيه وأمن بمحمد..... ”تین شخص ہیں جن کو دُھرا اجر ملے گا۔ ان میں سے ایک وہ ہے جو اہل کتاب میں سے تھا اور اپنے نبی پر ایمان رکھتا تھا، پھر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لایا۔“

۷۵ - یعنی انھیں یہ دُھرا اجر اس بات کا ملے گا کہ وہ قومی و نسلی اور وطنی و گروہی تعصبات سے بچ کر اصل دین حق پر ثابت قدم رہے اور نئے نبی کی آمد پر جو سخت امتحان درپیش ہوا، اس میں انھوں نے ثابت کر دیا کہ دراصل وہ مسیح پرست نہیں بلکہ خدا پرست تھے، اور شخصیت مسیح کے گز و نیدہ نہیں بلکہ ”اسلام“ کے قبیع تھے، اسی وجہ سے مسیح کے بعد جب دوسرا نبی وہی اسلام لے کر آیا جسے مسیح لائے تھے تو انھوں نے بے تکلف اس کی رہنمائی میں اسلام کا راستہ اختیار کر لیا اور ان لوگوں کا راستہ چھوڑ دیا جو مسیحیت پر جئے رہ گئے۔

۷۶ - یعنی وہ بدی کا جواب بدی سے نہیں بلکہ نیکی سے دیتے ہیں۔ جھوٹ کے مقابلے میں جھوٹ نہیں بلکہ صداقت لاتے ہیں۔ ظلم کو ظلم سے نہیں بلکہ انصاف سے دفع کرتے ہیں۔ شرارت کا سامنا شرارت سے نہیں بلکہ شرافت سے کرتے ہیں۔

۷۷ - یعنی وہ راہ حق میں مالی ایشارہ بھی کرتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اس میں اشارہ اس طرف بھی ہو کہ وہ لوگ

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا يَتَنَعَّجُ الْجِهَلِيُّونَ ۝۵۵ إِنَّكَ لَا
تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْهُدَىٰ ۝۵۶ وَقَالُوا إِنَّنَا نَتَبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضَنَا

اور تمہارے اعمال تمہارے لیے، تم کو سلام ہے، ہم جاہلوں کا سا طریقہ اختیار کرنا نہیں
چاہتے۔“ اے نبی! تم جسے چاہو اسے ہدایت نہیں دے سکتے، مگر اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت
دیتا ہے اور وہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو ہدایت قبول کرنے والے ہیں۔
وہ کہتے ہیں: ”اگر ہم تمہارے ساتھ اس ہدایت کی پیروی اختیار کر لیں تو اپنی زمین
سے اُچک لیے جائیں گے۔“

محض حق کی تلاش میں جب شیخ سے سفر کر کے مکہ آئے تھے۔ اس مختن اور صرفِ مال سے کوئی مادی منفعت ان کے پیشِ نظر
نہ تھی۔ انہوں نے جب سنا کہ مکے میں ایک شخص نے بوت کا دعویٰ کیا ہے تو انہوں نے ضروری سمجھا کہ خود جا کر تحقیق
کریں، تاکہ اگر واقعی ایک نبی ہی خدا کی طرف سے مبعوث ہوا ہو تو وہ اس پر ایمان لانے اور ہدایت پانے سے محروم
نہ رہ جائیں۔

۷۸۔ اشارہ ہے اُس بیہودہ بات کی طرف جو ابو جہل اور اس کے ساتھیوں نے جبشی عیسائیوں کے اس
وفد سے کی تھی، جس کا ذکر اُپر حاشیہ ۲۷ میں گزر چکا ہے۔

۷۹۔ سیاقِ کلام سے ظاہر ہے کہ جبشی عیسائیوں کے ایمان و اسلام کا ذکر کرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو
مخاطب کر کے یہ فقرہ ارشاد فرمانے سے مقصود دراصل کفارِ مکہ کو شرم دلانا تھا۔ کہنا یہ تھا کہ بدنصیبو! ماتم کرو اپنی حالت پر
کہ دوسرے کہاں کہاں سے آ کر اس نعمت سے مستفید ہو رہے ہیں اور تم اس چشمہ فیض سے، جو تمہارے اپنے گھر میں
بہ رہا ہے، محروم رہے جاتے ہو۔ لیکن کہا گیا ہے اس انداز سے کہ اے محمد! صلی اللہ علیک وسلم، تم چاہتے ہو کہ میری قوم
کے لوگ، میرے بھائی بند، میرے عزیز واقارب، اس آپِ حیات سے بہرہ مند ہوں، لیکن تمہارے چاہنے سے کیا ہوتا
ہے، ہدایت تو اللہ کے اختیار میں ہے، وہ اس نعمت سے انھی لوگوں کو فیض یاب کرتا ہے جن میں وہ قبول ہدایت کی آمادگی
پاتا ہے، تمہارے رشتہ داروں میں اگر یہ جو ہر موجود نہ ہو تو انھیں یہ فیض کیسے نصیب ہو سکتا ہے۔

صحیحین کی روایت ہے کہ یہ آیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ابوطالب کے معاملے میں نازل ہوئی ہے۔ ان کا جب
آخری وقت آیا تو حضور نے اپنی حد تک انتہائی کوشش کی کہ وہ کلمہ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پر ایمان لے آئیں تاکہ ان کا خاتمہ بالخیر
ہو، مگر انہوں نے ملت عبد المطلب پر ہی جان دینے کو ترجیح دی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ۔

لیکن محدثین و مفسرین کا یہ طریقہ معلوم و معروف ہے کہ ایک آیت عہدِ نبوی کے جس معاملے پر چپاں ہوتی ہے، اسے وہ آیت کی شانِ نُزول کے طور پر بیان کرتے ہیں۔ اس لیے اس روایت اور اسی مضمون کی اُن دوسری روایات سے جو تزہیٰ اور مُسندِ احمد وغیرہ میں حضرات ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ، ابن عمرؓ وغیرہم سے مروی ہیں، لازماً یہی نتیجہ نہیں نکلتا کہ سورہ فصل کی یہ آیت ابو طالب کی وفات کے وقت نازل ہوئی تھی۔ بلکہ ان سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کے مضمون کی صداقت سب سے زیادہ اس موقع پر ظاہر ہوئی۔ اگرچہ حضورؐ کی ولی خواہش توہربندہ خدا کو راہِ راست پر لانے کی تھی، لیکن سب سے بڑھ کر اگر کسی شخص کا کفر پر خاتمه حضورؐ کو شاق ہو سکتا تھا، اور ذاتی محبت و تعلق کی بنا پر سب سے زیادہ کسی شخص کی ہدایت کے آپ آرزومند ہو سکتے تھے، تو وہ ابو طالب تھے۔ لیکن جب ان کو بھی ہدایت دینے پر آپ قادر نہ ہوئے تو یہ بات بالکل ظاہر ہو گئی کہ کسی کو ہدایت بخشنا اور کسی کو اس سے محروم رکھنا نبی کے بس کی بات نہیں ہے۔ یہ معاملہ بالکل اللہ کے ہاتھ میں ہے، اور اللہ کے ہاں سے یہ دولت کسی رشتہ داری و برادری کی بنا پر نہیں بلکہ آدمی کی قبولیت واستعداد اور مخلصانہ صداقت پسندی کی بنا پر عطا ہوتی ہے۔

۸۰ - یہ وہ بات ہے جو کفارِ قریش اسلام قبول نہ کرنے کے لیے عذر کے طور پر پیش کرتے تھے۔ اور اگر خور سے دیکھا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان کے کفر و انکار کا سب سے اہم بنیادی سبب یہی تھا۔ اس بات کو ٹھیک سمجھنے کے لیے ہمیں دیکھنا ہو گا کہ تاریخی طور پر اُس زمانے میں قریش کی پوزیشن کیا تھی جس پر ضرب پڑنے کا انھیں اندیشہ تھا۔

قریش کو ابتداء جس چیز نے عرب میں اہمیت دی، وہ یہ تھی کہ ان کا حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے ہونا آنساپ عرب کی رُو سے بالکل ثابت تھا، اور اس بنا پر ان کا خاندان عربوں کی نگاہ میں پیرزادوں کا خاندان تھا۔ پھر جب قصیٰ بن کلاب کے حُسنِ تدبیر سے یہ لوگ کعبے کے متولی ہو گئے اور مکہ ان کا مسکن بن گیا تو ان کی اہمیت پہلے سے بہت زیادہ ہو گئی۔ اس لیے کہ اب وہ عرب کے سب سے بڑے تیرتھ کے مجاہر تھے، تمام قبائل عرب میں ان کو مذہبی پیشوائی کا مقام حاصل تھا، اور حج کی وجہ سے عرب کا کوئی قبیلہ ایسا نہ تھا جو ان سے تعلقات نہ رکھتا ہو۔ اس مرکزی حیثیت سے فائدہ اٹھا کر قریش نے بدرجہ تجارتی ترقی شروع کی اور خوش قسمتی سے رُوم و ایران کی سیاسی کشمکش نے ان کو بین الاقوامی تجارت میں ایک اہم مقام عطا کر دیا۔ اُس زمانے میں رُوم و یونان اور مصر و شام کی جتنی تجارت بھی چین، ہندوستان، ائزو نیشیا اور مشرقی افریقا کے ساتھ تھی، اس کے سارے ناکے ایران نے روک دیے تھے۔ آخری راستہ بحرِ احمر کا رہ گیا تھا، سو یمن پر ایران کے قبضے نے اسے بھی روک دیا۔ اس کے بعد کوئی صورت اس تجارت کو جاری رکھنے کے لیے اس کے سوانحیں رہ گئی تھی کہ عرب کے تاجر ایک طرف رومی مقبوضات کا مال بحرِ عرب اور خلیج فارس کے بندراگا ہوں پر پہنچائیں، اور دوسری طرف انھی بندراگا ہوں سے مشرقی اموال تجارت لے کر رومی مقبوضات میں پہنچیں۔ اس صورت حال نے مکہ کو بین الاقوامی تجارت کا ایک اہم مرکز بنادیا۔ اس وقت قریش ہی تھے جنھیں اس کاروبار کا قریب قریب اجارہ حاصل تھا۔ لیکن عرب کی طوائف المُلوکی کے ماحول میں یہ تجارتی نقل و حرکت اس کے بغیر نہ ہو سکتی تھی کہ تجارتی شاہراہیں جن قبائل کے علاقوں سے گزرتی تھیں، ان کے ساتھ

أَوْلَمْ نَهَّكُنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمْنًا يُجْبِي إِلَيْهِ شَهَادَتُ كُلِّ شَفْعٍ سِرْزُقًا مِنْ لَدُنَّا

کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ ہم نے ایک پُر امن حرم کو ان کے لیے جائے قیام بنا دیا، جس کی طرف ہر طرح کے ثمرات کھنچے چلے آتے ہیں، ہماری طرف سے رزق کے طور پر؟

قریش کے گھرے تعلقات ہوں۔ سردار ان قریش اس غرض کے لیے صرف اپنے مذہبی اثر پر اکتفانہ کر سکتے تھے۔ اس کے لیے انہوں نے تمام قبائل کے ساتھ معاہدات کر رکھے تھے۔ تجارتی منافع میں سے بھی وہ ان کو حصہ دیتے تھے۔ شیوخِ قبائل اور با اثر سرداروں کو تحائف و ہدايا سے بھی خوش رکھتے تھے۔ اور سودی کار و بار کا بھی ایک جال انہوں نے پھیلا رکھا تھا، جس میں قریب قریب تمام ہمسایہ قبائل کے تجارت اور سردار جگڑے ہوئے تھے۔

ان حالات میں جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوتِ توحید اٹھی تو دین آبائی کے تعصب سے بھی بڑھ کر جو چیز قریش کے لیے اُس کے خلاف وجہ اشتعال بنی، وہ یہ تھی کہ اس دعوت کی بدولت انھیں اپنا مفاہ و خطرے میں نظر آ رہا تھا۔ وہ سمجھتے تھے کہ معقول دلائل اور حجتوں سے شرک و بت پرستی غلط اور توحید صحیح بھی ہو تو اُس کو چھوڑنا اور اسے قبول کر لینا ہمارے لیے تباہ کُن ہے۔ ایسا کرتے ہی تمام عرب ہمارے خلاف بھڑک اُٹھے گا۔ ہمیں کعبہ کی تولیت سے بے دخل کر دیا جائے گا۔ بُت پرست قبائل کے ساتھ ہمارے وہ تمام معاہداتہ تعلقات ختم ہو جائیں گے جن کی وجہ سے ہمارے تجارتی قافلے رات دن عرب کے مختلف حصوں سے گزرتے ہیں۔ اس طرح یہ دین ہمارے مذہبی رُسوخ و اثر کا بھی خاتمه کر دے گا اور ہماری معاشی خوش حالی کا بھی۔ بلکہ بعد نہیں کہ تمام قبائل عرب ہمیں سرے سے مکہ ہی چھوڑ دینے پر مجبور کر دیں۔

یہاں پہنچ کر دنیا پرستوں کی بے بصیرتی کا عجیب نقشہ انسان کے سامنے آتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بار بار انھیں یقین دلاتے تھے کہ یہ کلمہ جو میں تمہارے سامنے پیش کر رہا ہوں، اسے مان لو تو عرب و جنم تمہارے تابع ہو جائیں گے۔ (ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد چہارم، صفحہ ۳۱۶-۳۱۷) مگر انھیں اس میں اپنی موت نظر آتی تھی۔ وہ سمجھتے تھے کہ جو دولت، اثر، رُسوخ ہمیں آج حاصل ہے، یہ بھی ختم ہو جائے گا۔ ان کو اندیشہ تھا کہ یہ کلمہ قبول کرتے ہی ہم اس سرزین میں ایسے بے یار و مددگار ہو جائیں گے کہ چیل کوئے ہماری بوئیاں نوچ کھائیں گے۔ ان کی کوتاہ نظری وہ وقت نہ دیکھ سکتی تھی جب چند ہی سال بعد تمام عرب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ماتحت ایک مرکزی سلطنت کا تابع فرمان ہونے والا تھا، پھر اسی نسل کی زندگی میں ایران، عراق، شام، مصر، سب ایک ایک کر کے اس سلطنت کے زیر نگیں ہو جانے والے تھے، اور اس قول پر ایک صدی گزرنے سے بھی پہلے قریش ہی کے خلاف اسندھ سے لے کر اپیں تک اور قفقاز سے لے کر یمن کے سواحل تک دنیا کے ایک بہت بڑے حصے پر حکمرانی کرنے والے تھے۔

وَلِكُنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَكُمْ أَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ
مَعِيشَتَهَا فَتَلَكَ مَسِكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا طَوْكَنَا
نَحْنُ الْوَرِثَيْنَ ۝ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْآنِ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي
أُمَّهَاتِ سُولَّا يَتْلُو عَلَيْهِمْ اِيتَنَا وَمَا كَنَّا مُهْلِكِي الْقُرْآنِ إِلَّا وَ

مگر ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں۔

اور کتنی ہی ایسی بستیاں ہم تباہ کر چکے ہیں جن کے لوگ اپنی معيشت پر اترائے تھے۔ سو دیکھ لو، وہ ان کے مسکن پڑے ہوئے ہیں جن میں ان کے بعد کم ہی کوئی بسا ہے، آخر کار ہم ہی وارث ہو کر رہے۔

اور تیرا رب بستیوں کو ہلاک کرنے والا نہ تھا جب تک کہ ان کے مرکز میں ایک رسول نہ پھیج دیتا جوان کو ہماری آیات سُناتا۔ اور ہم بستیوں کو ہلاک کرنے والے نہ تھے جب تک کہ

۸۱ - یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے عذر کا پہلا جواب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حرم جس کے امن و امان اور جس کی مرکزیت کی بدولت آج تم اس قابل ہوئے ہو کہ دنیا بھر کا مال تجارت اس وادی غیر ذی زرع میں کھنچا چلا آ رہا ہے، کیا اس کو یہ امن اور یہ مرکزیت کا مقام تمحاری کسی تدبیر نے دیا ہے؟ ڈھائی ہزار برس پہلے چیلیل پہاڑوں کے درمیان اس بے آب و گیاہ وادی میں ایک اللہ کا بندہ اپنی بیوی اور ایک شیر خوار بچے کو لے کر آیا تھا۔ اس نے یہاں پھر اور گارے کا ایک جگہ تعمیر کر دیا اور پکار دیا کہ اللہ نے اسے حرم بنایا ہے، آؤ اس گھر کی طرف اور اس کا طواف کرو۔ اب یہ اللہ کی دی ہوئی برکت نہیں تو اور کیا ہے کہ ۲۵ صدیوں سے یہ جگہ عرب کا مرکز بنی ہوئی ہے، سخت بد امنی کے ماحول میں ملک کا صرف یہی گوشہ ایسا ہے جہاں امن میسر ہے، اس کو عرب کا بچہ بچہ احترام کی نگاہ سے دیکھتا ہے، اور ہر سال ہزار ہا انسان اس کے طواف کے لیے چلے آتے ہیں۔ اسی نعمت کا ثمرہ تو ہے کہ تم عرب کے سردار بنے ہوئے ہو اور دنیا کی تجارت کا ایک بڑا حصہ تھمارے قبضے میں ہے۔ اب کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ جس خدا نے یہ نعمت تمھیں بخشی ہے، اس سے مخفف اور باغی ہو کر تو تم پھلو پھلو لو گے مگر اس کے دین کی پیروی اختیار کرتے ہی برباد ہو جاؤ گے؟

۸۲ - یہ ان کے عذر کا دوسرا جواب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جس مال و دولت اور خوش حالی پر تم اترائے ہوئے ہو، اور جس کے کھوئے جانے کے خطرے سے باطل پر جمنا اور حق سے منہ موڑنا چاہتے ہو، یہی چیز کبھی عاد اور

أَهْلُهَا أَظْلِمُونَ ۝ وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَسَاءَ الْحَيَاةُ الْدُّنْيَا وَ
زِينَتُهَا ۝ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَآبْقَى طَآفَلًا تَعْقِلُونَ ۝ أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ
وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيْدٌ كَمْ مَتَعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الْدُّنْيَا شَمَّهُوَ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضِرِينَ ۝ وَيَوْمَ يُبَدِّلُهُمْ فَيَقُولُ أَيْنَ

ان کے رہنے والے ظالم نہ ہو جاتے۔

تم لوگوں کو جو کچھ بھی دیا گیا ہے وہ محض دُنیا کی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ اس سے بہتر اور باقی تر ہے۔ کیا تم لوگ عقل سے کام نہیں لیتے؟ بھلا وہ شخص جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہوا اور وہ اسے پانے والا ہو، کبھی اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جسے ہم نے صرف حیاتِ دُنیا کا سرو سامان دے دیا ہوا اور پھر وہ قیامت کے روز سزا کے لیے پیش کیا جانے والا ہو؟

اور (بُهُولَنَّ جَائِئِيْلَوْگ) اُس دن کو جب کہ وہ ان کو پکارے گا اور پُوچھے گا: ”کہاں ہیں

ثُمود اور سبا اور مدين اور قوم لوط کے لوگوں کو بھی حاصل تھی۔ پھر کیا یہ چیز ان کو تباہی سے بچا سکی؟ آخر معیارِ زندگی کی بلندی ہی تو ایک مقصود نہیں ہے کہ آدمی حق و باطل سے بے نیاز ہو کر بس اسی کے پیچھے پڑا رہے اور راہِ راست کو صرف اس لیے قبول کرنے سے انکار کر دے کہ ایسا کرنے سے یہ گوہ مقصود ہاتھ سے جانے کا خطرہ ہے۔ کیا تمہارے پاس اس کی کوئی ضمانت ہے کہ جن گمراہیوں اور بدکاریوں نے پچھلی خوشحال قوموں کو تباہ کیا، انھی پراصرار کر کے تم بچے رہ جاؤ گے اور ان کی طرح تمہاری شامت کبھی نہ آئے گی؟

۸۳ - یہ ان کے عذر کا تیرا جواب ہے۔ پہلے جو قومیں تباہ ہوئیں، ان کے لوگ ظالم ہو چکے تھے، مگر خدا نے ان کو تباہ کرنے سے پہلے اپنے رسول بھیج کر انھیں مُتنَبِّہ کیا، اور جب ان کی تنبیہ پر بھی وہ اپنی کج روی سے بازنہ آئے تو انھیں ہلاک کر دیا۔ یہی معاملہ اب تمھیں درپیش ہے۔ تم بھی ظالم ہو چکے ہو، اور ایک رسول تمھیں بھی مُتنَبِّہ کرنے کے لیے آگیا ہے۔ اب تم کفر و انکار کی روشن اختیار کر کے اپنے عیش اور اپنی خوشحالی کو بچاؤ گے نہیں بلکہ اُنکا خطرے میں ڈالو گے۔ جس تباہی کا تمھیں اندیشہ ہے، وہ ایمان لانے سے نہیں بلکہ انکار کرنے سے تم پر آئے گی۔



۸۲ - یہ ان کے عذر کا چوتھا جواب ہے۔ اس جواب کو سمجھنے کے لیے پہلے دو باتیں اچھی طرح ذہن نشین ہو جانی چاہئیں:

اول یہ کہ دنیا کی موجودہ زندگی، جس کی مقدار کسی کے لیے بھی چند سالوں سے زیادہ نہیں ہوتی، محس ایک سفر کا عارضی مرحلہ ہے۔ اصل زندگی جو ہمیشہ قائم رہنے والی ہے، آگے آنی ہے۔ موجودہ عارضی زندگی میں انسان خواہ کتنا ہی سروسامان جمع کر لے اور چند سال کیسے ہی عیش کے ساتھ بس رکر لے، بہر حال اسے ختم ہونا ہے اور یہاں کا سب سروسامان آدمی کو یونہی چھوڑ کر اٹھ جانا ہے۔ اس مختصر سے عرصہ حیات کا عیش اگر آدمی کو اس قیمت پر حاصل ہوتا ہو کہ آئینہ کی ابدی زندگی میں وہ دائمًا خستہ حال اور بتلائے مصیبت رہے، تو کوئی صاحبِ عقل آدمی یہ خسارے کا سود نہیں کر سکتا۔ اس کے مقابلے میں ایک عقل مند آدمی اس کو ترجیح دے گا کہ یہاں چند سال مصیبتوں بھگت لے، مگر یہاں سے وہ بھلا بیاں کما کر لے جائے جو بعد کی دائمی زندگی میں اس کے لیے یہی شکی کے عیش کی موجب نہیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ اللہ کا دین انسان سے یہ مطالبہ نہیں کرتا کہ وہ اس دنیا کی متاعِ حیات سے استفادہ نہ کرے اور اس کی زینت کو خواہ مخواہ لات ہی مار دے۔ اس کا مطالبہ صرف یہ ہے کہ وہ دنیا پر آخرت کو ترجیح دے، کیونکہ دنیا فانی ہے اور آخرت باقی، اور دنیا کا عیش کم تر ہے اور آخرت کا عیش بہتر۔ اس لیے دنیا کی وہ متاع اور زینت تو آدمی کو ضرور حاصل کرنی چاہیے جو آخرت کی باقی رہنے والی زندگی میں اسے سُرخو کرے، یا کم از کم یہ کہ اسے وہاں کے ابدی خسارے میں بتلانہ کرے۔ لیکن جہاں معاملہ مقابلے کا آپڑے، یعنی دنیا کی کامیابی اور آخرت کی کامیابی ایک دوسرے کی ضد ہو جائیں، وہاں دینِ حق کا مطالبہ انسان سے یہ ہے، اور یہی عقلِ سلیم کا مطالبہ بھی ہے، کہ آدمی دنیا کو آخرت پر قربان کر دے اور اس دنیا کی عارضی متاع و زینت کی خاطر وہ راہ ہرگز اختیار نہ کرے جس سے ہمیشہ کے لیے اس کی عاقبت خراب ہوتی ہو۔

ان دو باتوں کو نگاہ میں رکھ کر دیکھیے کہ اللہ تعالیٰ اُپر کے فقروں میں کفارِ مکہ سے کیا فرماتا ہے۔ وہ یہ نہیں فرماتا کہ تم اپنی تجارت پیٹ دو، اپنے کار و بار ختم کر دو، اور ہمارے پیغمبر کو مان کر فقیر ہو جاؤ۔ بلکہ وہ یہ فرماتا ہے کہ یہ دنیا کی دولت جس پر تم رنجھے ہوئے ہو، بہت تھوڑی دولت ہے اور بہت تھوڑے دنوں کے لیے تم اس کا فائدہ اس حیاتِ دنیا میں اٹھا سکتے ہو۔ اس کے برعکس اللہ کے ہاں جو کچھ ہے، وہ اس کی بُنْبَت کم و کیف (quality اور quantity) میں بھی بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا بھی ہے۔ اس لیے تم سخت حماقت کرو گے اگر اس عارضی زندگی کی محدود نعمتوں سے مُمتنع ہونے کی خاطر وہ روشن اختیار کرو جس کا نتیجہ آخرت کے دائمی خسارے کی شکل میں تمھیں بھگلتا پڑے۔ تم خود مقابلہ کر کے دیکھ لو کہ کامیاب آیا وہ شخص ہے جو محنت و جانشناختی کے ساتھ اپنے رب کی خدمت بجالائے اور پھر ہمیشہ کے لیے اس کے انعام سے سرفراز ہو، یا وہ شخص جو گرفتار ہو کر مجرم کی حیثیت سے خدا کی عدالت میں پیش کیا جانے والا ہو اور گرفتاری سے پہلے محس چند روز حرام کی دولت سے مزے لُٹ لینے کا اس کو موقع مل جائے؟

شَرَّكَاءِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ
الْقَوْلُ رَبَّنَا هُوَ لَاءُ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا جَآعْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا جَتَبَّرَانَا
إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّا نَا يَعْبُدُونَ ۝ وَقَيْلَ ادْعُوا شُرَّكَاءَكُمْ

میرے وہ شریک جن کا تم گمان رکھتے تھے؟“ یہ قول جن پر چسپاں ۸۶ ہو گا وہ کہیں گے：“ اے ہمارے رب! بے شک یہی لوگ ہیں جن کو ہم نے گمراہ کیا تھا۔ انھیں ہم نے اُسی طرح گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے براءت کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ ہماری توبندگی ۸۷ نہیں کرتے تھے۔“ پھر ان سے کہا جائے گا کہ پکار واب اپنے ٹھیرائے ہوئے شریکوں کو۔ ۸۸

۸۵ - یہ تقریبھی اسی چوتھے جواب کے سلسلے میں ہے، اور اس کا تعلق اُپر کی آیت کے آخری فقرے سے ہے۔ اس میں یہ بتایا جا رہا ہے کہ محض اپنے دینیوی مفاد کی خاطر شرک و بُت پرستی اور انکارِ نبوت کی جس گمراہی پر یہ لوگ اصرار کر رہے ہیں، آخرت کی ابدی زندگی میں اس کا کیا بُرا نتیجہ انھیں دیکھنا پڑے گا۔ اس سے یہ احساس دلانا مقصود ہے کہ فرض کرو، دنیا میں تم پر کوئی آفت نہ بھی آئے اور یہاں کی مختصری زندگی میں تم حیاتِ دنیا کی متاع و زینت سے خوب بہرہ اندازو بھی ہولو، تب بھی اگر آخرت میں اس کا انجام یہی کچھ ہونا ہے تو خود سوچ لو کہ یہ نفع کا سودا ہے جو تم کر رہے ہو، یا سراسر خسارے کا سودا؟

۸۶ - اس سے مراد وہ شیاطینِ جن و اُن ہیں جن کو دنیا میں خدا کا شریک بنایا گیا تھا، جن کی بات کے مقابلے میں خدا اور اس کے رسولوں کی بات کو رد کیا گیا تھا، اور جن کے اعتماد پر صراطِ مستقیم کو چھوڑ کر زندگی کے غلط راستے اختیار کیے گئے تھے۔ ایسے لوگوں کو خواہ کسی نے اللہ اور رب کہا ہو یا نہ کہا ہو، بہر حال جب ان کی اطاعت و پیروی اُس طرح کی گئی جیسی خدا کی ہونی چاہیے تو لازماً انھیں خدائی میں شریک کیا گیا۔ (تشريع کے لیے ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد سوم، الکھف، حاشیہ ۵۰)

۸۷ - یعنی ہم نے زبردستی ان کو گمراہ نہیں کیا تھا۔ ہم نے نہ ان سے بینائی اور سماعت سلب کی تھی، نہ ان سے سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں چھین لی تھیں، اور نہ ایسی ہی کوئی صورت پیش آئی تھی کہ یہ تواریخ راست کی طرف جانا چاہتے ہوں مگر ہم ان کا ہاتھ پکڑ کر جبراً انھیں غلط راستے پر کھینچ لے گئے ہوں۔ بلکہ جس طرح ہم خود اپنی مرضی سے گمراہ ہوئے تھے، اسی طرح ان کے سامنے بھی ہم نے گمراہی پیش کی اور انہوں نے اپنی مرضی سے اس کو قبول کیا۔ لہذا ہم ان کی ذمہ داری قبول نہیں کرتے۔ ہم اپنے فعل کے ذمہ دار ہیں اور یہ اپنے فعل کے ذمہ دار۔

یہاں یہ لطیف نکتہ قابل توجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سوال تو کرے گا شریک ٹھیرانے والوں سے، مگر قبل اس کے

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأَوْا الْعَذَابَ ۖ لَوْ أَنَّهُمْ
كَانُوا يَهْتَدُونَ ۚ ۲۳ وَيَوْمَ يُبَادِيْهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَآءَ أَجَبْتُمْ
الْمُرْسَلِينَ ۚ ۲۴ فَعَيْبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
يَتَسَاءَلُونَ ۚ ۲۵ فَآمَّا مَنْ تَابَ وَأَمْنَ وَغَيْرَ صَالِحًا فَعَسَى
أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۚ ۲۶ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
وَيَخْتَارُ طَمَّا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى

یہ انھیں پکاریں گے مگر وہ ان کو کوئی جواب نہ دیں گے۔ اور یہ لوگ عذاب دیکھ لیں گے۔ کاش! یہ ہدایت اختیار کرنے والے ہوتے۔

اور (فراموش نہ کریں یہ لوگ) وہ دن جب کہ وہ ان کو پکارے گا اور پوچھے گا کہ ”جو رسول بھیجے گئے تھے انھیں تم نے کیا جواب دیا تھا؟“ اُس وقت کوئی جواب ان کو نہ سُونجھے گا اور نہ یہ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھو ہی سکیں گے۔ البتہ جس نے آج توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیے، وہی یہ توقع کر سکتا ہے کہ وہاں فلاح پانے والوں میں سے ہو گا۔

تیرارب پیدا کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے اور (وہ خود ہی اپنے کام کے لیے جسے چاہتا ہے) منتخب کر لیتا ہے، یہ انتخاب ان لوگوں کے کرنے کا کام نہیں ہے، اللہ پاک ہے اور بہت بالاتر ہے

کہ یہ کچھ بولیں، جواب دینے لگیں گے وہ جن کو شریک ٹھیک رایا گیا تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عام مشرکین سے یہ سوال کیا جائے گا تو ان کے لیڈر اور پیشواؤ محسوس کریں گے کہ اب آگئی ہماری شامت۔ یہ ہمارے سابق پیر و ضرور کہیں گے کہ یہ لوگ ہماری گمراہی کے اصل ذمہ دار ہیں۔ اس لیے پیروں کے بولنے سے پہلے وہ خود سبقت کر کے اپنی صفائی پیش کرنی شروع کر دیں گے۔

- ۸۸ - یعنی یہ ہمارے نہیں بلکہ اپنے ہی نفس کے بندے بنے ہوئے تھے۔

- ۸۹ - یعنی انھیں مدد کے لیے پکارو۔ دنیا میں تو تم نے ان پر بھروسا کر کے ہماری بات رد کی تھی۔ اب

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلَمُونَ ۝

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ

اُس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں۔ تیرا رب جانتا ہے جو کچھ یہ دلوں میں چھپائے ہوئے ہیں اور جو کچھ یہ ظاہر کرتے ہیں۔ وہی ایک اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں۔ اسی کے لیے حمد ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، فرمائی روانی اسی کی ہے

یہاں ان سے کہو کہ آئیں اور تمہاری مدد کریں اور تمھیں عذاب سے بچائیں۔

۹۰ - یہ ارشاد دراصل شرک کی تردید میں ہے۔ مشرکین نے اللہ تعالیٰ کی مخلوقات میں سے جو بے شمار معبدود اپنے لیے بنالیے ہیں، اور ان کو اپنی طرف سے جو اوصاف، مراتب اور مناصب سونپ رکھے ہیں، اس پر اعتراض کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اپنے پیدا کیے ہوئے انسانوں، فرشتوں، جنوں اور دوسرے بندوں میں سے ہم خود جس کو جیسے چاہتے ہیں، اوصاف، صلاحیتیں اور طاقتیں بخشنے ہیں اور جو کام جس سے لینا چاہتے ہیں، لیتے ہیں۔ یہ اختیارات آخر ان مشرکین کو کیسے اور کہاں سے مل گئے کہ میرے بندوں میں سے جس کو چاہیں مشکل کشا، جسے چاہیں گنج بخش، اور جسے چاہیں فریادرس قرار دے لیں؟ جسے چاہیں بارش برسانے کا مختار، جسے چاہیں روزگار یا اولاد بخشنے والا، جسے چاہیں بیماری و صحت کا مالک بنادیں؟ جسے چاہیں میری خدائی کے کسی حصے کا فرماں رو اٹھیرا لیں؟ اور میرے اختیارات میں سے جو کچھ جس کو چاہیں سونپ دیں؟ کوئی فرشتہ ہو یا جن یا نبی یا ولی، بہر حال جو بھی ہے ہمارا پیدا کیا ہوا ہے۔ جو کمالات بھی کسی کو ملے ہیں، ہماری عطا و بخشش سے ملے ہیں۔ اور جو خدمت بھی ہم نے جس سے لینی چاہی ہے، لی ہے۔ اس بزرگی کے یہ معنی آخر کیسے ہو گئے کہ یہ بندے بندگی کے مقام سے اٹھا کر خدائی کے مرتبے پر پہنچا دیے جائیں اور خدا کو چھوڑ کر ان کے آگے سر نیاز جھکا دیا جائے، ان کو مدد کے لیے پکارا جانے لگے، ان سے حاجتیں طلب کی جانے لگیں، انھیں قسمتوں کا بنانے اور بگاڑنے والا سمجھ لیا جائے، اور انھیں خدائی صفات و اختیارات کا حامل قرار دے دیا جائے؟

۹۱ - اس سلسلہ کلام میں یہ بات جس مقصد کے لیے ارشاد فرمائی گئی ہے، وہ یہ ہے کہ ایک شخص یا گروہ دنیا میں لوگوں کے سامنے یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ جس گمراہی کو اس نے اختیار کیا ہے اس کی صحت پر وہ بڑے معقول وجود سے مطمئن ہے، اور اس کے خلاف جو دلائل دیے گئے ہیں ان سے فی الحقيقة اس کا اطمینان نہیں ہوا ہے، اور اس گمراہی کو اس نے کسی بُرے جذبے سے نہیں بلکہ خالص نیک نیتی کے ساتھ اختیار کیا ہے، اور اس کے سامنے کبھی کوئی ایسی چیز نہیں آئی ہے جس سے اس کی غلطی اس پر واضح ہو۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے سامنے اس کی یہ بات نہیں چل سکتی۔

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَسَأَعْيُّمُ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَوْلَ
سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِضِيَاءً طَ
أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ قُلْ أَسَأَعْيُّمُ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ
سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِلَيْلٍ
تَسْكُنُونَ فِيهِ ۝ أَفَلَا تُبَصِّرُونَ ۝ وَمَنْ سَرَّ حَسِيبَهُ جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْلَ
وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ ۝ وَلِتَبْشُّرُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝
وَيَوْمَ يُنَادِيُّهُمْ فَيَقُولُ أَيُّنَ شُرَكَاءَ لِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ

اور اسی کی طرف تم سب پلٹائے جانے والے ہو۔ اے نبی! ان سے کہو: کبھی تم لوگوں نے غور کیا کہ اگر اللہ قیامت تک تم پر ہمیشہ کے لیے رات طاری کر دے تو اللہ کے سوا وہ کون سا معبود ہے جو تمھیں روشنی لادے؟ کیا تم سُنْتے نہیں ہو؟ ان سے پوچھو: کبھی تم نے سوچا کہ اگر اللہ قیامت تک تم پر ہمیشہ کے لیے دن طاری کر دے تو اللہ کے سوا وہ کون سا معبود ہے جو تمھیں رات لادے تاکہ تم اس میں سکون حاصل کر سکو؟ کیا تم کو سُوجھتا نہیں؟ یہ اسی کی رحمت ہے کہ اس نے تمھارے لیے رات اور دن بنائے، تاکہ تم (رات میں) سکون حاصل کرو اور (دن کو) اپنے رب کا فضل تلاش کرو، شاید کہ تم شکر گزار بنو۔

(یاد رکھیں یہ لوگ) وہ دن جب کہ وہ انھیں پکارے گا پھر پوچھے گا: کہاں ہیں میرے وہ شریک

وہ صرف ظاہر ہی کو نہیں دیکھتا۔ اس کے سامنے تو آدمی کے دل و دماغ کا ایک ایک گوشہ کھلا ہوا ہے۔ وہ اس کے علم اور احساسات اور جذبات اور خواہشات اور نیت اور ضمیر، ہر چیز کو براہ راست جانتا ہے۔ اس کو معلوم ہے کہ کس شخص کو کس کس وقت کن ذرائع سے تنبیہ ہوئی، کن کن راستوں سے حق پہنچا، کس کس طریقے سے باطل کا باطل ہونا اس پر کھلا، اور پھر وہ اصل حرکات کیا تھے جن کی بنا پر اس نے اپنی گمراہی کو ترجیح دی اور حق سے منہ موڑا۔



تَرْعَمُونَ ۝ وَنَرَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ
فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَبْدُهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ إِنَّ
قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ قَوْمَ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ
مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَبُوُا بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ

جِنْ کا تمگمان رکھتے تھے؟“ اور ہم ہر امت میں سے ایک گواہ نکال لائیں گے، پھر کہیں گے کہ ”لاؤ اب اپنی دلیل۔“ اس وقت انھیں معلوم ہو جائے گا کہ حق اللہ کی طرف ہے، اور گم ہو جائیں گے ان کے وہ سارے جھوٹ جوانہوں نے گھڑ رکھے تھے۔

یہ ایک واقعہ ہے کہ قارون موسیٰ کی قوم کا ایک شخص تھا، پھر وہ اپنی قوم کے خلاف سرکش ہو گیا۔ اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دے رکھے تھے کہ ان کی کنجیاں طاقت ور آدمیوں کی ایک جماعت مشکل سے اٹھا سکتی تھی۔ ایک دفعہ جب اس کی قوم کے لوگوں نے اس سے کہا:

۹۲ - یعنی وہ نبی جس نے اس امت کو خبردار کیا تھا، یا انبیا کے پیروں میں سے کوئی ایسا ہدایت یافتہ انسان جس نے اس امت میں تبلیغِ حق کا فریضہ انجام دیا تھا، یا کوئی ایسا ذریعہ جس سے اس امت تک پیغامِ حق پہنچ چکا تھا۔

۹۳ - یعنی اپنی صفائی میں کوئی ایسی جھت پیش کرو جس کی بنا پر تمھیں معاف کیا جاسکے۔ یا تو یہ ثابت کرو کہ تم جس شرک، جس انکار آخرت اور جس انکارِ نبوت پر قائم تھے، وہ برحق تھا اور تم نے معقول وجہ کی بنا پر یہ مسلک اختیار کیا تھا۔ یا یہ نہیں تو پھر کم از کم یہی ثابت کر دو کہ خدا کی طرف سے تم کو اس غلطی پر متنبہ کرنے اور ٹھیک بات تم تک پہنچانے کا کوئی انتظام نہیں کیا گیا تھا۔

۹۴ - یہ واقعہ بھی کفارِ مکہ کے اُسی عذر کے جواب میں بیان کیا جا رہا ہے جس پر آیت ۷۵ سے مسلسل تقریر ہو رہی ہے۔ اس سلسلے میں یہ بات ملحوظ خاطر رہے کہ جن لوگوں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت سے قومی مفاد پر ضرب لگنے کا خطرہ ظاہر کیا تھا، وہ دراصل کے کے بڑے بڑے سیٹھے، ساہوکار اور سرمایہ دار تھے جنھیں بین الاقوامی تجارت اور سود خواری نے قارون وقت بنارکھا تھا۔ یہی لوگ اپنی جگہ یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ اصل حق بس یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ دولت سمجھو۔ اس مقصد پر جس چیز سے بھی آنچ آنے کا اندیشہ ہو، وہ سراسر باطل ہے جسے کسی حال میں قبول نہیں کیا جاسکتا۔ دوسری طرف عوام الناس دولت کے ان میناروں کو آرزو بھری نگاہوں سے دیکھتے تھے اور ان کی غایت تمنا بس یہ

لَا تَقْرُّمْ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِّجِينَ ۝ وَ ابْتَغِ فِيمَا آتَكَ اللّٰهُ
الَّذِي أَرَى الْآخِرَةَ وَ لَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ أَحْسِنْ كَمَا
أَحْسَنَ اللّٰهُ إِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۝ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ

”پھول نہ جا، اللہ پھولنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ جو مال اللہ نے تجھے دیا ہے اس سے آخرت
کا گھر بنانے کی فکر کر اور دُنیا میں سے بھی اپنا حصہ فراموش نہ کر۔ احسان کر جس طرح اللہ نے
تیرے ساتھ احسان کیا ہے اور زمین میں فساد برپا کرنے کی کوشش نہ کر، اللہ مفسدوں کو

تھی کہ جس بلندی پر یہ لوگ پہنچے ہوئے ہیں، کاش! ہمیں بھی اس تک پہنچنا نصیب ہو جائے۔ اس زر پرستی کے ماحول
میں یہ دلیل بڑی وزنی سمجھی جا رہی تھی کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جس توحید و آخرت کی، اور جس ضابطہ اخلاق کی دعوت
دے رہے ہیں، اسے مان لیا جائے تو قریش کی عظمت کا یہ فلک بوس قصر زمین پر آ رہے گا اور تجارتی کاروبار تو درکنار،
جینے تک کے لالے پڑ جائیں گے۔

۹۵ - قارون، جس کا نام بابل اور تلہوود میں قورح (Korah) بیان کیا گیا ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام
کا چچازاد بھائی تھا۔ بابل کی کتاب خروج (باب ۶، آیت ۱۸-۲۱) میں جو نسب نامہ درج ہے، اس کی رو سے حضرت
موسیٰ اور قارون کے والد باہم سے بھائی تھے۔ قرآن مجید میں دوسری جگہ یہ بتایا گیا ہے کہ یہ شخص بنی اسرائیل میں سے
ہونے کے باوجود فرعون کے ساتھ جا ملا تھا اور اس کا مقرّب بن کر اس حد کو پہنچ گیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے
 مقابلے میں فرعون کے بعد مخالفت کے جو دو سب سے بڑے سراغنے تھے، ان میں سے ایک یہی قارون تھا:
وَلَقَدْ أَنْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيتَنَا وَ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ لَّهُ لَهُ
فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَ قَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ ۝
(المومن، آیت ۲۳-۲۴) فرعون اور ہامان اور قارون کی طرف بھیجا، مگر
انھوں نے کہا کہ یہ ایک جادوگر ہے سخت جھوٹا۔

اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ قارون اپنی قوم سے با غنی ہو کر اس دشمن طاقت کا پھوپھن گیا تھا جو بنی اسرائیل کو
جز بندیاد سے ختم کر دینے پر تسلی ہوئی تھی۔ اور اس قومی غداری کی بدولت اس نے فرعونی سلطنت میں یہ مرتبہ حاصل کر لیا
تھا کہ حضرت موسیٰ فرعون کے علاوہ مصر کی جن بڑی ہستیوں کی طرف بھیج گئے تھے وہ دو ہی تھیں، ایک فرعون کا وزیر
ہامان، اور دوسرا یہ اسرائیلی سیئٹھ۔ باقی سب اعیان سلطنت اور درباری ان سے کم تر درجے میں تھے جن کا خاص طور پر
نام لینے کی ضرورت نہ تھی۔ قارون کی یہی پوزیشن سورہ عنکبوت کی آیت ۳۹ میں بھی بیان کی گئی ہے۔

**الْمُفْسِدِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيَتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيٍّ طَأَوَ لَمْ يَعْلَمْ
أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ
قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمِيعًا وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرُمُونَ ۝**

پسند نہیں کرتا۔“ تو اُس نے کہا: ”یہ سب کچھ تو مجھے اُس علم کی بنا پر دیا گیا ہے جو مجھ کو حاصل ہے۔“ — کیا اس کو یہ علم نہ تھا کہ اللہ اس سے پہلے بہت سے ایسے لوگوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اس سے زیادہ قوت اور جمعیت رکھتے تھے؟ مجرموں سے تو ان کے گناہ نہیں پوچھے جاتے۔

۹۶ - باسل (گنتی، باب ۱۶) میں اس کا جو قصہ بیان کیا گیا ہے، اس میں اس شخص کی دولت کا کوئی ذکر نہیں ہے، مگر یہودی روایات یہ بتاتی ہیں کہ یہ شخص غیر معمولی دولت کا مالک تھا، حتیٰ کہ اس کے خزانوں کی سنجیاں اٹھانے کے لیے تین سو چھر در کار ہوتے تھے۔ (جوش انسائیکلو پیڈیا، ج ۷، ص ۵۵۶) یہ بیان اگرچہ انہائی مبالغہ آمیز ہے، لیکن اس سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ اسرائیلی روایات کی رو سے بھی قارون اپنے وقت کا بہت بڑا دولت مند آدمی تھا۔

۹۷ - اصل الفاظ ہیں: إِنَّمَا أُوتِيَتُهُ عَلَى عِلْمٍ عِنْدِيٍّ۔ اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ میں نے جو کچھ پایا ہے اپنی قابلیت سے پایا ہے، یہ کوئی فضل نہیں ہے جو استحقاق کے بجائے احسان کے طور پر کسی نے مجھ کو دیا ہوا اور اب مجھے اس کا شکر یہ اس طرح ادا کرنا ہو کہ جن نااہل لوگوں کو کچھ نہیں دیا گیا ہے، انھیں میں فضل و احسان کے طور پر اس میں سے کچھ دوں، یا کوئی خیر خیرات اس غرض کے لیے کروں کہ یہ فضل مجھ سے چھین نہ لیا جائے۔ دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ میرے نزدیک تو خدا نے یہ دولت جو مجھے دی ہے، میرے اوصاف کو جانتے ہوئے دی ہے۔ اگر میں اس کی نگاہ میں ایک پسندیدہ انسان نہ ہوتا تو یہ کچھ مجھے کیوں دیتا۔ مجھ پر اس کی نعمتوں کی بارش ہونا ہی اس بات کی دلیل ہے کہ میں اس کا محبوب ہوں اور میری روشن اس کو پسند ہے۔

۹۸ - یعنی یہ شخص جو بڑا عالم و فاضل اور دانا و باخبر بنا پھر رہا تھا اور اپنی قابلیت کا یہ کچھ غرۂ رکھتا تھا، اس کے علم میں کیا یہ مات کبھی نہ آئی تھی کہ اُس سے زمادہ دولت و حشمت اور قوت و شوکت والے اس سے پہلے دنیا میں گزر چکے ہیں اور اللہ نے انھیں آخر کار تباہ و بر باد کر کے رکھ دیا؟ اگر قابلیت اور ہنر مندی ہی دنیوی عروج کے لیے کوئی ضمانت ہے تو ان کی یہ صلاحیتیں اُس وقت کہاں چلی گئی تھیں جب وہ تباہ ہوئے؟ اور اگر کسی کو دنیوی عروج نصیب ہونا لازماً اسی بات کا ثبوت ہے کہ اللہ تعالیٰ اس شخص سے خوش ہے اور اس کے اعمال و اوصاف کو

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِيَّنَتِهِ قَالَ اللَّهُنَّ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
يَلْكِيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَاتُونُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ حَاطٌ عَظِيْمٌ^{۹۹} وَقَالَ
الَّهُنَّ أُوتُوا الْعِلْمَ وَلِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ أَمْنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَ
لَا يُلْقِهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ^{۱۰۰} فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضُ فَمَا كَانَ لَهُ

ایک روز وہ اپنی قوم کے سامنے اپنے پورے ٹھاٹ میں نکلا۔ جو لوگ حیات دنیا کے طالب تھے وہ اسے دیکھ کر کہنے لگے: ”کاش! ہمیں بھی وہی کچھ ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے، یہ تو بڑا نصیب والا ہے۔“ مگر جو لوگ علم رکھنے والے تھے وہ کہنے لگے: ”افسوس تمہارے حال پر، اللہ کا ثواب بہتر ہے اُس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور یہ دولت نہیں ملتی مگر صبر کرنے والوں کو۔“

آخر کارہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا۔ پھر کوئی اس کے حامیوں کا گروہ

پسند کرتا ہے تو پھر ان لوگوں کی شامت کیوں آئی؟

۹۹ - یعنی مجرم تو یہی دعویٰ کیا کرتے ہیں کہ ہم بڑے اچھے لوگ ہیں۔ وہ کب مانا کرتے ہیں کہ ان کے اندر کوئی بُرا تی ہے۔ مگر ان کی سزا ان کے اپنے اعتراف پر منحصر نہیں ہوتی۔ انھیں جب کپڑا جاتا ہے تو ان سے پوچھ کر نہیں کپڑا جاتا کہ بتاؤ تمہارے گناہ کیا ہیں۔

۱۰۰ - یعنی یہ سیرت، یہ اندازِ فکر اور یہ ثوابِ الہی کی بخشش صرف انھی لوگوں کے حصے میں آتی ہے جن میں اتنا تخلی اور اتنی ثابت قدمی موجود ہو کہ حلال طریقے ہی اختیار کرنے پر مضبوطی کے ساتھ جمے رہیں، خواہ ان سے صرف چنی روٹی میسٹر ہو یا کروڑ پتی بن جانا نصیب ہو جائے، اور حرام طریقوں کی طرف قطعاً مائل نہ ہوں، خواہ ان سے دنیا بھر کے فائدے سمیٹ لینے کا موقع مل رہا ہو۔ اس آیت میں اللہ کے ثواب کے مراد ہے وہ رزقِ کریم جو خود و اللہ کے اندر رہتے ہوئے محنت و کوشش کرنے کے نتیجے میں انسان کو دنیا اور آخرت میں نصیب ہو۔ اور صبر سے مراد ہے اپنے جذبات اور خواہشات پر قابو رکھنا، لائچ اور حرص و آز کے مقابلے میں ایمان داری اور راست بازی پر ثابت قدم رہنا، صداقت و دیانت سے جو نقصان بھی ہوتا ہو یا جو فائدہ بھی ہاتھ سے جاتا ہو اسے برداشت کر لینا، ناجائز تدبیر و میتوں سے جو منفعت بھی حاصل ہو سکتی ہو اسے ٹھوکر مار دینا، حلال کی روزی خواہ بقدرِ سُدِ رُمق ہی ہو اس پر قانون و مطمئن رہنا،



مِنْ فِئَةِ يَٰٰنُصُرُونَهُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُسْتَصْرِفِينَ ۝۸۱
وَ أَصْبَحَ الَّذِينَ تَبَّنُوا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانَ اللّٰهُ
يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ يَقْدِرُ رُزْجَ لَوْلَا آنُ
مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيُكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُونَ ۝۸۲

نہ تھا جو اللہ کے مقابلے میں اس کی مدد کو آتا اور نہ وہ خود اپنی مدد آپ کر سکا۔ اب وہی لوگ جو کل اس کی منزلت کی تمنا کر رہے تھے، کہنے لگے: ”افسوس! ہم بھول گئے تھے کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کا رزق چاہتا ہے کشادہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے نپاٹلا دیتا ہے۔ اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیتا۔ افسوس! ہم کو یاد نہ رہا کہ کافر فلاح نہیں پایا کرتے۔“

حرام خوروں کے ٹھاٹ باث دیکھ کر رشک و تمنا کے جذبات سے بے چین ہونے کے بجائے اس پر ایک نگاہ غلط انداز بھی نہ ڈالنا اور ٹھنڈے دل سے یہ سمجھ لینا کہ ایک ایمان دار آدمی کے لیے اس چمک دار گندگی کی بہ نسبت وہ بے رونق طہارت ہی بہتر ہے جو اللہ نے اپنے فضل سے اس کو بخشی ہے۔ رہایہ ارشاد کہ ”یہ دولت نہیں ملتی مگر صبر کرنے والوں کو، تو اس دولت سے مراد اللہ کا ثواب بھی ہے اور وہ پاکیزہ ذہنیت بھی جس کی بنا پر آدمی ایمان و عمل صالح کے ساتھ فاقہ کشی کر لینے کو اس سے بہتر سمجھتا ہے کہ بے ایمانی اختیار کر کے ارب پتی بن جائے۔

۱۰۱ - یعنی اللہ کی طرف سے رزق کی کشادگی و تنگی جو کچھ بھی ہوتی ہے، اس کی مشیثت کی بنا پر ہوتی ہے اور اس مشیثت میں اس کی کچھ دوسری ہی مصلحتیں کارفرما ہوتی ہیں۔ کسی کو زیادہ رزق دینے کے معنی لازماً یہی نہیں ہیں کہ اللہ اس سے بہت خوش ہے اور اسے انعام دے رہا ہے۔ بسا اوقات ایک شخص اللہ کا نہایت مغضوب ہوتا ہے مگر وہ اسے بڑی دولت عطا کرتا چلا جاتا ہے، یہاں تک کہ آخر کار یہی دولت اس کے اوپر اللہ کا سخت عذاب لے آتی ہے۔ اس کے عکس اگر کسی کا رزق تنگ ہے تو اس کے معنی لازماً یہی نہیں ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہے اور اسے سزا دے رہا ہے۔ اکثر نیک لوگوں پر تنگی اس کے باوجود رہتی ہے کہ وہ اللہ کے محبوب ہوتے ہیں، بلکہ بارہا یہی تنگی ان کے لیے خدا کی رحمت ہوتی ہے۔ اس حقیقت کو نہ سمجھنے ہی کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آدمی اُن لوگوں کی خوش حالی کو رشک کی نگاہ سے دیکھتا ہے جو دراصل خدا کے غضب کے مستحق ہوتے ہیں۔

۱۰۳ تِلْكَ الَّذِي أَنْجَدَهُمْ مِنَ الْأَخْرَىٰ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ
وَلَا فَسَادًاٰ طَوَّالًاٰ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۚ ۱۰۴ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ
مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۱۰۵ إِنَّ اللَّهَ مَنْ فَرَضَ عَلَيْكَ الْفُرْدَانَ لَرَأَدْكَ

وہ آخرت کا گھر تو ہم ان لوگوں کے لیے مخصوص کر دیں گے جو زمین میں اپنی بڑائی نہیں
چاہتے اور نہ فساد کرنا چاہتے ہیں۔ اور انجام کی بھلائی متقین ہی کے لیے ہے۔ جو کوئی بھلائی
لے کر آئے گا اس کے لیے اس سے بہتر بھلائی ہے، اور جو بُرا ای لے کر آئے تو بُرا یاں
کرنے والوں کو ویسا ہی بدلہ ملے گا جیسے عمل وہ کرتے تھے۔

اے نبی! یقین جانو کہ جس نے یہ قرآن تم پر فرض کیا ہے وہ تمھیں ایک بہترین انجام کو

۱۰۴ - یعنی ہمیں یہ غلط فہمی تھی کہ دنیوی خوش حالی اور دولت مندی ہی فلاج ہے۔ اسی وجہ سے ہم یہ سمجھے بیٹھے
تھے کہ قارون بڑی فلاج پار رہا ہے۔ مگر اب پتا چلا کہ حقیقی فلاج کسی اور ہی چیز کا نام ہے اور وہ کافروں کو نصیب نہیں ہوتی۔
قارون کے قصے کا یہ سبق آموز پہلو صرف قرآن ہی میں بیان ہوا ہے۔ بابل اور تلਮود دونوں میں اس کا کوئی ذکر
نہیں ہے۔ البتہ ان دونوں کتابوں میں جو تفصیلات بیان ہوئی ہیں ان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل جب مصر سے
نکلے تو یہ شخص بھی اپنی پارٹی سمیت ان کے ساتھ نکلا، اور پھر اس نے حضرت موسیٰ وہارون کے خلاف ایک سازش کی جس
میں ڈھائی سو آدمی شامل تھے۔ آخر کار اللہ کا غصب اس پر نازل ہوا اور یہ اپنے گھر بیار اور مال اسباب سمیت زمین میں
ڈھنس گیا۔

۱۰۵ - مراد ہے جنت جو حقیقی فلاج کا مقام ہے۔

۱۰۶ - یعنی جو خدا کی زمین میں اپنی بڑائی قائم کرنے کے خواہاں نہیں ہیں۔ جو سرکش و جبار اور متنکر بن کر
نہیں رہتے بلکہ بندے بن کر رہتے ہیں اور خدا کے بندوں کو اپنا بندہ بنانا کر کھنے کی کوشش نہیں کرتے۔

۱۰۷ - فاد سے مراد انسانی زندگی کے نظام کا وہ بگاڑ ہے جو حق سے تجاوز کرنے کے نتیجے میں لازماً رونما ہوتا
ہے۔ خدا کی بندگی اور اس کے قوانین کی اطاعت سے نکل کر آدمی جو کچھ بھی کرتا ہے وہ سراسر فساد ہی فساد ہے۔ اسی کا
ایک جزوہ فساد بھی ہے جو حرام طریقوں سے دولت سمیئنے اور حرام راستوں میں خرچ کرنے سے برپا ہوتا ہے۔

إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ سَرِّيٌّ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ
مُّبِينٌ^{۸۵} وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا سَاحِلَةً

پہنچانے والا ہے۔ ان لوگوں سے کہہ دو کہ ”میرا رب خوب جانتا ہے کہ ہدایت لے کر کون آیا ہے اور کھلی گمراہی میں کون بُتلہ ہے۔“ تم اس بات کے ہرگز اُمیدوار نہ تھے کہ تم پر کتاب نازل کی جائے گی، یہ تو محض تمہارے رب کی مہربانی سے (تم پر نازل

۱۰۶ - یعنی ان لوگوں کے لیے جو خدا سے ڈرتے ہیں اور اس کی نافرمانی سے پرہیز کرتے ہیں۔

۱۰۷ - یعنی اس قرآن کو خلیق خدا تک پہنچانے اور اس کی تعلیم دینے اور اس کی ہدایت کے مطابق دنیا کی اصلاح کرنے کی ذمہ داری تم پر ڈالی ہے۔

۱۰۸ - اصل الفاظ ہیں: لَرَآءُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ۔ ”تمھیں ایک مَعَاد کی طرف پھیرنے والا ہے۔“ مَعَاد کے لغوی معنی ہیں وہ مقام جس کی طرف آخر کار آدمی کو پہنچنا ہو۔ اور اسے نکرہ استعمال کرنے سے اس میں خود بخود یہ مفہوم پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ مقام بڑی شان اور عظمت کا مقام ہے۔ بعض مفسرین نے اس سے مراد جنت لی ہے۔ لیکن اسے صرف جنت کے ساتھ مخصوص کر دینے کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے۔ کیوں نہ اسے ویسا ہی عام رکھا جائے جیسا خود اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے، تاکہ یہ وعدہ دنیا اور آخرت دونوں سے متعلق ہو جائے۔ سیاقِ عبارت کا اقتضا بھی یہ ہے کہ اسے آخرت ہی میں نہیں، اس دنیا میں بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو آخر کار بڑی شان و عظمت عطا کرنے کا وعدہ سمجھا جائے۔ کفارِ مکہ کے جس قول پر آیت ۷۵ سے لے کر یہاں تک مسلسل گفتگو چلی آ رہی ہے، اُس میں انہوں نے کہا تھا کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تم اپنے ساتھ ہمیں بھی لے ڈوبنا چاہتے ہو۔ اگر ہم تمہارا ساتھ دیں اور اس دین کو اختیار کر لیں تو عرب کی سر زمین میں ہمارا چینا مشکل ہو جائے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ اپنے نبی سے فرماتا ہے کہ اے نبی! جس خدا نے اس قرآن کی علّم برداری کا بار تم پر ڈالا ہے، وہ تمھیں بر باد کرنے والا نہیں ہے، بلکہ تم کو اس مرتبے پر پہنچانے والا ہے جس کا تصور بھی یہ لوگ آج نہیں کر سکتے۔ اور فی الواقع اللہ تعالیٰ نے چند ہی سال بعد حضور کو اس دنیا میں، اُنھی لوگوں کی آنکھوں کے سامنے تمام ملک عرب پر ایسا مکمل اقتدار عطا کر کے دکھا دیا کہ آپ کی مزاحمت کرنے والی کوئی طاقت وہاں نہ ٹھیر سکی اور آپ کے دین کے سوا کسی دین کے لیے وہاں گنجائش نہ رہی۔ عرب کی تاریخ میں اس سے پہلے کوئی نظر اس کی موجود نہ تھی کہ پورے جزیرہ العرب پر کسی ایک شخص کی ایسی بے غل و غش بادشاہی قائم ہو گئی ہو کہ ملک بھر میں کوئی اس کا مقابل باقی نہ رہا ہو، کسی میں اس کے حکم سے سرتاسری کا یارانہ ہو، اور لوگ صرف سپاسی طور پر ہی اس کے حلقة بگوش نہ ہوئے ہوں بلکہ سارے دینوں کو مٹا کر اسی ایک شخص نے سب کو اپنے دین کا پیر و بھی بنالیا ہو۔

ٖمِنْ سَرِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ طَهِيرًا لِّلْكُفَّارِ ۝ وَلَا يُصْلِلَكَ عَنْ آيَتِ اللَّهِ ۝

ہوئی ہے)، پس تم کافروں کے مددگار نہ بنو۔ اور ایسا کبھی نہ ہونے پائے کہ اللہ کی آیات

بعض مفسرین نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ سورہ قصص کی یہ آیت نکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کرتے ہوئے راستے میں نازل ہوئی تھی اور اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ وہ آپ کو پھر مکہ والے پہنچائے گا۔ لیکن اول تو اس کے الفاظ میں کوئی گنجایش اس امر کی نہیں ہے کہ ”مَعَادٌ“ سے ”مَكَة“ مراد لیا جائے۔ دوسرے، یہ سورت روایات کی رو سے بھی اور اپنے مضمون کی داخلی شہادت کے اعتبار سے بھی ہجرت جب شہ کے قریب زمانے کی ہے، اور یہ بات سمجھو میں نہیں آتی کہ کئی سال بعد ہجرت مدینہ کے راستے میں اگر یہ آیت نازل ہوئی تھی تو اسے کس مناسبت سے یہاں اس سیاق و سبق میں لا کر رکھ دیا گیا۔ تیسرا، اس سیاق و سبق کے اندر مکہ کی طرف حضور کی واپسی کا ذکر بالکل بے محل نظر آتا ہے۔ آیت کے یہ معنی اگر لیے جائیں تو یہ کفارِ مکہ کی بات کا جواب نہیں بلکہ ان کے عذر کو اور تقویت پہنچانے والا ہو گا۔ اس کے معنی یہ ہوں گے کہ بے شک اے اہلِ مکہ! تم ٹھیک کہتے ہو، محمد اس شہر سے نکال دیے جائیں گے، لیکن وہ مستقل طور پر جلاوطن نہیں رہیں گے، بلکہ آخر کار ہم انھیں اسی جگہ واپس لے آئیں گے۔ یہ روایت اگرچہ بخاری، نسائی، ابن جریر اور دوسرے محدثین نے ابن عباس سے نقل کی ہے، لیکن یہ ہے ابن عباس کی اپنی ہی رائے۔ کوئی حدیث مرفوع نہیں ہے کہ اسے ماننا لازم ہو۔

۱۰۹ - یہ بات محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے ثبوت میں پیش کی جا رہی ہے۔ جس طرح موئی علیہ السلام بالکل بے خبر تھے کہ انھیں نبی بنایا جانے والا ہے اور ایک عظیم الشان مشن پروہ مامور کیے جانے والے ہیں، ان کے حاشیہ خیال میں بھی اس کا ارادہ یا خواہش تو درکنار، اس کی توقع تک کبھی نہ گزری تھی، بس یہاں کی راہ پر اپنے انھیں کھیج بلایا گیا اور نبی بنا کر وہ حیرت انگیز کام ان سے لیا گیا جو ان کی سابق زندگی سے کوئی مناسبت نہیں رکھتا تھا، ٹھیک ایسا ہی معاملہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی پیش آیا۔ کے کے لوگ خود جانتے تھے کہ غارِ حراء سے جس روز آپ نبوت کا پیغام لے کر اُترے، اُس سے ایک دن پہلے تک آپ کی زندگی کیا تھی، آپ کے مشاغل کیا تھے، آپ کی بات چیت کیا تھی، آپ کی گفتگو کے موضوعات کیا تھے، آپ کی دلچسپیاں اور سرگرمیاں کس نوعیت کی تھیں۔ یہ پوری زندگی صداقت، دیانت، امانت اور پاکبازی سے لبریز ضرور تھی۔ اس میں انہائی شرافت، امن پسندی، پاس عہد، ادائے حقوق اور خدمتِ خلق کا رنگ بھی غیر معمولی شان کے ساتھ نمایاں تھا۔ مگر اس میں کوئی چیز ایسی موجود نہ تھی جس کے بناء پر کسی کے وہم و گمان میں بھی یہ خیال گزر سکتا ہو کہ یہ نیک بندہ کل نبوت کا دعویٰ لے کر اُٹھنے والا ہے۔ آپ سے قریب ترین ربط ضبط رکھنے والوں میں، آپ کے رشتہ داروں اور بمسایوں اور دوستوں میں کوئی شخص یہ نہ کہہ سکتا تھا کہ آپ پہلے سے نبی بننے کی تیاری کر رہے تھے۔ کسی نے اُن مضامیں اور مسائل اور موضوعات کے متعلق کبھی ایک لفظ تک آپ کی زبان سے نہ سنا تھا جو غارِ حراء کی اُس انقلابی ساعت کے بعد یہاں آپ کی زبان پر جاری ہونے شروع ہو گئے۔ کسی نے آپ کو وہ مخصوص زبان اور وہ الفاظ اور اصطلاحات استعمال کرتے نہ سنا تھا جو اچانک قرآن کی صورت میں لوگ آپ سے سننے لگے۔ کبھی آپ وعظ کہنے کھڑے نہ ہوئے تھے۔

کبھی کوئی دعوت اور تحریک لے کر نہ اُٹھے تھے۔ بلکہ کبھی آپ کی کسی سرگرمی سے یہ گمان تک نہ ہو سکتا تھا کہ آپ اجتماعی مسائل کے حل، یا مذہبی اصلاح، یا اخلاقی اصلاح کے لیے کوئی کام شروع کرنے کی فکر میں ہیں۔ اس انقلابی ساعت سے ایک دن پہلے تک آپ کی زندگی ایک ایسے تاجر کی زندگی نظر آتی تھی جو سیدھے سادھے جائز طریقوں سے اپنی روزی کماتا ہے، اپنے بال بچوں کے ساتھ بُنسی خوشی رہتا ہے، مہماںوں کی تواضع، غریبوں کی مدد اور رشتہ داروں سے حُسن سلوک کرتا ہے، اور کبھی کبھی عبادت کرنے کے لیے خلوٰت میں جا بیٹھتا ہے۔ ایسے شخص کا یہاں ایک عالمگیر زلزلہ ڈال دینے والی خطابت کے ساتھ اٹھنا، ایک انقلاب انگلیز دعوت شروع کر دینا، ایک زلال لٹڑ پھر پیدا کر دینا، ایک مستقل فلسفہ حیات اور نظام فکر و اخلاق و تہذیب لے کر سامنے آ جانا، اتنا بڑا تغیری ہے جو انسانی نفیات کے لحاظ سے کسی بناوٹ اور تیاری اور ارادی کوشش کے نتیجے میں قطعاً رونما نہیں ہو سکتا۔ اس لیے کہ ایسی ہر کوشش اور تیاری بہر حال مدرسی کے ارتقا کے مراحل سے گزرتی ہے اور یہ مراحل ان لوگوں سے کبھی مخفی نہیں رہ سکتے جن کے درمیان آدمی شب و روز زندگی گزارتا ہو۔ اگر آنحضرتؐ کی زندگی ان مراحل سے گزری ہوتی تو مکہ میں سیکھوں زبانیں یہ کہنے والی ہوتیں کہ ہم نہ کہتے تھے، یہ شخص ایک دن کوئی بڑا دعویٰ لے کر اُٹھنے والا ہے۔ لیکن تاریخ شاہد ہے کہ کفارِ مکہ نے آپ پر ہر طرح کے اعتراضات کیے، مگر یہ اعتراض کرنے والا ان میں سے کوئی ایک شخص بھی نہ تھا۔

پھر یہ بات کہ آپ خود بھی نبوت کے خواہش مند، یا اس کے لیے متوقع اور منتظر ہے تھے، بلکہ پوری بے خبری کی حالت میں اچانک آپ کو اس معاملے سے سابقہ پیش آ گیا، اس کا ثبوت اُس واقعے سے ملتا ہے جو احادیث میں آغازِ وجی کی کیفیت کے متعلق منقول ہوا ہے۔ جبریلؐ سے پہلی ملاقات اور سورہ علق کی ابتدائی آیات کے نزول کے بعد آپ غارِ حراس سے کاپنے اور لرزتے ہوئے گھر پہنچتے ہیں۔ گھروالوں سے کہتے ہیں کہ ”مجھے اُڑھاؤ، مجھے اُڑھاؤ۔“ کچھ دیر کے بعد جب ذرا خوف زدگی کی کیفیت دُور ہوتی ہے تو اپنی رفیق زندگی کو سارا ماجرانا کر کہتے ہیں کہ ”مجھے اپنی جان کا ڈر ہے۔“ وہ فوراً جواب دیتی ہیں: ”ہرگز نہیں۔ آپ کو اللہ کبھی رنج میں نہ ڈالے گا۔ آپ تو قرابت داروں کے حق ادا کرتے ہیں۔ بے کس کو سہارا دیتے ہیں۔ بے زر کی دشگیری کرتے ہیں۔ مہماںوں کی تواضع کرتے ہیں۔ ہر کار خیر میں مدد کرنے کے لیے تیار رہتے ہیں۔“ پھر وہ آپ کو لے کر وَرَقَةَ بْنَ وَوْقَلَ کے پاس جاتی ہیں جو ان کے چچازاد بھائی اور اہل کتاب میں سے ایک ذی علم اور راست باز آدمی تھے۔ وہ آپ سے سارا واقعہ سننے کے بعد بلا تائل کہتے ہیں کہ ”یہ جو آپ کے پاس آیا تھا، وہی ناموس (کارِ خاص پر مامور فرشتہ) ہے جو مویٰ کے پاس آتا تھا۔ کاش! میں جوان ہوتا اور اُس وقت تک زندہ رہتا جب آپ کی قوم آپ کو نکال دے گی۔“ آپ پوچھتے ہیں: ”کیا یہ لوگ مجھے نکال دیں گے؟“ وہ جواب دیتے ہیں: ”ہاں، کوئی شخص ایسا نہیں گزرا کہ وہ چیز لے کر آیا ہو جو آپ لائے ہیں اور لوگ اس کے دشمن نہ ہو گئے ہوں۔“ یہ پورا واقعہ اُس حالت کی تصویر پیش کر دیتا ہے جو بالکل فطری طور پر یہاں خلافِ توقع ایک انتہائی غیر معمولی تجزیہ پیش آجائے سے کسی سیدھے انسان پر طاری ہو سکتی ہے۔ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلے سے نبی بننے کی فکر میں ہوتے، اپنے متعلق یہ سوچ رہے ہوتے کہ مجھے جیسے آدمی کو نبی ہونا چاہیے، اور اس انتظار میں مراقبے

کر کر کے اپنے ذہن پر زور ڈال رہے ہوتے کہ کب کوئی فرشتہ آتا ہے اور میرے پاس پیغام لاتا ہے، تو غارِ حرا والامعاملہ پیش آتے ہی آپ خوشی سے اچھل پڑتے اور بڑے دم دعوے کے ساتھ پہاڑ سے اُتر کر سیدھے اپنی قوم کے سامنے پہنچتے اور اپنی نبوت کا اعلان کر دیتے۔ لیکن اس کے عکس یہاں حالت یہ ہے کہ جو کچھ دیکھا تھا، اس پر ششدہ رہ جاتے ہیں، کانپتے اور لرزتے ہوئے گھر پہنچتے ہیں، لحاف اور ٹھہر کر لیٹ جاتے ہیں، ذرا دل ٹھیکرتا ہے تو بیوی کو چپکے سے بتاتے ہیں کہ آج غار کی تہائی میں مجھ پر یہ حادثہ گزرا ہے، معلوم نہیں کیا ہونے والا ہے، مجھے اپنی جان کی خیر نظر نہیں آتی۔ یہ کیفیت نبوت کے کسی امیدوار کی کیفیت سے کس قدر مختلف ہے۔

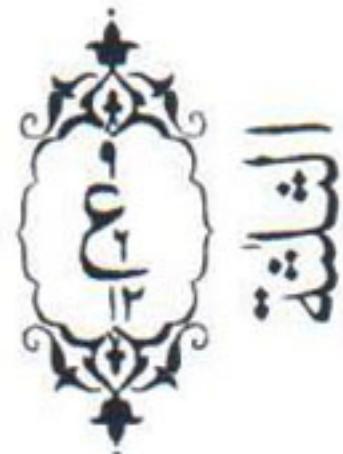
پھر بیوی سے بڑھ کر شہر کی زندگی، اس کے حالات اور اس کے خیالات کو کون جان سکتا ہے؟ اگر ان کے تجربے میں پہلے سے یہ بات آئی ہوئی کہ میاں نبوت کے امیدوار ہیں اور ہر وقت فرشتے کے آنے کا انتظار کر رہے ہیں، تو ان کا جواب ہرگز وہ نہ ہوتا جو حضرت خدیجہؓ نے دیا۔ وہ کہتیں کہ میاں گھبرا تے کیوں ہو، جس چیز کی مدت توں سے تمنا تھی وہ مل گئی، چلو، اب پیری کی دکان چمکاؤ، میں بھی نذرانے سنبھالنے کی تیاری کرتی ہوں۔ لیکن وہ پندرہ برس کی رفاقت میں آپ کی زندگی کا جو رنگ دیکھ چکی تھیں، اس کی بنابر انھیں یہ بات سمجھنے میں ایک لمحہ کی دری بھی نہ لگی کہ ایسے نیک اور بے لوث انسان کے پاس شیطان نہیں آ سکتا، نہ اللہ اس کو کسی بُری آزمائش میں ڈال سکتا ہے، اس نے جو کچھ دیکھا ہے وہ سراسر حقیقت ہے۔ اور یہی معاملہ و رقة بن نوَّفل کا بھی ہے۔ وہ کوئی باہر کے آدمی نہ تھے بلکہ حضورؐ کی اپنی برادری کے آدمی اور قریب کے رشتے سے برادریست تھے۔ پھر ایک ذی علم عیسائی ہونے کی حیثیت سے نبوت اور کتاب اور روحی کو بناؤٹ اور لقشع سے مُمیز کر سکتے تھے۔ عمر میں کئی سال بڑے ہونے کی وجہ سے آپ کی پوری زندگی بچپن سے اُس وقت تک ان کے سامنے تھی۔ انہوں نے بھی آپ کی زبان سے حرکی سرگزشت سنتے ہی فوراً کہہ دیا کہ یہ آنے والا یقیناً ہی فرشتہ ہے جو موسیٰ علیہ السلام پر وحی لاتا تھا۔ کیونکہ یہاں بھی وہی صورت پیش آئی تھی جو حضرت موسیٰ کے ساتھ پیش آئی تھی کہ ایک انتہائی پاکیزہ سیرت کا سیدھا سادھا انسان بالکل خالی الذہن ہے، نبوت کی فکر میں رہنا تو درکنار، اس کے حصول کا تصور تک اس کے حاشیہ خیال میں کبھی نہیں آیا ہے، اور اچانک وہ پورے ہوش و حواس کی حالت میں علاشیہ اس تجربے سے دوچار ہوتا ہے۔ اسی چیز نے اُن کو دو اور دوچار کی طرح بلا ادنیٰ تأمل اس نتیجے تک پہنچا دیا کہ یہاں کوئی فریپ نفس یا شیطانی کرشمہ نہیں ہے، بلکہ اس پتے انسان نے اپنے کسی ارادے اور خواہش کے بغیر جو کچھ دیکھا ہے، وہ دراصل حقیقت ہی کا مشاہدہ ہے۔

یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا ایک ایسا بیان نہیں ہے کہ ایک حقیقت پسند انسان مشکل ہی سے اس کا انکار کر سکتا ہے۔ اسی لیے قرآن میں متعدد مقامات پر اسے دلیل نبوت کی حیثیت سے پیش کیا گیا ہے۔ مثلاً سورہ یوں میں فرمایا:

لَوْشَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّثَ عَلَيْكُمْ وَلَا أَذْلَالُكُمْ
اَنْبَيْ! ان سے کہو کہ اگر اللہ نے یہ نہ چاہا ہوتا تو میں کبھی یہ
قرآن تھیں نہ سناتا بلکہ اس کی خبر تک وہ تم کونہ دیتا۔ آخر
میں اس سے پہلے ایک عمر تھا رے درمیان گزار چکا ہوں،
کیا تم اتنی بات بھی نہیں سمجھتے؟

تعقلون ۰ (آیت ۱۶)

اور سورہ شوریٰ میں فرمایا:



بَعْدَ إِذْ أُنْزِلْتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًاٌ أَخْرَمَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ طَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

جب تم پر نازل ہوں تو کفار تمھیں اُن سے باز رکھیں۔ اپنے رب کی طرف دعوت دو اور ہرگز مشرکوں میں شامل نہ ہو اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اُس کی ذات کے۔ فرمائی جس کی ہے اور اُسی کی طرف تم سب پلٹائے جانے والے ہو۔

مَا كُنْتَ تَدْعُ إِلَيْ مَا لِكَثِبٍ وَلَا إِلَيْ إِنْسَانٍ وَلِكُنْ
جَعَلْنَاهُ نُورًاٌ لِّهُ مِنْ شَاءَ مِنْ عِبَادَاتِهِ
(آیت ۵۲)

اے نبی! تم تو جانتے تک نہ تھے کہ کتاب کیا ہوتی ہے اور ایمان کیا ہوتا ہے، مگر ہم نے اس وجہ کو ایک نور بنا دیا جس سے ہم رہنمائی کرتے ہیں اپنے بندوں میں سے جس کی چاہتے ہیں۔

مزید تشریع کے لیے ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد دوم، یوس، حاشیہ ۲۱۔ جلد سوم، عکیبوت حواشی ۸۸ تا ۹۲۔ جلد چہارم، الشوری، حاشیہ ۸۳۔

۱۱۰ - یعنی جب اللہ نے یہ نعمت تمھیں بے مانگے عطا فرمائی ہے تو اس کا حق اب تم پر یہ ہے کہ تمہاری ساری قوتوں اور محنتیں اس کی علمبرداری پر، اس کی تبلیغ پر اور اسے فروغ دینے پر صرف ہوں۔ اس میں کوتائی کرنے کے معنی یہ ہوں گے کہ تم نے حق کے بجائے منکرینِ حق کی مدد کی۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ معاذ اللہ! نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی کسی کوتائی کا اندیشہ تھا۔ بلکہ دراصل اس طرح اللہ تعالیٰ کفار کو سناتے ہوئے اپنے نبی کو یہ ہدایت فرمارہا ہے کہ تم ان کے شور و غوغاء اور ان کی مخالفت کے باوجود اپنا کام کرو اور اس کی کوئی پرواہ کرو کہ دشمنانِ حق اس دعوت سے اپنے قوی مفاد پر ضرب لگنے کے کیا اندیشے ظاہر کرتے ہیں۔

۱۱۱ - یعنی اُن کی تبلیغ و اشاعت سے اور ان کے مطابق عمل کرنے سے۔

۱۱۲ - یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فرمائی جائی اسی کے لیے ہے، یعنی وہی اس کا حق رکھتا ہے۔